

BALOTAŽA V ŽIVO
na
www.primorski.eu
Jutri, 30. maja, od 15. ure dalje



Pištola pred
tržaškim
sedežem
Primorskega dnevnika

V Vižovljah kritično razmišljanje
o hitri železnici na Tržaškem




panorama real estate
www.panorama-re.com

Primorski dnevnik

NEDELJA, 29. MAJA 2011

Št. 127 (20.142) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Obrniti stran, v Trstu in drugod

DUŠAN UDOVIČ

Ob zaključku volilne kampanje si je marsikdo oddahnil. Ne le kandidati, ki so zasopli, zagrljeni in utrujeni odložili propagandna gesla. Oddahnilo smo si tudi novinarji, ki smo na račun volilnega dogajanja neizbežno kratili prostor drugim, za naše ljudi vsekakor pomembnim vestem, za kar se opravičujemo. Morda pa so si še najbolj oddahnilo ljudje, volivci Milana, Neaplja in drugih večjih mest. Njim je bila kampanja namenjena, a so na pobudo predstavnikov vladne večine bili pogosto prisiljeni požirati obilne zalogaje demagogije in obljub, ki mejijo že na nesramnost. Stalen spremljevalec volilne kampanje pa so bili tudi zaostreni rasiistični toni, sovražni govor do »tujcev« in drugače mislečih je bil povsod na dnevnem redu. Nekaj od tega je pljusnilo tudi k nam, čeprav v omejenem obsegu.

Kar človeka pri vsem tem najbolj moti, je dejstvo, da imajo nekatere politične elite volivca za odtujenega bedaka, ki ga je tudi preko medijske nadvlade po mili volji mogoče obvladovati, nategovati in izkoriščati njegovo dobro vero. Prvi krog volitev je pokazal, da ni ravno tako. Veliko ljudi je naveličanih takega početja in upati je, da se vračata optimizem in občutek za javno dobro kot podlaga za drugačno politiko na državni in krajevni ravni. Bomo potrditev tega doživeli v drugem krogu?

Odgovor bomo dobili v ponedeljek, kmalu potem, ko bodo zaprli volišča. Pomemben prispevek pa bomo dali tudi sami, ko bomo danes in jutri položili v skrinjico svoj glas.

ITALIJA - V 88 občinah in šestih pokrajinah

Danes in jutri drugi krog upravnih volitev

Volitve v Trstu, Tržiču in Pordenonu - V središču pozornosti Milan in Neapelj

GORICA - Na Rojah bodo izdelovali letala Panthera

Pipistrelov pristanek ključ za razvoj goriškega letališča



GORICA - Da je načrt ajdovskega podjetja Pipistrel bistvenega pomena za oživetje goriškega letališča, zgovorno pričča velika množica upraviteljev, predstavnikov oblasti, vodij ustanov in občanov, ki so se včeraj zbrali v veži goriškega župan-

stva. V občinski palači so odkrili maketo štirisežnežnega letala Panthera, ki ga bo podjetje Pipistrel leta 2013 začelo izdelovati na Rojah, kjer bo zgradilo novo proizvodno halo. Po navajanju Iva Boscarola, direktorja slovenske družbe, bodo v obratu

zaposlili okrog 200 oseb, proizvajali pa bodo do 250 letal letno. Dogodka sta se udeležila tudi slovenski državni sekretar Igor Jakomin in direktor zavoda za civilno letalstvo Enac za Triveneto Valerio Bonato. Na 7. strani

MILAN, NEAPELJ, TRST, TRŽIČ - Danes in jutri bo v Italiji potekal drugi krog upravnih volitev, ki bo določil, kdo bo v prihodnje vodil 88 občinskih in šest pokrajinskih uprav. Oči javnosti so uprte predvsem v Milan in Neapelj, kjer bodo izbrali župana in kjer utegne priti do zmage leve sredine. Volitve bodo potekale tudi v nekaterih krajevnih upravah Furlanije-Juljske krajine: predvsem gre tu za določitev, kdo bo v prihodnje župan Trsta in predsednik oz. predsednica Pokrajine Trst, župana pa bodo izbirali tudi v Tržiču in Pordenonu.

Na 2., 7. in 19. strani

V tržaškem pristanišču prijeli trgovca z mamili

Na 2. strani

V Trstu še danes odprt sejem Bioest

Na 4. strani

V središču Gorice okus in tradicije

Na 8. strani

V Brdih vinarji odpirajo svoje kleti in kmetije

Na 10. strani

Barcelona evropski klubski prvak

Na 16. strani

Košarkarji Bora in Brega v polfinalu

Na 17. strani



Kupiti mesto na
soncu ni nikoli
bilo tako
IN!
Sail Sistiana
SPORT E TEMPOLIBERO
S.S. 14 Sesljan 59, Ts. 040 291074
www.sailsistiana.it
OB NEDELJAH ODPRTO



Summer Courses
Konverzacija
Mladi 14 → 19
Odrasli 20 → 99
All You Can Learn
Summer Activities +
English Course
TRST
Wall Street
INSTITUTE
SCHOOL OF ENGLISH
www.wallstreet-trieste.com UL. delle Zudecche 1 - 040 634787



Zlatarna Tul
Nov urnik:
ponedeljek, torek,
sreda, petek
9.00 - 15.30
četrtek 9.00 - 17.00
sobota zaprto
Boljunec - na Trgu
tel. 040 228092



UPRAVNE VOLITVE - Danes in jutri odločilni drugi krog za tržaško pokrajino in občino

Dvoboja Bassa Poropat-Ret in Cosolini-Antonione

Volišča danes odprta od 8. do 22. ure, jutri od 7. do 15. ure - Jutri na naši spletni strani balotaža v živo

Danes in jutri bo na Tržaškem potekal drugi volilni krog (balotaža), ki bo odločilen za izvolitev predsednika oziroma predsednice Pokrajine Trst ter novega tržaškega župana. Za vodenje Pokrajine se potegujeta dosedanja predsednica Maria Teresa Bassa Poropat za levo sredino (podpirajo jo Zveza levice, Levica, ekologija in svoboda, Slovenska skupnost, Italija vrednot, Demokratska stranka, občanska lista za Basso Poropat in Socialistična stranka) in Giorgio Ret iz vrst desne sredine (podpirajo ga Ljudstvo svobode, Lista Dipiazza, Stranka upokojencev in Severna liga). Za mesto župana Trsta kandidirata Roberto Antonione za desno sredino ob podpori šestih list (Destra sociale-Fiamma Tricolore, Lista Antonione, Lista Dipiazza, Ljudstvo svobode, Stranka upokojencev in Severna liga) in Roberto Cosolini za levo sredino, ki ga podpirajo Socialistična stranka, Zveza levice, Demokratska stranka, Levica, ekologija in svoboda, Italija vrednot, Občani za trst in lista Trieste cambia.

Volivke in volivci občin Devin-Nabrezina, Dolina, Zgonik, Repentabor in Milje bodo na volišču dobili glasovnico rumene barve za izvolitev predsednika oziroma predsednice Pokrajine. Volivke in volivci tržaške občine pa bodo prejeli dve glasovnici: eno za Pokrajino, drugo (oranžne barve) za izvolitev novega tržaškega župana. Način glasovanja je zelo enostaven: treba je prekržiti pravokotnik z imenom in priimkom izbranega kandidata oziroma kandidatke. Strankarskih simbolov ob njih ne smemo prečrtati, kot tudi ne smemo pisati preferenc in podobno.

Volišča bodo danes odprta od 8. do 22. ure, jutri pa od 7. do 15. ure. Na volišče pridemo z veljavnim osebnim dokumentom in volilno izkaznico. Kdor je nim ali je na njej izčrpal vse volilne žige, mora novo volilno izkaznico dvigniti v občinskem volilnem uradu. Danes je odprt do 22. ure, jutri pa do 15. ure. Za balotažo lahko glasuje tudi tisti, ki ni volil v prvem krogu.

Štetje glasov se bo začelo takoj po zaprtju volišč, izidi pa bodo znani v prvih jutrišnjih večernih urah, ko bo tudi znana sestava novega pokrajinskega in tržaškega občinskega sveta. Potek preštevanja glasov, rezultate, zanimivosti in komentarje boste tudi tokrat lahko spremljali na spletni strani Primorskega dnevnika (www.primorski.eu) jutri od 15. ure dalje.

Danes in jutri se odloča, kdo bo vodil tržaško občino in pokrajino

KROMA



KOPALIŠČE AUSONIA - 1. junija koncertni predvečer na pobudo združenj in organizacij

Mladostni dan republike

Mladi prireajo zabavo na temo ustavnih načel, da bi približali vrstnike - Glasba kot alternativa vojaški paradi

Bliža se 2. junij, dan republike, ki ga italijanske oblasti običajno praznujejo s pompoznimi vojaškimi paradami. Skupina tržaških združenj in organizacij se je letos odločila, da bo republiko in italijansko ustavo počastila na drugačen način. Vrednote, ki so zapečatene v črki ustave, želijo približati predvsem mladim, najboljši način pa je po njihovem mnenju organizacija koncerta na to temo. »Republiški party« bo v prostorih kopališča Ausonia (Trajanovo nabrežje št. 1) na predvečer dneva republike, se pravi v sredo, 1. junija, od 18. ure dalje.

K pobudi so pristopili VZPI-AN-PI, Bioest, sindikati CGIL, CISL in UIL, odbor No Excuses, Giambogabri, Italia Nostra, Legambiente, Omizje za mir in demokracijo ter zveza študentov UDS. V sredo ob 18. uri bo odprtje, uro pozne-

je bo srečanje o civilnih mirovnih posegih ter o mirovniškem pohodu iz Perugia v Assisi, glasba pa bo protagonist dogajanja od 20. ure dalje, ko bodo na oder stopile skupine Sound Rise, Fraga, Metro Madness in Pjezmalinovich. Po 23. uri bo za zabavo skrbel DJ Papastuff.

Na predstavitvi v kavarni Stella polare je Luciano Ferluga razložil, da so glavno besedo ob tej priložnosti prepustili mladim. Da bo šlo za čisto poseben koncert, sta povedala Alberto Rigo in Tina Dedenaro, dijaka tržaških licejev Oberdan in Petrarca. »Mladi ne občutijo v celoti pomena republike in ustave. Pomislili smo, da bi jim to temo približali z glasbo in zabavo,« je povedal Rigo. Med eno in drugo skladbo bodo mladi prebirali člene ustave, s posebnim poudarkom na osnovnih na-

čelih, ki so navedena v prvih dvanajstih členih. »Sredi zabave bomo ponudili lepo sporočilo o naših pravicah,« je dodala Tina Dedenaro. Rigo je pojasnil, da se mladi ne prepoznajo v vojaških paradah, kakor tudi ne v institucijah, ki trenutno zanje nimajo posluha.

Štefan Čok je v imenu VZPI-AN-PI poudaril, da je italijanska ustava med najlepšimi na svetu in da jo moramo ovrednotiti, Franco Codega pa je pojasnil, da je tudi vojska del republike, a ni njena glavna značilnost: »Kje pa so kultura, znanost, zgodovina in umetnost? Zakaj jih ob teh priložnostih nikoli ne omenjajo?«

Med organizatorji je tudi Milan Ota, študent na tržaški fakulteti za farmacijo, ki je dejaven pri odboru No Excuses (Brez izgovorov). Skupino, ki zdru-

žuje dijake in študente, so pod vodstvom ravnatelja ustanovili na liceju Oberdan, ukvarja pa se s kampanjo OZN Stand Up. »S predavanji v šolah in raznimi prireditvami skušamo povečati občutljivost mladih do svetovnih tem, kot so revščina in bolezni. V okviru pobude »Adotta uno specializzando« smo v rednem stiku z zdravnikom, ki nam poroča o svoji izkušnji v Afriki,« je povedal Ota.

Odbor Danilo Dolci medtem sporoča, da se že 63 dni nadaljuje skupinska in štafetna gladovna stavka proti vojaškemu posegu v Libiji in jedrski energiji (sodeluje 160 ljudi). Kdor bi se hotel udeležiti mirovniškega pohoda iz Perugia v Assisi, ki bo 25. septembra, pa naj se oglasi pri odboru, ki ima sedež v UL Valdirivo 30 (ob delovnikih med 17. in 19. uro, tel. št. 338-2118453). (af)

PRISTANIŠČE - Kontrola in aretacija

Na krovu ladje tudi trgovec s heroinom

Tržaški mejni policisti, ki so pristojni za kontrole v pristanišču, so se v petek pozno popoldne ukvarjali z ladjo Fairload z nizozemske zastavo. Ladja je priplula iz španskega severnoafriškega pristanišča Ceuta, v vodah pred tržaškim pristaniščem pa naj bi do ponedeljka ali torka čakala na prosto mesto za privez.

Policisti so kot običajno pregledali seznam z imeni članov posadke, ki ga je predstavila pomorska agencija. Globlja kontrola s pomočjo preiskovalnega sistema italijanskega notranjega ministrstva ter primerjanje podatkov s seznamami schengenskega nadzornega sistema sta obrodila sadove. Na račun enega izmed članov posadke je bil namreč v sredo razpisan nalog za prijetje in izročitev avstrijskim oblastem. V mrežo je padel 47-letni državlján Zelenortskega otočja Manuel Nascimento Dos Santos.

Dunajska policija, ki ga je iskala že od 12. februarja lani, ga dolži mednarodne trgovine s heroinom. Nascimento Dos Santosa so v letu 2010 dva-

MANUEL NASCIMENTO DOS SANTOS



krat zasačili med prevažanjem heroína, potoval je iz Nizozemske skozi Nemčijo v Avstrijo. Obsojen je bil na petnajstletno zaporno kazen. Na podlagi fotografije, ki jo je v petek poslala avstrijska policija, so tržaški mejni policisti potrdili njegovo istovetnost, ujemala se je predvsem posebna oblika ustnic.

Policisti so se z motornim čolnom odpravili k omenjeni ladji, stopili na krov in aretirali moškega, ki je priznal, da je imel težave z avstrijsko pravico. Odvedli so ga v tržaški zapor, v teku je postopek za njegovo izročitev.

RICMANJE - Nevaren petkov dogodek

Policija zahtevala od podjetja tehnično presojo o »letečih kamnih«

Z nenavadnim dogodkom, ki se je v petek ob 10. uri pripetil v Ricmanjah, se zdaj ukvarja policijski komisariat v Miljah. V petek so v kamnolomu, ki ga nad cesto nad vasjo upravlja družba Italcementi, kot običajno sprožili eksplozijo, nekaj kosov kamnja pa je po razstrelitvi nepričakovano odletelo navzdol do vasi. Po podatkih policije naj bi na vrtove in dvorišča v zgornjem delu vasi padli trije kamni, pri čemer k sreči ni bilo škode, lahko pa bi koga ubili.

Miljski komisariat vodi namestnica kvestorja Gabriella Giurovich. Včeraj je povedala, da se je direktor tržaškega sedeža družbe Italcementi, inženir Nicolò Petralia, kmalu po dogodku predstavil na policijski postaji in ponudil popolno sodelovanje, da bi skupaj razčistili, zakaj je prišlo do skrajno nevarnega pripetljaja. »Od inženirja sem uradno zahtevala, naj takoj pripravi tehnično presojo o dogodku. Preučiti je treba vzroke, da se kaj takega ne bo nikoli več ponovilo,« je povedala namestnica kvestorja. Pristavila je, da bo kmalu razpolagala z rezultati. Predstavniki podjetja so ji povedali, da je morda prišlo do napake pri pripravljanju jarka za razstreljevanje. Vanj naj bi vnesli preveliko količino zemlje, kosi kamna pa so odleteli dlje od predvidenega. (af)



Svetli kamen se je po štiristrometrskem letenju raztreščil na vrtu

KROMA



ULICA MONTECCHI - Drugi dogodek v dveh mesecih, storilec dobro znan

Pištola in grozilna pisma pred vrati Primorskega dnevnika

Pred vrati se je znašla aktovka, zaradi nevarnosti bombne eksplozije zaprli ulico za promet

Brezumne grožnje in blodnje so pri Sv. Jakubu žal že stalnica. Po tulcu, ki ga je (ne)znana roka pustila v poštnem nabiralniku Primorskega dnevnika 17. marca letos (ob 150-letnici združitve Italije), se je včeraj popoldne, dan pred drugim krogom upravnih volitev, pred vrati poslopja v Ulici Montecchi znašla aktovka s pištolo, grozili pismi ter pločevinko z neznano vsebino. Avtor se je tokrat dejansko podpisal, v pismo je med razne rasistične in nepovezane blodnje vtaknil naziv P.O.T. - Prima Organizzazione Triestina. To je »blagovna znamka« znanega šentjakobskega prestopnika Gerarda Deganuttija, 55-letnega starega znanca sil javnega reda, pa tudi tržaških medijev in raznih združenj, ki so pogosto tarča njegovih izpadov.

»Pred vašim časopisom je črna aktovka!« je bilo kratko sporočilo grozilnega telefonskega klica, ki ga je včeraj ob 17.45 prešla tajnica Primorskega dnevnika Romina Sossi. Odgovorni urednik Dušan Udovič je šel preverit in res, pred vhodnimi vrati poslopja je bila sumljiva aktovka. Zaradi nevarnosti bombne eksplozije je sledil daljši stopopek, ki so ga vodili policisti, zraven so bili tudi karabinjerji in tržaški mestni redarji, le-ti so iz varnostnih razlogov začasno zaprli za promet domala celo Ulico Montecchi. Neobičajnemu prizoru so prisostvovali radovedni mimoidoči. Posegel je policijski pirotehnik, ki je naposled previdno odprl aktovko in v njej našel pištolo, pločevinko ter več pisem. Pištola P38 je po ocenah policistov najverjetneje igrača. Vsebinske pločevinke bodo analizirali naknadno, pisma pa vsebujejo serijo med seboj nepovezanih blodenj, večinoma z rasistično vsebino. Omenjeni so med drugim holokavst, dan spomina, fojbe, etnično čiščenje, arijska rasa, pisec pa izraža tudi naklonjenost Arkanu, Slobodanu Miloševiću, Radovanu Karadžiću in Ratku Mladiću. Med pismi je bila tudi kuverta s priručnikom Deganutti in odtisom ustnic z rdečilom. Najdene predmete si je pozorno ogledal forenzik, redarji so po vsega 20 minutah umaknili prometno zaporo.

Z zadevo se ukvarja policija Digos, ki je tudi po prejšnjem dogodku, 17. marca, potrdila, da je edini osumljenec Deganutti. Samozvani ustanovitelj organizacije POT je že dolgo let strah in trepet tržaških poštinih nabiralnikov, ki jih kar redno polni s tulci in kuvertami z belim prahom. V njegovem življenjepisu pa zasledimo tudi grozilna pisma na račun raznih italijanskih predsednikov republike, poskus napada na Giulia Andreottija in fizični napad na dva deželna odbornika v eni izmed šentjakobskih gostiln. 55-letnik je bil večkrat zaprt, trenutno je na prostosti, na čakanju pa ima okrog 40 kazenskih postopkov. (af)



Po posegu pirotehnikarja so si njegovi sodelavci ogledovali pištolo, pisma in pločevinko ter aktovko

KROMA



VIŽOVLJE - Javno srečanje na pobudo Odbora za Cerovlje

Visokohitrostna železnica? Cena napredka je previsoka ...

Kritično razmišljanje z izvedenci Behrensom, Pastoruttijem in Linarijem ob udeležbi številnega občinstva

»Načeloma nismo proti napredku, vendar je cena, ki jo moramo zanj plačati, daleč previsoka.« V dvorani pri nogometnem igrišču v Vižovljah je v petek Odbor za Cerovlje priredil javno srečanje oz. kritično razmišljanje o visokohitrostni železnici in njenih posledicah na kraškem teritoriju oziroma njegovih ljudeh. Članica Odbora Nadja Bizjak je res številnemu občinstvu nazorno predstavila tragedijo, ki se piše vsem pod Grmado, začenši z gradbiščem v Cerovljah, kjer naj bi podzemni predor zagledal luč in povsem izmaknil podobo naših krajev - edinstvenih naravnih biserov - ter hudo načel zdravje ljudi.

Skrbi in dvome Odbora za Cerovlje, ki medtem zbira podpise proti izgradnji nove železnice, so v petek potrdili tudi gostje, predstavnik združenja No Tav iz Trsta Peter Behrens, predstavnik No Tav Spodnje Furlanije Giancarlo Pastorutti ter tržaški geolog Roberto Linari. Behrens je pojasnil, da bi bilo v tem primeru bolj primerno govoriti o visoki zmogljivosti, raje kot o visoki hitrosti, saj ne bi vlaki na tem odseku dosegli višje hitrosti od 80 km/h, in obenem opozoril na dejstvo, da je italijanska železniška linija obremenjena samo za eno petino svojih zmogljivosti. »Da bi posodobili in izboljšali obstoječo traso, pa je skorajda nepojmljivo. Tak poseg bi bil ekonomsko smotnejši in veliko cenejši, saj ne bi bilo treba izkopati 33 kilometrov predorov, hitreje izvedljiv in veliko manj zapleten,« je ocenil Behrens. Izgovor, da gre za evropske zahteve, pa je velika laž, je dejal: Evropa res zahteva izboljšavo povezav med posameznimi državami, vendar o njihovi naravi lahko odločajo države same, se pravi, da bi lahko bile povezave na primer spletne ali pa cestne, pri nas pa vseeno vztrajajo z železnico. Z deli naj bi kakorkoli začeli čez kakih 10 let, ker danes denarja ni, vendar je treba projekt izničiti, je ocenil Behrens, kajti dokler slednji obstaja, tvegamo, da ga spet kdo »pogreje« in ponovno zažene.

Na povsem nično informacijo glede izvedbe faraonskega projekta je opozoril Pastorutti in razkril, kaj se za njim skriva: gradbišča, odlagališča, promet, triaže, stroški za izvedbo ... »Tisti, ki projekt hitre železnice podpirajo, se sklicujejo na njegov doprinos k razvoju, na gospodarsko rast in na zmanjšanje onesnaževanja, ne upoštevajo pa stranskega vpliva na okolje in na skupno gospodarstvo, primerjave med stroški in koristmi, laži o energetskem varčevanju, gradbišč po ozemlju, krajinskega videza, škode za posameznike, nihanje terena ob gradnji in ob poznejšem prometu, hrupa ob gradnji in kdo ve, tudi vsiljevanja kriminalnih združb pri tako velikih naročilih.« Pastorutti je postregel z vrsto zanimivih podatkov, kot je na primer

Pri odboru za Cerovlje si prizadevajo, da bi taka srečanja pripomogla k spoznavanju projekta in njegovih posledic na ozemlju in ljudeh

KROMA



Obvestilo izletnikom PD

Izletnike, ki so se prijavili na izlet Primorskega dnevnika na Škotsko prosimo, da poravnajo zadnji obrok potovanja v torek, 7. junija, med 9. in 10. uro v našem uredništvu v Trstu, Ul. Montecchi, 6 ali pa med 15.30 in 18.30 v agenciji Aurora v Ul. Milano 20.

Zaradi odpovedi ene osebe je na razpolago še ena soba, ki je lahko eno ali dvoposteljna. Interesenti naj se javijo direktno v agenciji Aurora, tel. 040/631300.

Koncert Fantov izpod Grmade

Moški zbor Fantje izpod Grmade prireja drevi ob 19. uri v novi cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu koncert ob 45-letnici delovanja. Zborovodja Ivo Kralj, ki zbor vodi vse od leta 1966, je za program zaključnega koncerta z naslovom Nocoj je pa en lep večer ... pripravil izbor iz zborovega železnega repertoarja. Hkrati bo to Kraljev zadnji nastop v vlogi dirigenta, saj bo odslej »le še pevec in kvečjemu korepetitor«.

Policija na trgu opozarja na težave in zahteve

Deželno tajništvo sindikata policistov Coisp v sodelovanju s sindikalnimi organizacijami državne policije Siap, Silp in Anfp prireja v torek, 31. maja, od 9. do 11. ure večjo demonstracijo pred prefekturo oz. kvesturo, na Velikem trgu in v Ulici Tor Bandena. Agenti bodo mimoidočim delili informativni material in jih opozarjali na nespoštljiv odnos vlade do sil javnega reda. Z demonstracijo se želijo zoperstaviti zmanjšanju števila agentov, ki so za skupnost in varnost vseh državljanov življenjskega pomena.

S TPPZ v bolnico Franja in Cerkno

Tržaški partizanski pevski zbor Pinko Tomažič prireja v četrtek, 2. junija, izlet v Cerkno in bolnico Franja. Vabljeni so člani in prijatelji zbora, ki se bodo v Cerknem najprej sestali s predstavniki Zveze borcev, nato pa si ogledali nekdanjo partizansko bolnico. Prijave zbirajo na elektronskem naslovu info@tppz.net ali na telefonskih številkah 380 3584580 in 349 2577630.



SV. IVAN - Še danes bodo na razpolago obiskovalcev

Številne stojnice sejma Bioest s pestro in zanimivo ponudbo

V parku bivše umobolnice lahko spoznamo svet bioloških pridelkov in izdelkov, od oblačil do hrane

V parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu v Trstu je včeraj dopoldne že osemnajstič odprl vrata javnosti sejem Bioest, ki ga prireja neprofitno istoimensko združenje pod pokroviteljstvom in s finančno podporo tržaške pokrajine. Kljub neugodnemu vremenu se je približno petdeset proizvajalcev in obrtnikov ter okrog sedemdeset združenj in organizacij v parku zbralo že zgodaj zjutraj, da bi postavili in primerno opremili stojnice. Glavna tema letošnjega sejma naravnih pridelkov, okoljskih, kulturnih in prostovoljnih združenj je *Skupne dobrine: razvoj, ki ga moramo podpreti*. Namen sejma je obiskovalcem približati svet bioloških pridelkov in izdelkov ter njegovo delovanje.

Številne stojnice iz Italije in Slovenije ponujajo najrazličnejše predmete in proizvode: od usnjenih, kamnitih ali lesenih izdelkov do različnega nakita, torbic in oblačil, od slik in kozmetike do igračk za otroke. Največ pa je hrane, od sadja, zelenjave in zelišč do kruha in pice. Vse je seveda biološko pridelano. Organizacije prostovoljcev in alternativnega gospodarstva ter okoljska, solidarnostna in kulturna združenja predstavljajo svoje izkušnje in delovanje. Združenje Zuf pa se predstavlja s stojnico rabljenih stvari, predvsem za otroško rabo, kot so na primer vozički ali torbe za otroške potrebščine.

V okviru sejma Bioest so se včeraj in se bodo še danes v popoldanskih urah zvrstile delavnice, predavanja in debate. Včeraj so otroci v Državnem muzeju Antarktike na velikih platnih narisali vsak svojo podobo Antarktike. Za tem sta Chiara Meriani in Laura Pomicino spregovorili o recikliranju in ponovni uporabi rabljenih stvari. V večernih urah pa je potekala okrogla miza o zaščiti skupnih dobrin. V popoldnevu so se zvrstile še glasbene, gledališke in plesne skupine s predstavami in glasbenimi utrinki. Poskrbljeno pa je bilo tudi za otroke z lovom na zaklad.

Sejem bo odprt še danes. Od 10. do 17. ure bo potekala delavnica meditacije z jogo, tai chijem, petjem in tehnikami za energijsko ravnotežje. Od 14. do 17. 30 se bodo zvrstila razna srečanja, debate in okrogle mize o naravnih materialih, ekoloških nakupih in skupnih dobrinah. Popoldan bodo popestrili afriški bobni glasbene skupine Mamaya (ob 11.30), glasbenik Adriano Doronzo z novo zgoščenko *La rosa di Rudolf* (ob 17. uri) ter Alfaomga jazz duo (ob 19.30). Najmlajši pa se bodo lahko zabavali z animacijo združenja Zuf.

Andreja Farneti

Na letošnjem sejmu Bioest razstavlja tudi tržaška trgovina Brez meja - Senza Confini

KROMA



TRST - Jutri v DSI Nenavadne zgodbe Lipeta Kosca

Jutrišnje srečanje v Društvu slovenskih izobražencev bo posvečeno publikaciji »Nenavadne zgodbe Lipeta Kosca«, ki je izšla konec lanskega leta pri tržaški založbi Mladika. Knjiga prinaša pestro in razgibano življenjsko zgodbo vandrovalca, orjunaša in tigrovca Lipeta Kosca. Rojen v Ljubljani leta 1895, Lipe Kosce je bil dolgo let tudi rekviziter in scenograf v ljubljanskem gledališču. Umrli je stoletnik, leta 1995 v Ljubljani. O njegovem liku in dobi bodo na večeru spregovorili avtorica knjige, publicistka in radijska urednica Lida Turk, zgodovinarica, docentka prof. Marta Verginella in Saša Rudolf, ki je Lipe-ta Kosca osebno poznal.

Na začetku večera bo glasbeni duo, ki ga sestavljata Raffaela Petronio - violina in Giulio Pian - klavir, zaigral tri stavke tretje sonate E. Griega v c molu. Večer v Peterlinovi dvorani, Donizettijeva 3, se bo začel ob 20.30

MIELA - Jutri Vabilo na veliki finale ekipe Pupkin Kabaretta

V gledališču Miela se bodo jutri ob 21.21 kabaretisti priznane ekipe Pupkin Kabaretta poslovili od svojih zvestih oboževalcev. Sezona se namreč zaključuje in kot je že tradicija se pred njenim iztekom ironični igralci oddolžijo gledalcem z velikim spektaklom.

Laura Bussani, Stefano Dongetti, Alessandro Mizzi, Massimo Sangermano, Ivan Zerbiniatti in Rado Štrukelj (v video povezavi) bodo z gosti, ki so se jim v tej sezoni pridružili na odru, poskrbeli za enkratni in nepozaben gledališko-komični dogodek. Kabaretisti se bodo ob tradicionalnih temah nedvomno lotili volitev, saj bodo takrat rezultati že znani in bodo kako pikro namenili tudi novemu županu, ki mu bodo najbrž tudi postregli s kakim koristnim nasvetom. Tudi tokrat jih bo na odru spremljala zvesta Niente band.

Vstopnice si lahko zagotovite tako danes kot jutri od 17. do 19. ure pri blagajni gledališča Miela ali pa po spletu na strani www.vivaticket.it.

SMRT - Odšel je pisatelj in publicist Luciano Comidi v poslednje slovo

Samo kadar izgubimo nekaj dragocenega, se šele zavemo, kako dragoceno je bilo to, kar smo izgubili. Malokdaj je ta misel segla tako globoko v moje srce in najbrž tudi v srca mnogih drugih, kot tistega dne, 21. maja, ko nas je kakor zahrbtna zaušnica udarila vest, da je umrl Luciano Comida. Bilo mu je šele 57 let. Prišlo je nepričakovano. Prišlo je v trenutku, ko smo vsi verjeli, da je najhujše mimo, da je Luciano s svojim večnim nasmeškom ljubitelja življenja, s svojo vero in zaupanjem ter s svojo kleno osebnostjo neuklonljivega bojevnika proti vsem zlom, tudi proti zahrbtnemu raku, ukrotil sovražne sile.

Luciano je bil pomembna in očarljiva osebnost. Vsako srečanje z njim je bilo po svoje doživetje. Njegov nepogrešljiv nasmešek je bil kot nekakšna »znamka kakovosti«, ki potrjuje žlahtnost človeka in njegove misli. Ob slehernem srečanju se mi je sama od sebe vsiljevala primerjava s Tizianom Terzianijem, s katerim ni imel skupno le dolgo belo brado in nekoliko asketski videz, temveč tudi pozitivno in sproščeno vizijo življenja, filozofsko radovednost, družbeno angažiranost in vero v človeka.

Luciana se bomo spominjali kot večplastno osebnost. Najprej kot priljubljenega mladinskega pisatelja. Junak njegovih romanov Michele Crismani, ki mu je prinesel veliko javnih priznanj in nagrad, se zna z neverjetno lahkoto spustiti v srca najstnikov, ki so z eno nogo še v neomadeževanem svetu čistih sanj in pričakovanj, z drugo pa v veliko bolj problematičnem in varljivem svetu odraslih. V njem prepoznavajo sami sebe in preko njega nevsiljivo spoznavajo pomembne življenjske nauke in vrednote. Crismani-Comida nas ob tem stalno opozarja: Kadar se vzpenjaš in spuščaš po nelehki in zapleteni poti, ki ji pravimo življenje, se je treba znati postaviti v kožo svojega bližnjega, hkrati pa ne jemati samega sebe preveč resno, kajti najprej se je treba znati nasmehniti samemu sebi in svojim napakam. Michele Crismani (ki živi v Trstu) bi lahko bil tudi Mihec Križman, fant, ki mu je tuja sle-

LUCIANO COMIDA

ARHIV



herna narodnostna, jezikovna, ali kakršnakoli druga nestrpnost, kot je bila tuja njegovemu stvarniku Lucianu. Na to je med najinimi neskončnimi pogovori tudi sam včasih namignil.

Luciano je bil tudi priznan novinar in publicist. Sodeloval je z najrazličnejšimi dnevniki in revijami in tudi radijskimi postajami (Piccolo, Avanti, Voce repubblicana, TriesteOggi, Reporter, Meridiano, Micromega, Radio Frigola itd.) Med drugimi je sodeloval tudi s Primorskim dnevnikom ter z Novim Delom, kjer je leta vodil rubriko Naslabših sedem ter v njej (kakor tudi v raznih drugih spisih) duhovito, a neizprosno opozarjal na moralno in kulturno dekadenco družbenopolitičnega življenja v Italiji in v svetu. Izkazal se je tudi kot urednik mesečnika Konrad, ki je posvečen zlasti zaščiti naravnih vrednot, a kateremu je vdahnil širše tematske in vsebinske razsežnosti.

Luciano je rad pisal in rad tako je tudi rad bral. Bil je prav gotovo eden največjih »požiralcev« svetovne literature, kar jih poznam. Bil je prava enciklopedija in njegovi nasveti so bili nadvse dragoceni.

Če se bomo Luciana s hvaležnostjo spomnili za vse, kar nam je zapustil v pisani besedi, tako ga ne bomo pozabili kot dobrega, prijaznega, poštenega in iskrenega človeka. O samem sebi je zapisal: »Imam srečo, da zelo ljubim in sem zelo ljubljen. Rad se smejem marsičemu, predvsem pa samemu sebi.« Pri Banih, kjer sta si z ženo Tatjano uredila dom, bo odslej veliko praznine, toda pomagal jo bo napolniti spomin na tisti nasmešek, prepoln ljubezni.

Dušan Kalc

RADIJSKI ODER - Ob zaključku tečaja lepe govorice

Uspešen nastop otrok

V Finžgarjevem domu na Opčinah so odigrali predstavo Lučke Susič Rdeča kapica v Deželi branja

Igralska skupina Radijskega odra je poslušalcem Radia Trst A znana predvsem po svojem nastopanju pred radijskim mikrofonom vse od svoje ustanovitve, od katere teče že sedmo desetletje. Vsem pa je znano, da ima Radijski oder med Slovenci v Italiji tudi širše poslanstvo: med njimi skuša namreč širiti tako imenovano »lepo govorico«. Gre za osvajanje lepega in sproščenega nastopanja in prepričljivega podajanja besedil. Tovrstno znanje prispeva k učinkovitosti pri komuniciranju in pri javnem sporočanju v mnogih življenjskih situacijah in poklicih. Pri jeziku manjšine, ki je bolj izpostavljen tujim vplivom, pa dobi kvaliteta pri komuniciranju še poseben pomen.

Radijski oder je priredil že mnogo tečajev lepe govorice za odrasle, letos pa

je bil že četrtrič tečaj, namenjen otrokom. Vpisala se je lepa skupinica otrok, njihova starost pa je bila od 7 do 12 let (večina jih obiskuje osnovno šolo). Na srečanjih so se pod vodstvom režiserke Lučke Susič in ob pomoči Anke Peterlin učili pravilne izgovarjave, vadili so interpretacijo različnih besedil, odrsko nastopanje in vživljanje v različne junake.

Otroci so si seveda želeli tudi nastopiti na odru pred občinstvom, tako so vse pridobljeno znanje lahko udeležili z interpretacijo otroške igre Rdeča kapica v Deželi branja avtorice Lučke Susič, s katero so 10. maja nastopili v Finžgarjevem domu na Opčinah.

Iz zabavnega besedila v verzih je razbrati glavno misel o pomenu, ki ga za otroke ima spodbujanje veselja do branja. Glavna protagonistka je mala učenka Mateja, ki se edina v razredu ni vključila v tekmovanje za bralno značko. Izgubi se na poti v Deželo branja: v pravljicnem svetu sreča junake iz priljubljenih slovenskih in svetovnih klasičnih pravljic. Ko jim odgovori

na nekatera vprašanja, s tem dokaže, da jih pozna, saj je sama postala navdušena bralka.

S svojim nastopom so se otroci res lahko preizkusili: večina igralcev je namreč interpretirala po tri med seboj popolnoma različne vloge. Gledalci so lahko opazili izboljšave v izgovarjavi otrok, občudovali njihovo prepričljivo interpretacijo in videli, kako so se med nastopom disciplinirano in hitro preoblekli ter prelevili iz enega lika v drugega. Niso se pustili zmešati, čeprav je zadnji dan eden od igralcev, ki je igral tri vloge, zbolel, zato so morali njegovo besedilo zadnji trenutek prevzeti drugi, ali pa nekatere dele črtati. Prilagodili so se vsem spremembam in so predstavo odigrali gladko, sproščeno in prepričljivo. Plesne točke si je zamislila in jih z otroki pripravila Kim Furlan, za luči in zvok pa je skrbel Samuel Kralj.

Glede na to, da je glavna ideja motivacija otrok do branja, bi bilo lepo, ko bi otroško igrice ponovili v osnovnih šolah.

prej do novice
www.primorski.eu



**Moški zbor
Fantje izpod Grmade
vabi na**

zaključni koncert

**Danes je pa
en lep večer...**

ob 45-letnici delovanja

ŠTIVAN
župnijska cerkev sv. Janeza Krstnika
**danes, 29. maja 2011,
ob 19.00**

**Slovensko dramsko društvo
Jaka Štoka
Višješolska skupina**

Olga Paušič

**SVEŽE NOVICE
IZ OSMICE**

režija: **Nicole Starc**
video posnetki: **Mija Kalc**

Premiera: **danes, 29. maja, ob 19. uri**
Kulturni dom Prosek-Kontovel

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Capo di Piazza Mons. Santin 2 (040 365840).

**Od ponedeljka, 30. maja,
do srede, 1. junija ter od petka, 3.
do sobote, 4. junija 2011**

**Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30**

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256), Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2.

Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (040 308248).

Četrtek, 2. junija 2011

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2, Bazovica (040-226165).

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Ul. Ginnastica 6 (040 772148), Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B (040 281256). Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Ul. Ginnastica 6, Naselje Sv. Sergija - Ul. Curiel 7/B, Trg Venezia 2. Bazovica (040 9221294) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30

Trg Venezia 2 (040 308248).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure) Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.

Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.



Kino

AMBASCIATORI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Una notte da leoni 2«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Il ragazzo con la bicicletta«.

CINECITY - 15.30, 16.30, 17.45, 18.45, 20.00, 21.00, 22.10 »Una notte da leoni 2«; 15.15,

16.10, 18.05, 19.00, 20.50, 21.50 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; 15.30, 18.30, 21.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; 15.40 »Red«; 18.00 »Beastly«; 15.40, 18.40, 21.40 »Fast & Furious 5«.

FELLINI - 16.40 »Rio«; 18.15, 20.00, 21.45 »Senza arte ne' parte«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.30, 19.00, 21.30 »The tree of life - L'albero della vita«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.40, 18.30, 20.20, 22.10 »Habemus Papam«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.15, 17.45, 19.15, 20.45, 22.15 »Mr. Beaver«.

KOPER - KOLOSEJ - 13.20, 16.10, 19.00, 21.50 »Pirati s Karibov: Z neznanimi tokovi 3D«; 18.40 »Rio (podnap.)«; 20.40 »Odklennen«; 14.20, 16.30 »Rango (sinh.)«; 14.10, 16.40, 19.10, 21.40 »Dekliščina«.

KOPER - PLANET TUŠ 12.30, 15.05, 17.15 »Rio 3D« (sinhro.); 12.20, 15.10, 18.00, 19.25, 20.50 »Pirati s Karibov 4 - 3D«; 13.00, 15.40, 18.20, 21.00 »Dekliščina«; 11.00, 14.00, 17.00, 19.50 »Pirati s Karibov 4«; 19.00 »Rdeča kapica«; 12.05, 14.25, 16.45, 19.05, 21.25 »Prekrokana noč 2«; 13.10, 16.30, 21.10 »Cena resnice«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Red«; Dvorana 2: 16.15, 18.45, 21.15 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 3D«; Dvorana 3: 17.00, 19.30, 22.00 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare 2D«; Dvorana 4: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Fast & Furious 5«.

SUPER - 17.10, 18.45, 20.20, 22.00 »Monty Python - Brian di Nazareth«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.00, 17.45, 20.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare«; Dvorana 2: 15.40, 17.30, 20.10, 22.10 »Una notte da leoni 2 (dig.)«; Dvorana 3: 15.30, 18.10, 21.30 »Pirati dei Caraibi - Oltre i confini del mare (dig. 3D)«; Dvorana 4: 15.30, 22.00 »Mr. Beaver«; 17.40, 20.00 »Un perfetto gentiluomo«; Dvorana 5: 17.20, 19.50, 22.15 »The three of lifes«.



Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - POMOČ PRI UČENJU: latinščina in matematika, grščina in fizika. Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.

ZDRUŽENJE STARŠEV S.Š. SV. CIRILA IN METODA organizira poletne taborne in delavnice: naravoslovni Živijo Kekec v Kranjski Gori od 19. do 26. junija (od 8. do 11. leta); jahalni Krpanova kobila v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. razreda dalje); kulinarčni Mizica, pogrnj se! v Sevnem od 26. junija do 1. julija (od 4. raz. dalje); kemijski Čarobni napoj v Ljubljani od 3. do 9. julija (od 3. razreda dalje); biološki Morska zvezda v Piranu od 10. do 15. julija (od 3. razreda dalje); raziskovalni Časovni stroj v Trstu od 18. do 22. julija (od 4. razreda dalje); angleški Jezikajte! v Postojni od 21. do 26. avgusta (od 2. razreda dalje); delavnico Mišk@ v Trstu od 29. avgusta do 2. septembra (od 2. razreda dalje) računalnik, šah; delavnico Poglej ptičkal v Trstu od 5. do 9. septembra (od 2. razreda dalje) biologija in fotografija. Informacije in prijave: 320-2717508 (Tanja), zscirilmetod@gmail.com. Prijave sprejemamo do zapolnitve mest oz. najkasneje do 30. maja.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it) objavljen odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic učnega osebjja slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem z ustreznimi prilogami. Rok za predstavitev prošenj zapade 9. junija.

POLETJE ZA MLADE (14-18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1); nemščina (A1, A2). Termini: od 4. do 15. julija; od 18. do 29. julija; od 16. do 26. avgusta. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16. Informacije in vpisovanja: Ad formandum, Ul. Ginnastica 72 (TS), 040-566360, ts@adformandum.eu.



Izleti

POZOR, POZORI! AŠD SK Brdina organizira 12. junija enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabska ul. 38 od 20. do 21. ure

do 30. maja. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

KRUT obvešča, da so na razpolago dodatna mesta za petdnevno potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švico, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zürich in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in slikovito vožnjo z Rdečim vlakcem. Vsa dodatna pojasnila na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/b, tel. št.: 040-360072.

SKD PRIMOREC - TREBČE predstavlja cikel izletov »Trebče v svet«: izlet Po Balkanu... zgodovina, kultura in kulinarika od 2. do 5. junija - Sarajevo, Medugorje, Mostan, ogledom družinskih izlet v Gardaland 11. junija (še zadnja mesta!). Informacije na tel. št. 338-4482535 (Giuliana). Vabljeni vsi Trebenci in prijatelji, pohitite z vpiši!

TPPZ P. TOMAŽIČ organizira za člane in prijatelje v četrtek, 2. junija, izlet v Cerkljo in bolnico Franjo. Prijave in informacije na tel. 380-3584580 in 349-2577630 ali info@tppz.net.



Prireditve

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi danes, 29. maja, ob 18. uri na proslavo ob 50-letnici otvoritve Marijinega doma in 60-letnici rojanskega cerkvenega pevskega zbora. Na sporedu bodo dokumentarni video, nastop rojanskega zbora in glasbenikov ter spomini in pričevanja Aleksandra Korošca. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29).

MEPZ LIPA iz Bazovice v sodelovanju s Skd Lipa in bazovski župnijo obvešča, da bosta MePZ župnije sv. Janeza in sv. Marije iz Novellare (RE) pod vodstvom Sare Fornaciari in MePZ Lipa pod vodstvom Tamare Ražem Locatelli sodelovala danes, 29. maja, pri maši ob 10.30 v cerkvi sv. M. Magdalene v Bazovici.

MLPS IN OPZ SLOMŠEK IZ BAZOVICE vljudno vabita na zaključno prireditve pevske sezone, ki bo v prostorih Gospodarske zadruge v Bazovici danes, 29. maja, ob 18. uri.

MOŠKI ZBOR FANTJE IZPOD GRMADE vabi na zaključni koncert Danes je pa en lep večer ob 45-letnici delovanja, v župnijski cerkvi sv. Janeza Krstnika v Štivanu, danes, 29. maja, ob 19. uri.

SDD JAKA ŠTOKA - Višješolska skupina vabi na premiero mladinske igre Olge Paušič »Sveže novice iz osmice« (režija Nicole Starc, video posnetki Mija Kalc), ki bo danes, 29. maja, ob 19. uri v Kulturnem domu Prosek-Kontovel.

SKD IGO GRUDEN vabi na ponovitev igre »Odkritosrčna lažnivka« v izvedbi domače Gledališke skupine mladih in v režiji Gregorja Geča. Predstava bo danes, 29. maja, ob 20. uri v KD Igo Gruđen v Nabrežini.

DRUŠTVO SLOVENSКИH IZOBRAŽEN-CEV vabi v ponedeljek, 30. maja, v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3, na srečanje ob knjigi »Nenavadne zgodbe Lipeta Kosca«. Sodelovali bodo: avtorica Lida Turk, zgodovinarica prof. Marta Verginella in z osebnim pričevanjem Saša Rudolf. Začetek ob 20.30.

SKD VIGRED, KD TOMAJ IN RAZVOJNO DRUŠTVO PLISKA vabijo na »Kosove-lov večer 2011«, ki bo v KD v Tomaju v ponedeljek, 30. maja, ob 19.30.

FOTOVIDEO TRST 80 prireja v torek, 31. maja, ob 20.30 v Gregorčičevi dvorani (Ul. Sv. Frančiška 20) »Srečanje s člani in prijatelji fotografije«. Na večeru bo dolgoletni član Vili Lavrenčič pokazal nekaj svojih fotografij. Vabljeni!

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA vabi na ogled razstave Iconotheca Valvasoriana v Narodnem domu, Ul. Filzi 14. Urnik ogleda: ponedeljek in petek od 17. do 19. ure; torek, sredo, četrtek od 10. do 12. ure.

ŠMARNIČNI KONCERT Župnija sv. Jerneja ap. in MeCPZ Sv. Jernej vabita na tradicionalni koncert Marijinih pesmi ob 80-letnici pridige msgr. Jakoba Ukmarja o krščanskem sožitju med narodi, ki bo v župnijski cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah v torek, 31. maja, po šmarnični sv. maši ob 20. uri. Nastopili bodo: OPS in MIDPS Vesela pomlad, MoPZ in MeCPZ Sv. Jernej ter zbor Societā Polifonica Santa Maria Maggiore. Odlomke iz pridige msgr. Ukmarja bo podal Tomaž Susič, ki bo program tudi povezoval.

OBČINA DOLINA v sodelovanju z Društvom slovenskih lovcev Doberdob, Lovsko družino Žavljje-Dolina in Slovenskim prosvetnim društvom Mačkolje, v okviru 38. srečanja lovskih pevskih zborov in rogistov, vljudno vabi na posvet: »Divji prašič: nadloga ali prilžnost?« v sredo, 1. junija, ob 20. uri v sprejemnem centru Na-

ravnega rezervata doline Glinščiće v Bo-ljuncu. Spregovorila bosta dr. Andrea Cadamuro iz dežele FJK in g. Blaž Krže podpredsednik FACE. Sledil bo lovski golaš. **SKD TABOR** prireja v sredo, 1. junija, ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah plesno prireditev »Zaplešimo«! Nastopile bodo društvene plesne skupine osnovnošolk in srednješolk ter gostujoče skupine iz Šempolaja, Trsta in Dutovelj. Vabljeni!

ZADRUGA KULTURNI DOM Prosek - Kontovel prireja koncert »Old portraits« - blues, folk in gledališče - v sredo, 1. junija, ob 21. uri v Kulturnem domu na Proseku.

JUNIJSKI VEČERI V DOLINI - SKD Valentin Vodnik kot običajno prireja Junjske večere. Na prvem bodo nastopili, s kabaretno predstavo Oprostite za zamudo, Peter Verč, Tommaso Scarcia in Vesna Hrovatin. Komedija je na programu v petek, 3. junija, ob 21. uri sredi vasi in sicer na terasi nove večnamenske stavbe! Pristrčno vabljeni!

ORGELSKI KONCERT - Zveza cerkvenih pevskih zborov vabi na »Koncert ob zaključku orgelskega tečaja«, ki bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v cerkvi sv. Jerneja ap. na Opčinah.

V PRIČAKOVANJU KRIŠKEGA TEDNA 2011 - SKD Vesna v sodelovanju z Ljudskim domom Bita, vabi na »Aperitiv z umetniki«: otvoritev likovne razstave združenja umetnikov Paviljon iz Svetega pri Komnu. Glasbeni utrinek: Kvartet flaut - Glasbena šola Sežana, mentor prof. Tamara Tretjak. Otvoritev razstave bo v prostorih Ljudskega doma v Križu v petek, 3. junija, ob 19.00. Pristrčno vabljeni!

DRUŠTVO MARIJ KOGOJ vabi na koncert zbora »Kraški cvet - Sv. Ivan« pod vodstvom sestre Karmen Koren. Koncert bo v soboto, 4. junija, ob 18. uri v Marijinem domu pri Sv. Ivanu, Ul. Brandesia 27/1. **DRUŠTVO MARIJ KOGOJ**, ob praznovanju farnega zavetnika sv. Ivana, vabi na celovečerni koncert Slovenskega okteta, ki bo v soboto, 18. junija, ob 20.30 v gledališču »San Giovanni«, Ul. San Cilino, 99/1.



V daljnem Sydneyu je za vedno zaspala naša draga

**Slava Milič
vd. Budin**



Za njo žalujejo

**sin Srečko, snahi in vnuki, sestre
Pepka in Vanka, brata Drago in
Srečko ter vsi Kraljevi in Budinovi.**

29.5.2001

29.5.2011

Ivo Zidarich

Ohranjamo te v najlepšem spominu.

Tvoja družina

29.5.1991

29.5.2011

**Laura Pertot
por. Kozina**



Že 20 let te ni več med nami, si pa vedno v srcih vseh, ki smo te imeli radi.

Svojci

Lakotišče, Barkovlje, 29. maja 2011

Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 29. maja 2011

MAGDALENA

Sonce vzide ob 5.21 in zatone ob 20.44 - Dolžina dneva 15.22 - Luna vzide ob 3.06 in zatone ob 17.35

Jutri, PONEDELJEK, 30. maja 2011

IVANA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 16,5 stopinj C, zračni tlak 1012 mb ustaljen, vlaga 64-odstotna, veter 44 km na uro, severovzhodnik, burja s sunki do 68 km na uro, nebo oblačno, morje razgibano, temperatura morja 17,2 stopinj C.

OKLICI: Marco Guadagni in Sabina Gregori, Antonio Caliendo in Gordana Stojanovic, Fabrizio Zaro in Francesca Dilisano, Giordano Bianchi in Paola Sponda, Claudio Antonini in Mariya Alberhush, Fabio Francovich in Jacqueline Miolli, Giuseppe Zaro in Silvana Vascotto, Walter Inglessi in Roberta Iovele, Marco Buffa in Lucia Gulotta, Alessandro Malusà in Elisa Domancic, Marco Ljubic in Margherita Labbate, Christian Ramani in Veronica Maggio, Giovanni Ferlora in Daniela Pless, Ivan Milutinovic in Ana Marija Grujic, Claudio Furlan in Michela Sogliani, Raffaele Mormile in Sanja Laganin, Marin Badic in Monica Haut, Anthony Simone in Valentina Martinuzzi, Vincenzo Noto in Chiara Caccamese, Michele Sorrentino in Daniele Capozzi, Paolo Ferigutti in Michela Zerial, Giulio Rebetz in Elisa Koren, Giuliano Sadar in Angela De Marzo, Alberto Diodicibus in Cinzia Bestiaco, Simone Berten in Caterina Guerriero, Fabio Monaro in Antonia Soranno, Paolo Rojaz in Linda Bresciani.



Lekarne

Nedelja, 29. maja 2011

Lekarne odprte od 8.30 do 13.00

Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3, Opčine - Proseška ulica 3. **Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00** Trg Ospedale 8 (040 767391), Ul. Commerciale 21 (040 421121), Milje - Lungomare Venezia 3 (040 274998).

Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte od 16.00 do 20.30

Trg Ospedale 8, Ul. Commerciale 21, Capo di Piazza Mons. Santin 2, Milje - Lungomare Venezia 3. Opčine - Proseška ulica 3 (040 422478) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.



ZKB



**PROVINCIA
di TRIESTE**

**47. RAZSTAVA VIN
v Zgoniku**

NEDELJA, 29.05.2011

ob 10:00
ob 12:00
ob 18:30
ob 19:30
ob 20:00

mednarodno srečanje **Ferrari Gt**
Alfa Romeo: mimohod po Zgoniku
nastop srbske folklorne skupine **Vuk Karadžić**
nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev
ples s ansambлом **HAPPY DAY**

od 16.00 do 19.00

brezplačni ogled botaničnega vrta Carsiana in ogledi briškovske jame po znižani ceni*

*kuponi bodo na razpolago na županstvu v Zgoniku

Urnik razstav 18.00 - 21.00

DOBRODOŠLI V ZGONIKU!



Društvo slovenskih izobražencev in Založba Mladika

vabita jutri v Peterlinovo dvorano, Donizettijeva 3

na srečanje ob knjigi

Nenavadne zgodbe Lipeta Kosca

Sodelovali bodo:
avtorica Lida Turk,
zgodovinarica prof. Marta Verginella
in z osebnim pričevanjem Saša Rudolf.
Na začetku večera bo nastopil
duo Petronio-Pian.

Začetek ob 20.30

Čestitke

Ob pomembnem pevskem jubileju zboru »Fantje izpod Grmade« po-sebno pa tudi našemu pevovodji in organistu IVU KRALJU za neprekinjeno delovanje v zboru iskreno čestita šempoljski cerkveni zbor.

Našemu pevcu

Borisu Slami

voščimo vse najboljše
ob okroglem rojstnem dnevu.

Cerkveni pevski zbor
Novi Sveti Anton

Obvestila

ZDRUŽENJE ZA ZDRAVLJENJE ODVISNOSTI OD ALKOHOLA ASTRA sporoča, da je posvetovalnica v nabrežinskem zdravstvenem okraju (1. nadstropje, zadnja soba desno) na voljo vsem ob četrtkih od 12. do 13. ure.

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalke:

AGIP: Istrska ulica, Sesljan - Državna cesta. 202 (km 27)

SHELL: Drevored Campi Elisi 1/1

Q8: Domjo (Strada della Rosandra), Ul. D'Alviano 14

TOTAL: Ul. Brigata Casale

ESSO: Pokrajinska cesta km 8+738

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3

ČRPALKE ODPRTE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje Sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin - Državna cesta. 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Trg Valmaura, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Opčine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetiči

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

TRŽAŠKA KNJIGARNA vabi

v torek, 31. maja, ob 18.00 uri

na predstavitev knjige

ICE KREBAR

KUHARICA ZA DUŠO IN TELO

Domače jedi

po načelih makrobiotike

Glasbeni utrinek:
duo flaut **Sara Bembi** in **Carlo Venier**

TRST- Ul. sv. Frančiška 20

SPD MAČKOLJE prireja 49. »Praznik češenj« v Mačkoljah, na prireditvenem prostoru »Na Metežici«. Program: danes, 29. maja, od 18.00 dalje zabavna glasba godbe Sveti Anton, od 20.00 dalje ples s skupino Alter Ego, v ponedeljek, 30. maja, od 20.00 dalje ples s skupino Žunja band. Odprtje kioskov: vsak dan ob 18.00, v nedeljo ob 16.00. Prisrčno vabljeni!

47. RAZSTAVA VIN V ZGONIKU: danes, 29. maja, mednarodno srečanje Ferrari GT, mimohod Alfa Romeo po Zgoniku, nastop srbske folklorne skupine Vuk Karadžić, nagrajevanje vinogradnikov in oljkarjev, ples z ansamblom Happy day.

V BARKOVLJAH, v cerkvi sv. Jerneja, bo danes, 29. maja, prvo sv. obhajilo ob 11. uri. Otroci bodo v nošah. Med mašo bo pela mladinska skupina Slomšek iz Bazovice, ki jo vodi Zdenka Kavčič.

VZPI PROSEK-KONTOVEL vabi danes, 29. maja, na komemoracijo v spomin na deset obešenih talcev. Svečanost na Proseški postaji se bo začela ob 11. uri. Slavna govornika bosta sindakalista Renato Kneipp in Elisabetta Faidutti.

KD IVAN GRBEC, (Škedenjska ul. 124), obvešča člane, da bo v ponedeljek, 30. maja, v društveni dvorani potekal letni občni zbor ob 18.30 v prvem in ob 19.00 v drugem sklicanju. Dnevni red: predsedniško in blagajniško poročilo; razprava; odobritev obračuna za leto 2010; odobritev proračuna za leto 2011; razno.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo od ponedeljka, 30. maja, do petka, 10. junija, potekala v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredo tudi od 15. do 17. ure) vpisovanja v občinska poletna centra, ki se bosta odvijala od 20. junija do 1. julija (športni kamp nogomet/odbojke/košarke v konvenciji z A.Š.D. Breg) in od 4. do 29. julija (tradicionalni poletni center). Obrazci in podrobnosti na www.sandorligo-dolina.it. Dodatne informacije: 040-8329240/281, scuole-solstvo@com-sandorligo-della-valle.regione.fvg.it.

OBČINA DOLINA obvešča, da bodo od ponedeljka, 30. maja, do petka, 10. junija, potekale v občinskem Uradu za izobrazbo in šolske storitve (od ponedeljka do petka od 10. do 12. ure, ob ponedeljkih in sredo tudi od 15. do 17. ure) predhodne prijave za korištenje storitve občinskega šolskega prevoza v š.l. 2011/12. Obrazci in podrobnosti o prijavah so na razpolago na www.sandorligo-dolina.it. Dodatna pojasnila: Tel. 040-8329240/281, faks 040-228874, scuole-solstvo@com-san-dorligo-della-valle.regione.fvg.it.

INTERCAMPUS 2011 - ZSKD in JSKD v sodelovanju z Zvezo slovenskih godb razpisujeta 7. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus, ki bo v Dijaškem domu v Kopru od 17. do 24. ju-

lija. Rok za prijavo zapade 31. maja. Vabljeni godbeniki med 10. in 18. letom. Informacije na tel. št.: 040-635626 (tržaški urad), 0481-531495 (goriški urad) in 0432-731386 (čedadski urad), ali po mailu trst@zskd.org.

POLETNI PLESNI CENTER za otroke od 4. do 10. leta starosti v organizaciji AŠD Cheerdance Millenium bo od 22. avgusta do 2. septembra v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillenium.com ali 349-7597763.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ obvešča, da bo v torek, 31. maja, generalka za nastop, ki bo v soboto, 4. junija, ob 18.30 v Krmini (odhod avtobusa iz Padrič ob 16.30).

ZAKLJUČEK ŠMARNIC V GROPAĐI bo kot vsako leto na zadnji dan meseca maja. Ob 20. uri bo najprej Marijina maša, nato procesija z lučkami po vasi, nagrajevanje otrok, ki so se udeleževali šmarnične pobožnosti in na koncu družabnost. Lepo vabljeni.

BRANJE SVETEGA PISMA: (Nova zaveza), poslušanje in premišljevanje bo potekalo v cerkvi pri Sv. Jakobu ob sredah in sicer: 1., 8. in 15. junija, od 16. do 17. ure s sodelovanjem vseh mestnih slovenskih župnijskih občestev. Vabljeni!

SLOVENSKI FILATELISTIČNI KLUB »L. KOŠIR« vabi slovenske filateliste in prijatelje na mesečno srečanje, ki bo v sredo, 1. junija, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

ŽUPNIJA SV. KRIŽ V BAZOVICA imata na svojem avtobusu tržaškega skupnega romanja v Gornji Grad v Logarski dolini še prostor. Kdor se želi pridružiti, naj pokliče na tel. št. 040-226117 v večernih urah. Izlet bo 2. junija; odhod avtobusa iz Križa ob 7. uri zjutraj in iz Bazovice ob 7.20. Prispevek znaša 35 evrov.

SKD SLOVENEK vabi na 41. Praznik vina v parku Hribenca v Zatrežcu: četrtek, 2. junija, ples z ansamblom Hram; petek, 3. junija, ob 19.00 kulturna prireditev s sodelovanjem dvojezične osnovne šole Štefanovci iz Porabja, COŠ F. Venturini Boršt-Boljunc-Pesek in NSS S. Gregorčič iz Doline, sledi ples z ansamblom Radiowave; sobota, 4. junija, ob 19.00 koncert godbe na pihala Monperin iz Bal (Hr), sledi nastop pevskega zbora lovcev iz Kočevja in ples z ansamblom 3 Prašički; nedelja, 5. junija, ob 18.00 koncert Godbenega društva Nabrežina, sledi ples z ansamblom 3 Prašički. Vse štiri dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

10 LET MATURE: večerja bo v petek, 3. junija, ob 20. uri v restavraciji na Jezeru. Prijavi se na 328-5849935.

NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA bo v petek, 3. junija, zaprta.

ARTEDE/11 - Skd Lonjer-Katinara in Društvo za umetnost Kons prirejata od ponedeljka, 4. do petka, 8. julija, v Lonjerju, likovno delavnico za osnovnošolske otroke, ki jo bo vodila umetnica Luisa Tomaseti. Informacije in prijave na naslov jana@arteden.org ali pa na tel. št. 333-5062494 (proti večeru).

AŠZ SLOGA IN ZSSDI prirejata odbojkarški kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) od ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZSSDI (040-635627) do torka, 7. junija, od 8. do 14. ure.

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za deklice in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

DELAVNICE SLOVENŠČINE ZA OTROKE od 9. do 12. leta v okviru projekta Jezik-Lingua: v slovenščini o glasbi, filmih, računalništvu, o mladinskih revijah, o slovenski pop in rock pevcih, o hrani, o oblačilih, predmetih in o drugem, kar je mladim všeč in o šoli v neformalni slovenščini. V prostorih Slovenskega dijaškega doma S. Kosovela, Ul. Ginnastica 72, Trst, vsak torek in četrtek od 9.30 do 11.30 od 13. junija do 1. julija. Informacije: teco01@jezik-lingua.eu.

ELIC - Proste šole otrokovega raziskovanja vabi na konferenco »Vzgoja otroka za talent in mir - predstavitev 6. Svetovnega Kongresa Otrokovskega Talenta«, ki bo v ponedeljek, 13. junija, ob 18.30 - Ul. Mazzini 30, 3. nadstropje, na sedežu CCYJ (Centro Culturale Yoga Jnanakanda). Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

ELIC - Proste šole otrokovnega raziskovanja vabi na otroško delavnico »Astronomija in procesija enakonočja« v ponedeljek, 13. junija, ob 16.45 na sedežu v Ul. Mazzini 30, 5. nadstropje. Vodila jo bosta glavna mednarodno odgovorna fun-

Zahvala

Marica in Aleksander-

Sandro Rapotec

se iskreno zahvaljujeva vsem, ki so nama ob

ZLATI POROKI

čestitali, naju obdarovali in obiskali.

dacije - predsednica in ustanoviteljica Inž. Maria Nilda Cerf Arbulù in podpredsednik dr. Josè Miguel Esborronda Andrade. Informacije: 040-2602395, 320-0488202.

Zaradi pomanjkanja prostora bomo ostala obvestila objavili v naslednji izdaji.

Mali oglasi

IZKUŠENA GOSPA srednjih let išče delo kot negovalka starejših oseb tudi čez noč. Tel. 0038651-852892.

NA DOBERDOBSKEM KRASU prodajam zazidljivo zemljišče; informacije po tel. 331-1232901 v večernih urah.

PEUGEOT 207 bencin 1.600, tri vrata, letnik junij 2006, 39.000 km, edini lastnik, vedno v garaži, nove gume, v odličnem stanju, prodam. Tel. št.: 348-2341176.

TRI SOBNI PROSTOR 50 kv.m., v centru Opčin, dajem v najem. Tel. št.: 040-420604 v večernih urah.

V BOLJUNCU NA PLACU dajem v najem prostor. Tel. št.: 348-3667766.

Poslovni oglasi

POVABILO NA IZLET V BELO KRAJINO Pridruži se nam v soboto, 11. junija na izlet v deželico belih brez, dobre vinske kapljice, neokrnjene narave, posebne kulinarike in poznanja vseh skrivnosti predelave lanu: ogled Belokranjskega muzeja, postanek ob reki Kolpi, pogostitev z dobro malico na turistični kmetiji, vodena degustacija odličnih vin ter spoznavanje 250 let starega običaja, večerja z pečenim odojkom ter zabava s plesom.

Za prijave in informacije TramwayTour
tel.040-361168 (10.00-18.00)

MULTINACIONALKA - vodilno svetovno podjetje za poučevanje angleškega jezika išče dvojezičnega (italijansko-slovenskega) AGENTA-PRODAJALCA za lansiranje nove dejavnosti onstran meje, v okolici Trsta.

Pogoji: izkušnje na področju prodaje, samostojnost pri organizaciji lastnega dela in predispozicija za doseg ciljev, lastno prevožno sredstvo. Poslati c.v. na sales@wallstreet-ts.it

TPK SIRENA IŠČE hišnika za nekaj ur dnevno. Zainteresirani naj se javijo ob ponedeljkih od 18. do 19. ure na sedežu (Miramarski drevored, 32 - Trst - 040-422696)

VIA VALDIRIVO v strogem središču mesta v zadnji, pred štiri-desetimi leti zgrajeni palači, obokani z marmorjem, v petem nadstropju, STANOVANJE, uporabno tudi za pisarno, v odličnem stanju: lep vhod, prostoren salon (7.00x3.50), oba s podom iz marmorja, samostojna kuhinja z možnostjo njenega prenosa v salon in s tem pridobitev ene sobe, velika spalna soba (5.50x3.00) z balkonom na dvorišče, kopalnica, stranišče, shramba, popolna klimatska in alarmna naprava, protivlomna vrata, novo centralno plinsko ogrevanje s plačilom uporabe.

Podzemna garaža v isti palači z vhodom iz dveh ulic: velik box za dva avtomobila, luč in voda.

Prodajam direktno.
Cena eur 310.000,00
Kontaktne številke
345/6407888 ob večernih urah

Marij Kogoj

vabi

na celovečerni koncert

ZBORA

KRAŠKI CVET - SV. IVAN

zborovodja sestra Karmen Koren

v soboto, 4. junija 2011 ob 18.00

v Marijinem domu pri Sv. Ivanu (ul. Brandesia, 27/1)

Koncert omogoča SLOVENSKA PROSVETA

Marij Kogoj

vabi

na celovečerni koncert

SLOVENSKEGA OKTETA

v soboto, 18. junija 2011 ob 20.30

v gledališču »San Giovanni« (ul. San Cilino, 99/1)

Koncert omogoča SLOVENSKA PROSVETA

V CENTRU PROSEKA dajem v najem prostore, površina 45 kv.m.. Poklicati tel. št.: 348-4208079.

V LJUBLJANI dajem v najem študentom nekadilcem enosobno stanovanje, primerno za dve osebi. Informacije: studentlj@yahoo.com.

Osmice

BORIS IN SILVANA KOCIJANČIČ sta odprla osmico v Prebenegu 43. Vljudno vabljeni! Tel. 040-232223.

DARIO IN JELKA sta odprla osmico v Ricmanjih. Vabljeni! Tel. št.: 040-281153.

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico, Brišči-ki 18.

FRANC IN TOMAŽ FABEC sta odprla osmico v Mavhinjah. Vljudno vabljeni! Tel. št.: 040-299442.

GABRIEL PERTOT (Šp)lni je odprl osmico v Nabrežini, stara vas 10. Vabljeni!

NA KONTOVELU je pri Lisjaku odprta osmica.

OSMICO sta odprla Nini in Stano v Medji vasi št. 14; tel. 040-208553.

OSMICO sta odprla v Saležu Sandra in Jožko Škerk.

STEVO ZAHAR je v Borštu št. 58 odprl osmico. Vljudno vabljeni. Tel. št.: 040-228451.

V KOLUDROVCI je SKUPEK odprl osmico.

V PRAPROTU je odprta osmica pri Frančkotu in Bobotu Briščak. Tel. št.: 040-200782.

ŠUBER ima odprto osmico na Opčinah. Vabljeni! Tel. 349-7158715.

Loterija 28. maja 2011

Bari	68	10	20	22	51
Cagliari	54	71	35	68	74
Firence	38	72	79	37	14
Genova	74	12	90	49	77
Milan	48	50	69	7	43
Neapelj	85	50	79	10	51
Palermo	53	35	71	55	72
Rim	85	28	58	71	17
Turin	32	16	14	81	84
Benetke	90	63	40	29	19
Nazionale	57	70	55	77	71

Super Enalotto št. 64

15	16	79	80	84	88	jolly	83
Nagradni sklad						3.383.961,19 €	
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						25.598.877,45 €	
Brez dobitnika s 5+1 točkami						– €	
8 dobitnikov s 5 točkami						63.449,28 €	
1.300 dobitnikov s 4 točkami						390,45 €	
49.003 dobitnikov s 3 točkami						20,71 €	

Superstar

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
2 dobitnika s 4 točkami	39.045,00 €
229 dobitnikov s 3 točkami	2.071,00 €
3.743 dobitnikov z 2 točkama	100,00 €
25.518 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
59.217 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €

PRAZNIK PIVA

VSTOP PROST

COUNTRY FEST

4.6. SOBOTA

PLAVA TRAVA ZABORAVA

+ CARPOOL TO NASHVILLE

18:00 odprtje enogastronomskih kioskov

19:00 šola country plesa

21:00 nastop country skupin

RODEO NA ŽELEZNEM BIKU!

5.6. NEDELJA

Mooskirchner

18:00 odprtje enogastronomskih kioskov

20:00 ples in zabava z avstrijsko skupino

DIE MOOSKIRCHNER

Guest večera **DENIS NOVATO!**

BRIŠČIKI - ZGONIK (TS) - PRIREDITVENI PROSTOR OB LETALIŠČU

Info: www.glasbabezmeja.com - info@glasbabezmeja.com - tel. +39 346 5231127

Heineken **ZKB** **safir**



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Letala Panthera bodo na Rojah začeli izdelovati v teku dveh let

Na krilih Pipistrela se začenja nova zgodba goriškega letališča

Množična udeležba na odkritju makete - Temeljni kamen ob koncu letošnjega leta ali na začetku prihodnjega

Da je načrt ajdovskega podjetja Pipistrel bistvenega pomena za oživitvev goriškega letališča, zgovorno priča velika množica upraviteljev, predstavnikov oblasti, vodij ustanov in občanov, ki so se večeraj dopoldne zbrali v veži goriškega županstva. V občinski palači so slovesno odkrili maketo štirisedežnega letala Panthera, ki ga bo podjetje Pipistrel leta 2013 začelo izdelovati na Rojah, kjer bo zgradilo novo proizvodno halo. Po navajanju Iva Boscarola, ustanovitelja in direktorja slovenske družbe, ki je vodilni svetovni načrtovalec in proizvajalec ultralahkih jačralnih letal s pomožnim motorjem, bodo v obratu zaposlili okrog 200 oseb, proizvajali pa bodo do 250 letal letno.

Dogodka so se ob številnih upraviteljih in politikih, prefektinji Marii Augusti Marrosu in kvestorju Pier Riccardu Piovesani, predstavnikih raznih gospodarskih ustanov, med katerimi je bil SGGZ, ter nadškofu Dinu De Antoniju udeležili tudi slovenski državni sekretar Igor Jakomin, direktor zavoda za civilno letalstvo Enac za Triveneto Valerio Bonato in podpredsednik deželnega letališča Adriano Cecccherini, ki se jim je župan Ettore Romoli za hvalil za prisotnost. »V naši občini že veliko let upamo predvsem v dvojce: v izboljšanje čezmejnega sodelovanja in v razvoj goriškega letališča, ki žalostno propada. Prihod slovenskega podjetja Pipistrel, ki mu je letalska ustanova Enac že izdala definitivno koncesijo, je stvaren korak v tej smeri,« je v uvodu povedal Romoli, ki je besedo najprej prepustil Alenki Florenin, županji občine Sovodnje. Proizvodno halo, ki bo merila 10.285 kv. metrov, bodo namreč postavili na zemljišču, ki pripada sovođenjski občini. Gradnja bi se lahko začela že jeseni ali na začetku prihodnjega leta, trajala pa naj bi eno leto. »Pri odprtju nove proizvodne hale ni pomembno le to, da bo ustvarila nova delovna mesta. Prepričani smo, da bo prisotnost tako inovativnega podjetja stimulirala tudi druge gospodarske dejavnosti in dvig znanja,« je poudarila Floreninova in pristavila, da bodo uprava in tehnični uradi skušali podjetju v mejah svojih pristojnosti pomagati, da bo čim prej lahko začelo z gradnjo hale.

Jakomin, ki je voščil Boscarolovi družbi in sodelavcem še veliko uspehov, se je spomnil praznovanj ob vstopu Slovenije v Evropsko unijo in ocenil, da je Pipi-

Predstavitve makete v atriju goriškega županstva

BUMBACA



strelav projekt dokaz potenciala čezmejnega sodelovanja na gospodarskem področju, senator Ferruccio Saro pa je izpostavil, da je kooperacija edina možna pot za razvoj tega območja. Bonato je pozdravil Pipistrel »pristanek« na Goriškem in povedal, da ustanova Enac in klub Alpe Adria že delata na vzpostavitvi protipožarnega sistema na Rojah ter drugih vzdrževalnih posegih. »Za objekte pa bi morala deželni posredniki, ki upravljajo letališče, katere delničarja sta tudi goriška pokrajina in občina,« je dejal Bonato in povabil župana Romolija, naj se za to zavzame.

Značilnosti letala Panthera, ki ga bodo izdelovali na goriškem letališču, je v italijanščini in slovenščini opisal Boscarol. »Panthera poleti in pristane na električni pogon, zato ne proizvaja hrupa in ne onesnažuje. Sodobna bo tudi tovarna, ki jo načrtuje arhitekt Walter De Gressi in ki naj bi bila zgrajena v teku dveh let. Njen videz ne bo moteč, odlično se bo vklopila v okolje,« je povedal Boscarol in zaključil: »Hala, ki jo bomo zgradili, ni izredno velika, saj bo merila okrog 10.000 kv. metrov. Hoteli smo biti realistični. Če nam bodo zvezde naklonjene, pa bomo v bodoče šli še dlje.« (Ale)

TRŽIČ - Najemnine 497 prošenj za prispevek

Med prosilci tudi priseljenci

Tržiška občina je prejela 497 prošenj za prispevke, ki jih deli za plačevanje najemnin. Med prosilci je tudi 120 priseljencev, ki bivajo v naši deželi manj kot deset let, čeprav naj na podlagi deželnega zakona ne bi imeli pravice do denarne pomoči. Tržiška občina se je namreč odločila, da ne bo upoštevala deželnih določil, saj zagotavljajo zadnje razsodbe ustavnega in evropskega sodišča enake pravice tudi tujcem. Občino Tržič je med drugim svojčas prijavil državljani Kosova, ki je zahteval prispevek ob rojstvu otroka. Zavod INPS mu je nato moral izplačati predvideni znesek, tržiška občina pa je morala poravnati 1.500 evrov sodnih stroškov.

GORICA - EZTS »Manjšina bi si zaslužila omembo«

Goriška predsednika SSO Walter Bandelj in SKGZ Livio Semolič izražata posebno zadovoljstvo ob petkovem slovesnem dogodku na goriški občini, med katerim sta italijanski zunanji minister Franco Frattini in državna sekretarka na slovenskem zunanjem ministrstvu Dragoljuba Benčina potrdila veliko zanimanje italijanske in slovenske vlade za projekt EZTS, ki dejansko povezuje goriški čezmejni prostor. S to slovesnostjo je bila še dodatno poudarjena edina perspektivna pot razvoja, ki lahko sloni samo na tvornem sodelovanju, evropski integraciji in vsesplošnih sinergijah na področju infrastrukture, gospodarstva in tudi čezmejnega zdravstva. Prav poudarek ministra Frattinija na velik in danes še neizkoriščen potencial na področju zdravstva kaže na daljnovidnost številnih slovenskih in italijanskih kulturnih in političnih delavcev, ki so že pred dvajsetimi leti videli v integraciji goriške in šempetrske bolnišnice edino možnost za zagotavljanje kakovostnih zdravstvenih storitev.

»Predstavnika obeh vlad in tudi trije župani Ettore Romoli, Matej Arčon in Milan Turk so se sicer osredotočili na gospodarske projekte in učinke, ki jih bo EZTS lahko imel tudi na področju zaposlovanja, kar je seveda zelo hvalevredno. Žal pa je na tem slovesnem srečanju povsem zmanjkala katerakoli omemba kulturne izmenjave in tudi povezovalne vloge slovenske manjšine. To je še toliko bolj nerazumljivo v kolikor goriška občina računa, da bo črpala del sredstev za delovanje EZTS prav iz zaščitnega zakona 38 iz leta 2001, kot je bilo pred časom napovedano. Prepričani smo, da je šlo le za določeno površnost, da bodo vse tri občinske uprave znale čim prej pravilno ovrednotiti povezovalno vlogo, ki jo slovenska manjšina že stalno in povsem naravno odigra v tem čezmejnem prostoru,« poudarjata Bandelj in Semolič, ki se zahvaljujeta tudi bivšima županoma Mirku Brulcu in Draganu Valenčiču, ki sta odločilno pripomogla k uresničitvi prvega EZTS med Italijo in Slovenijo.

Tržičani izbirajo županja

Dva tedna po prvem krogu se tržiški volivci vračajo na volišča, da bi izvolili svojo prvo županja. Izbirajo med kandidatoma leve sredine Silvio Altran in desne sredine Anno Mario Cisint. Volišča bodo danes odprta med 8. in 22. uro, jutri pa med 7. in 15. uro.

Napad na volilno pravico

Odbor, ki se je zavzel za izvedbo treh občinskih referendumov v Gorici, je na bojni nogi. »Uprava je na vse načine skušala doseči, da bi referendumi ne uspeli. To je napad na volilno pravico Goričanov,« je povedal Renato Fiorelli, ki je skupaj z občinskim svetnikom Markom Marinčičem in goriškim tajnikom SKP Robertom Criscitiello ponovno izrazil prepričanje, da bi morali občinski referendumi potekati 12. in 13. junija, kot je predvideno za državne referendume, in ne le 12. junija, kot je sklenil občinski svet. Zagovorniki referendumov tudi menijo, da bi morala vsa ljudska posvetovanja potekati z istim urnikom in v istih prostorih, saj bodo drugače volivci zmedeni. »Da se datum izvajanja referendumov razširi tudi na 13. junij, mora priti do sklica izrednega občinskega sveta. Ob tem pa bi se moral župan zavzeti za podaljšanje urnika občinskih referendumov do 22. ure,« je povedal Fiorelli.

Gasilci na delu zaradi nevihte

Zaradi nevihte, ki je včeraj ponoči zajela tudi goriško območje, so imeli gasilci polne roke dela. Okrog 3.30 so posredovali v Krminu, kjer je prišlo do nesreče. Voznik, ki se je peljal po državni cesti št. 56, je zaradi slabe vidljivosti in neprilagojene hitrosti zavozil s cestišča. Gasilci so tri ure kasneje posegli v Ronkah, kjer so odstranili majavo drevo, ob 7. uri pa so že prejeli klic iz Marine Julie, kjer je drevo padlo na cesto.

Šparglji v Štandrežu

V Štandrežu se bo danes zaključil Praznik špargljev. Ob 14.30 bo »slalom bike«, ob 19. uri bodo nagradili udeležence extemporeja in kolesarske tekme; sledil bo nastop MPZ Kromberški Vodopivci in dramske skupine PD Štandrež s komedijo »Ah, te pravljice!«. Praznik se bo zaključil s plesom z ansamblom Hram.

Poniji v Remudi

Na jahališču kluba Remuda v Pevmi bo danes od 10. ure dalje prva izvedba jahalne prireditve »Pony games«, med katero bo osemdeset malih udeležencev spoznalo ponije in njihovo ježo.

Umetnost raznolikosti

V galeriji Kulturnega doma v Gorici bo v torek ob 18. uri odprtje razstave solidarnostne narave »DiversArte« (Umetnost raznolikosti), na kateri sodelujejo prizadeti otroci in njihovi likovni pedagogi. Pobudniki projekta so sodelavci socialnega združenja CISI iz Gorice Vito Dalò, Germana Cladiraro in Luciana Gergolet.

GORICA - Pokrajinsko tajništvo SSK ocenilo izid volitev

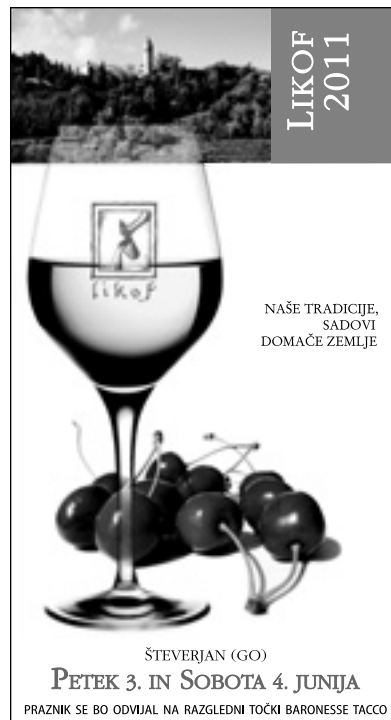
»Zgodovinska izvolitev štirih Slovencev sad sodelovanja in medsebojne pomoči«

»Prodoren uspeh levosredinskega tabora na upravnih volitvah za obnovo pokrajinskega sveta je sad enotnosti koalicije, ki je podpirala predsednostni koalicijski kandidat. Negativni podatek predstavlja nizka volilna udeležba, ki pa je bolj prizadela desno-sredinski tabor.« Tako je pokrajinske volitve na ponedeljekovem zasedanju ocenilo goriško pokrajinsko tajništvo SSK, ki se zahvaljuje vsem volivcem za izkazano zaupanje v odločitve strankinega vodstva.

SSK je prepričana, da je volilna zmaga v prvem krogu jasno znamenje volivcev, ki so nagradili predsednika Enrica Gherghetto in levosredinsko koalicijo zaradi resnega in stvarnega programa. »SSK je ponosna in počaščena nad odločitvijo pred-

sednika Gherghette, da imenuje Maro Černic za podpredsednico pokrajinske vlade. Ta izbira potrjuje pomembno vlogo SSK v levi sredini in predstavlja priznanje celotni slovenski narodni skupnosti na Goriškem. Obenem je goriško tajništvo SSK zelo zadovoljno z uveljavitvijo Mare Černic v volilnem okrožju za Štandrež in Rojce, kjer je naveza Demokratska stranka-SSK dosegla najboljši rezultat v občini Gorica. To je sad dobre volilne kampanje, ki jo je Mara Černic izpeljala ob vsakodnevnih in požrtvovalni pomoči sekcije SSK iz Štandreža ter drugih strankinih sodelavcev,« poudarjajo iz pokrajinskega tajništva SSK in ocenjujejo, da je izvolitev štirih Slovencev v pokrajinski svet zgodovinski rezultat, ki temelji na sodelovanju in obojestranski pomoči. »SSK želi izpostaviti pomen dogovora s Slovenijo iz stranke Levica, ekologija in svoboda, tako da ni prišlo do nepotrebne konkurence v istih okrožjih. Omenjeni uspeh je gotovo tudi sad takega odgovornega ravnanja. Prav tako je bil uspešen dogovor med SSK in Demokratsko stranko, kar velja še po-

sebno za goriško okrožje. Pri tem gre poudariti, da so uveljavitev Demokratske stranke v Gorici omogočili tudi volivci SSK. Teh pa je na podlagi prejšnjih volilnih rezultatov najmanj 5 odstotkov,« poudarjajo iz pokrajinskega tajništva SSK in ocenjujejo, da so bili volivci SSK odločilni tako v okrožju Gorica II, kjer je bil izvoljen Aljoša Sosol, kakor tudi v okrožju Krmin II, kamor spada občina Števerjan. »Paolo Bigot, kandidat Demokratske stranke, ki je kandidiral v krminskem okrožju, je prvi med neizvoljenimi in bo prevzel mesto Mare Černic, ko bo imenovana za podpredsednico in bo odstopila z mesta pokrajinske svetnice. Pokrajinsko tajništvo SSK ugotavlja, da je rezultat leve sredine v občini Gorica pomembna podlaga za občinske volitve, ki bodo prihodnje leto. Goriška SSK pa bo svojo vlogo in politično strategijo izoblikovala na jesenskem pokrajinskem kongresu, ko bodo obnovili strankine pokrajinske organe oz. pokrajinski svet in tajništvo,« še sporočajo iz pokrajinskega tajništva SSK.





DOBERDOB - Združenje krvodajalcev podelilo priznanja

Upad darovanj krvi, porast mladih članov

Prispevke so nabirali za hospic v Avianu in varstveno delovni center v Stari Gori



Nagovor Alda Jarca pred podeljevanjem priznanj

Združenje prostovoljnih krvodajalcev iz Doberdoba je pred dnevi v gostilni Pri Andreju podelilo priznanja svojim zaslužnejšim članom. Uvodoma je predsednik krvodajalcev Aldo Jarc nagovoril prisotne in poseben pozdrav izrekel županu Paolu Vizintinu, pokrajinskemu svetniku Marku Jarcu, predsedniku območnega združenja rdečega križa iz Nove Gorice Dušanu Ambrožiču, predsednici KORK iz Nove Gorice Vislavi Ušaj in delegaciji krvodajalcev iz Ronk.

Predsednik doberdobskih krvodajalcev se je nato zahvalil sekretarju območnega združenja Rdečega križa iz Nove Gorice Alešu Markočiču, ki vedno priskoči na pomoč pri iskanju predavateljev za srečanja po solah v Doberdobu in Gorici. Jarc je glede delovanja sekcije v zadnjem letu povedal, da so zabeležili manjši upad števil da-

rovanja krvi, kar je bilo posledica gospodarske krize in povečane brezposelnosti. Pojasnil je tudi, da je zdravstvena ustanova poostрила pregleda ob darovanju krvi, zaradi česar marsikateri član ni uspel redno opraviti svojega človekoljubnega poslanstva. Jarc je po drugi strani poudaril, da se je v društvo včlanilo kar lepo število mladih krvodajalcev in krvodajalk; večina izmed njih je komaj izpolnila 18. let.

Poleg darovanja krvi je doberdobsko krvodajalsko društvo aktivno tudi na drugih humanitarnih področjih. Že več let nabirajo plastične zamaške v občini in izven nje. Denarni izkupiček od njihove prodaje namenijo hospicu Via Di Natale, ki se nahaja ob onkološkem centru v Avianu. Vsako leto priredijo tudi baklado, katere izkupiček je ravno tako vedno namenjen hospicu v Avianu. Ob zaključku svojega na-

govora je predsednik Jarc poudaril, da so ob priliki lanske baklade krvodajalci iz Doberdoba nabirali prispevke tudi za varstveno delovni center v Stari Gori pri Novi Gorici.

Po pozdravu gostov so podelili priznanja najbolj zaslužnim krvodajalcem. Za desetkrat darovano kri sta prejela diplomu Tiziano Pizzo in Joško Rebek, bronasto kolajno za dvajsetkrat darovano kri Igor Peric, srebrno kolajno za petintridesetkrat darovano kri pa Bruno Zampar.

Prisotna sta bila tudi krvodajalca Giovanni Bruschina in Mokole Vojteh, ki sta prejšnji mesec med praznikom krvodajalcev iz Tržiča prejela posebno priznanje za 85. krat darovano kri in pergameno za 152. krat darovano kri. Predsednik Jarc se je ob zaključku večera iz srca zahvalil vsem krvodajalcem in jih pozval, naj še naprej z darovanjem krvi pomagajo sočloveku v stiski.

GORICA - Le Nuove Vie

Trgovci še danes vabijo na praznik v mestno središče



Stojnice in mize na Travniku

BUMBACA

V obnovljenih ulicah in trgih goriškega mestnega središča bo še danes potekal praznik, ki ga je priredilo združenje trgovcev Le Nuove Vie. Pobuda »Vikend okusov in tradicij«, s katero se goriški naravni komercialni center uradno predstavlja javnosti, se je začela že včeraj: zaradi muhastega vremena, ki je nekoliko ponagajalo prirediteljem, se v jutranjih urah med stojnicami in po trgovinah ni sprehajalo veliko ljudi, popoldanska zjasnitev pa je v mesto privabila kar nekaj obiskovalcev.

Tudi danes bodo v ulicah Garibaldi, Mazzini in Marconi, v Raštelu ter na Travniku, trgu pred županstvom, Trgu Cavour in Trgu Sv. Antona prisotni kramarji, ki bodo ponujali kakovostne gastronomske proizvode iz različnih italijanskih

dežel in izvirne obrtniške izdelke, hkrati pa bo potekala tudi slovenska tržnica, kjer bodo prodajali tipične dobrote in vina iz različnih slovenskih regij. Sladokuscem bodo na voljo dobro obloženi kioski, kjer bodo lahko uživali ob toskanskem mesu na žaru, odojku in drugih dobrotah. Trgovci naravnega komercialnega centra bodo še danes (do 19. ure) izvajali posebne popuste in druge promocijske pobude, med katerimi je loterija. Najbolj srečne stranke bodo lahko zmagale vikend za osebi v termah Olimia in Tuhelj. Predsednik trgovskega centra Le Nuove Vie Beniamino Ursic je povedal, da je včerajšnja pokušnja vin v hiši Sticsa v Raštelu dobro uspela, zaradi vremena in drugih zapletov pa so žal odpovedali udeležbo nekateri kramarji ter upravitelji balkanskega kioska.

DOBERDOB - Hrastovi mladi igralci

Butalcem posvetili svojo prvo odrsko postavitev



Utrinek s predstave

FOTO M.M.

Novonastala mladinska gledališka skupina Hrast, ki deluje v okviru istoimenskega društva v Doberdobu, je prejšnji teden s svojo prvo odrsko postavitvijo prijetno presenetila in v dobri volji spravila številno občinstvo, ki je v soboto, 21. maja, do zadnjega kotička napolnilo župnijsko dvorano v Doberdobu. Na odru so se zvrstile dogodivščine, ki jih je pisatelj Fran Milčinski postavil v namišljeno vas Butale: več prizorčkov je tako ponazorilo duh in »premetenost« Butalcev, ki sta vsem Slovincem dobro znani.

A pojdimo po vrsti. Uvod v popolnoma mladinski večer, je pripravil domači otroški pevski zbor Veseljaki pod vodstvom Lucije Lavrenčič. Doberdobski mali pevci so se že večkrat izkazali v naši sredini: nazadnje so le pred nekaj tedni osvojili zlato priznanje na reviji Zlata grla. Tokrat so se predstavili s štirimimi pesmimi, na klavirju pa jih je spremljala Zulejka Devetak.

Drugi del večera je bil posvečen odrskim deskam. Doberdobski publiki so se predstavili najbolj nerodni in neotesani liki v slovenski literaturi. Butale so ta-

ko zaživele tudi na doberdobskih odrskih deskah: zasluge za to ima v prvi vrsti mlada režiserka Jasmin Podveršič, ki je prihode Butalcev dramatičnila in jih primerno prikrojila posameznim nastopajočim. Sama je celotno predstavo tudi režirala. Gledalci so se tako lahko naučili, kako se v Butalah čaka na avtobus, spoznali so razliko med bistrimi Tepanjčani in nekoliko manj bistrimi Butalci, opazovali so, kako so se že Butalci borili proti Turkom in jih skušali izgnati iz svoje vasi. Občudovali so sposobnosti butalskega peka ter se seveda nasmejali ob neverjetnih dogodkih najbolj znanega butalskega tolovaja Cefizlja in ob »neustrašnem« policajku, ki je Cefizlju vseskozi dihal za ovratnik.

Posebnost odrske postavitve je bila tudi ta, da so nastopajoči s pomočjo članov društva sami pripravili scenografijo in kostume. Prijeten večer se je tako, potem ko je padel zastor, nadaljeval ob prigrizku in skupnem druženju. Mlada dramska skupina pa s tem še ni sklenila svojih nastopov. V kratkem bo namreč z igrico o Butalcih spet stopila na odrske deske: Butale bodo tako spet zaživele. (ač)

GORICA - Po nočnem pohodu

Kaj čaka dijake?

Profesorji jim lahko edino znižajo oceno iz vedenja - Po ovadbi sojenje?

Katere ukrepe lahko na slovenskih višjih srednjih šolah sprejmejo zoper svojih 27 dijakov, ki so v noči s četrtrka na petek šolski center v Ulici Pucini spremenili v svinjak? Profesorji jim edino lahko znižajo oceno iz vedenja, ki pa nikakor ne more postati negativna. Da si v vedenju prislužiš petico, zaradi katere te ne pripustijo na maturo, moraš biti med letom večkrat obravnavan zaradi hujših disciplinskih prekrškov, ki so vezani na nasilje in druga kazniva dejanja. Dijaki zaradi svojega nočnega razgrajanja tvegajo edino, da bo njihova ocena iz vedenja za kako točko nižja; to bo nekoliko znižalo tudi njihovo skupno srednjo oceno, na podlagi katere določijo kredite, s katerimi se predstavi na maturi. Iz šolsko-formalnega vidika bodo torej posledice nočnega polhoda minimalne, kar še posebej velja za dijake, ki so bili med šolskim letom zgledni, in po vsej verjetnosti tudi za tiste, ki trdijo, da so jih policisti prijeli, čeprav niso ničesar storili in so zgolj »opazovali« razgrajanje sošolcev.

Drugače se bo razpletla zadeva, ki je vezana na ovadbo. Prihodnji teden bo dijakom jasno, kaj jih čaka. Se bodo morali zagovarjati na sodišču zaradi povzročene škode, mazanja in kraje prometnih znakov, ki so jih prinesli na dvorišče šolskega centra iz kakega goriškega pouličnega gradbišča? Če bo prišlo do sodnega postopka, verjetno sodnik ne bo upošteval opravičila, da niso storili ničesar hudega in da se ni nihče poškodoval. To bi mogoče zaleгло pred starši in profesorji ...

Namesto iskanja opravičil bi dijaki morali priznati svojo odgovornost in se opravičiti vsemu šolskemu



Slovenski šolski center

BUMBACA

osebju. Dogodek seveda ni v čast celotni goriški slovenski narodni skupnosti, ki se zdaj ponaša z novim rekordom. Policija v mestu ni še nikoli prejela toliko dijakov-razgrajčev nankrat. »So jo imeli s Slovenci!« Tovrstne govore se po drugi strani že širijo med mladimi, ki so prepričani, da bodo z zvrčanjem krivde na druge zmanjšali svojo odgovornost.

Ko so pred dnevi dijaki petih razredov prejeli v roke ravnateljico okrožnico, ki jih je pozivala, naj se pred valetom izognejo vandalskim dejanjem, so se verjetno posmehljali. Zdaj jim nedvomno ne gre več na smeh. Bodo njihovo negativno izkušnjo upoštevali dijaki četrtil razredov, ki jih maturo čaka prihodnje leto? Ali bodo tudi oni dokazali svojo zrelost tako, da bodo dvorišče šolskega centra spremenili v svinjak, kot se je v brk izobraževalni vlogi šole dogajalo v zadnjih letih? (dr)

NOVA GORICA Trideset let okteta Vrtnica

Goriški oktet Vrtnica prireja jutri ob 20.15 slavnostni koncert ob 30-letnici delovanja. Dogodek, ki so poimenovali Trideset vrtnic, bo v veliki dvorani novogoriškega Kulturnega doma.

Vokalni ansambel, ki ga sestavljajo izbrani pevci iz širše Goriške in zamejstva, deluje od leta 1981. Sodi med najboljše slovenske zborovske zasedbe, doslej je prejel številna priznanja in nagrade na pomembnih zborovskih tekmovanjih doma in po svetu. Repertoar okteta Vrtnica sestavljajo skladbe različnih slogov in glasbenih obdobij tako znanih slovenskih kot tudi tujih skladateljev. Veliko skladateljev je svoja dela napisalo prav za ta sestav, ki jih je krstno izvedel. Jubilejno sezono je oktet začel z obsevnim nastopom na zborovskem festivalu v Alti Pusteriji na Južnem Tirolskem, nadaljeval s koncerti v Furlaniji in Venetu, jeseni pa bo trideset let delovanja obogatil še z izdajo tretje zgoščenke. Slavnostno sezono bo oktet sklenil s samostojnim koncertom ob otvoritvi mednarodnega zborovskega festivala Cantapueblo v Mendozini Argentini. Goriški oktet Vrtnica so v preteklosti vodili znani primorski dirigenti, zadnjih pet let maestro Marko Munih. Oktet sicer sestavljajo: Edi Florenin, Robert Ličen - I. tenor, Dušan Sedmak, Kristjan Pregelj - II. tenor, Marko Trošt, Fedor Bernard - bariton, Radovan Ličen, Bogdan Breclj - bas. Vstopnina za znaša 14 evrov, znižana 12. (km)



Glasbena matica
Gorica
Šolsko leto 2010/11

ZAKLJUČNA AKADEMIJA

30. maja 2011, ob 18.30
v Kulturnem domu v Gorici
Ul. I. Brass 20
Uabljjeni!



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 0481-531443.

DEŽURNA LEKARNA V ŠLOVRENCU
SORC, Trg Montesanto 1, tel. 0481-80023.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
BRAČAN (FARO), Ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
REUDENTORE (Ternoviz), Ul. IX Giugno 36, tel. 0481-410340.

**DEŽURNA LEKARNA
V DOBERDOBU**

AL LAGO - PRI JEZERU, Rimska ul. 13, tel. 0481-78300.



Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.40 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2«. Dvorana 2: 15.30 - 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 3: 15.00 - 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2«. Dvorana 2: 18.15 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Angele et Tony«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 15.40 - 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 15.30 - 18.10 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 4: 17.40 - 20.00 »Un perfetto gentiluomo«; 15.30 - 22.00 »Mr. Beaver«. Dvorana 5: 17.20 - 19.50 - 22.15 »The Tree of Life«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare«. Dvorana 2: 17.30 - 20.10 - 22.10 »Una notte da leoni 2« (digitalna projekcija). Dvorana 3: 18.10 - 21.30 »Pirati dei Caraibi: Oltre il confine del mare« (digital 3D). Dvorana 4: 17.30 - 20.20 »The tree of Life«; 22.00 »Mr. Beaver«. Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.40 - 20.00 - 22.00 »Tatanka«.



Razstave

V OKVIRU PRAZNIKA MED ŠMARRENSKIMI GRİČI bo v Šmarjah na Vipavskem na prostem danes, 29. maja, na ogled razstava umetniških del Boštjana Bense, Primoža Breclja, Jona Hatfulla, Polone Ipavec, Polone Iskra, Stanislava Marca, Nataše Pegan, Andreja Perka, Polone Perko in Katarine Sadovski.



Koncerti

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL IN ARSATELIER vabita na Sنوانja 2011: »Missa Goritensis« - prva izvedba na pesniških besedilih S. Domini, A. Gradnik, B. Marin, C. Michelstaedter, P. Zorutti za mešani zbor in trobilni kvintet (Federico Gon) s sodelovanjem pihalnega okteta in zbora Arsatelier bo v sredo, 1. junija, ob 20.30 v Križnem hodniku goriške nadškofije v Gorici, v petek, 3. junija, ob 20.30 v gledališču Sv. Nikolaja v Trziču v sodelovanju z društvu Jadro in Trzič in v soboto, 4. junija, ob 20.30 v Gnidovčevem domu na Mirenskem gradu; vstop prost.



Šolske vesti

POLETJE ZA MLADE (14 - 18 LET) - JEZIKOVNI TEČAJI: angleščina (A2, B1), nemščina (A1, A2), italijanščina (A2, B1). Termini: od 4. do 15.7.; od 18. do 29.7.; od 16. do 26.8. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 12 do 16; informacije in vpisovanje: Ad formandum, Gorica, Korzo Verdi 51, tel. 0481-81826, go@adformandum.eu.

POLETJE ZA MLADE (14 - 18 LET) - POMOC PRI UČENJU: latinščina in matematika, grščina in fizika. Termini: od 4. do 15.7.; od 18. do 29.7.; od 16. do 26.8. Vsak tečajnik se lahko vpiše na enega ali več modulov. Trajanje: 12 ur na modul. Število študentov: od 3 do 4; informacije in vpisovanje: Ad formandum, Gorica, Korzo Verdi 51, tel. 0481.81826, go@adformandum.eu.

MLADINSKI DOM vabi mlade iz srednje šole na: pripravo na malo maturo od 6. do 10. junija; Izzive 2011 - poletne dejavnosti od 13. do 24. junija; zeleni teden od 24. do 29. junija; pripravo na vstop v srednjo šolo od 5. do 9. septembra; vpis k pošolskemu pouku 2011/12 (predvpis); informacije in vpis do 31. maja (50% popust na letni vpisnini), ulica Don Bosco 60, tel. 0481-546549, 0481-536455 ali 328-3155040.

URAD ZA SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da je bil na spletni strani Deželnega šolskega urada (www.scuola.fvg.it) objavljen odlok o posodobitvi pokrajinskih lestvic učnega osebj slovenskih šol na Tržaškem in Goriškem z ustreznimi prilogami. Rok za predstavitev prošenj zapade 9. junija.



Izleti

KLEKLJARSKI ODSEK DRUŠTVA JADRO organizira v nedeljo, 19. junija, izlet v Idrijo na festival idrijskih čipk; informacije po tel. 0481-482015 ali 0481-776123.

UPOKOJENCI IZ DOBERDOBA obveščajo, da bo za izlet v Marke od 2. do 4. junija avtobus odpotoval ob 6.40 iz Štivanja s postanki ob 6.45 v Jamljah pri spomeniku, ob 7. uri na Poljanah pred gostilno, ob 7.10 v Doberdobo pri spomeniku in ob 7.20 v Ronkah pred picerijo Al gambero. Na razpolago je še nekaj prostih mest; informacije po tel. 380-4203829 (Miloš).

KRUT obvešča, da so na razpolago dodatna mesta za petdnevno potovanje od 19. do 23. junija v osrčje Alp med Švico, Nemčijo in Avstrijo z obiskom mest St. Moritz, Chur, Feldkirch, Zuerig in Konstanz, ogledom pokrajinskih zanimivosti in s slikovito vožnjo z Rdečim vlakcem; informacije in prijave na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b v Trstu, tel. 040-360072.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško vabi člane, vpisane za izlet v Orlovo gnezdo, naj poravnajo preostali znesek v sredo, 1. junija, od 10. do 12. ure na društvenem sedežu na korzu Verdi 51/int.; informacije po tel. 0481-390688 ali 349-6708562.



Obvestila

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA GORICA »MORJE ZABAVE« bo delovalo od 13. junija do 22. julija in od 22. avgusta do 9. septembra. Ob zadostnem številu prijavljenih bo zagotovljen prevoz iz Romjana, Doberdoba in Sovodenj; vpisovanje in informacije v upravi Dijaškega doma, ul. Montesanto 84, tel. 0481-533495 vsak delavnik od 13. do 18. ure.

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2011 v organizaciji skupnosti družin Sončnica in AŠZ Olympia za otroke od tretjega leta dalje od 13. junija do 29. julija v Zavodu sv. Družine v Gorici; informacije vsak dan od 9. do 11. ure ter od 19. do 21. ure po tel. 335-5952551.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH bo v ponedeljek, 30. maja, zaprta za dopust.

OK VAL prireja zaključni nastop štandreskih skupin otroške telovadbe in miniodbojke v torek, 31. maja, ob 16.45 v telovadnici v Štandrežu.

ŠPORTNI PIKNIK AŽ DOM IZ GORICE v sodelovanju s kotalkarskim društvom Vipava s Peči, KŠD Naš prapor iz Pevme in z rajonskim svetom Pevma-Štmaver-Oslavje bo v petek, 3. junija, ob 19.30 na športnem igrišču v Pevmi. Zaključni nastop bodo imeli kotalkarice in kotalkarji ter plesna skupina društva Vipava in vse sekcije domovih športnic in športnikov. Ob slabem vremenu bo prireditev v soboto, 4. junija, ob 18.30.

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bo urnik odprtja okenca za splošno medicino v bolnišnici v Krminu na Drevoredu Venezia Giulia 74 s 6. junijem ob torkih in četrtek od 15. do 16. ure. V jutranjih urah pa bodo ob ponedeljkih in petkih urniki nespremenjeni (od 11. do 13. ure).

ZGODOVINSKI ARHIV IN POKRAJINSKA KNJIŽNICA v Gorici bosta zaradi posodobitve skladiščnih prostorov zaprta do 6. junija.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor nevolilnega značaja v četrtek, 9. junija, ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicu v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Primorski dnevnik

išče raznašalko/ca za
Gorico-Pevmo-Štmaver

Za vse informacije pokličite na tel. **0481-533382**

VIPAVA IN ZŠSDI organizirata poletni kotalkarski kamp s plesno delavnico, ki bo potekal na Peči od 13. do 24. junija; informacije in prijave po tel. 333-9353134 (Elena) in 320-0220059 (Jelka).

OK VAL v sodelovanju z ZŠSDI in družbo Rogos prireja športni kamp za otroke od 6. do 12. leta starosti v telovadnici in v občinskem parku v Doberdobo, v popoldanskih urah pa v sprejemnem centru Gradina od 20. junija do 1. julija; vpis je možen do 17. junija, informacije in prijave na okval@virgilio.it ali po tel. 328-1511463 (Ingrid).

GORIŠKO ZDRAVSTVENO PODJETJE ASS 2 obvešča, da bo zobozdravniška ambulanta v Gradišču zaprta do 17. junija zaradi posodobitvenih del. Pacienti se bodo lahko obrnili na ambulanto v Krminu.

POLETNE DELAVNICE MAVRICA - Šc Melanie Klein v sodelovanju z občino Sovodnje bodo potekale od 4. do 22. julija za otroke od 3. do 10. leta starosti; vpisovanje do 18. junija na goriškem sedežu ŠC Melanie Klein v Sovodnjah (pot na Roje 25) vsako soboto od 9. do 13. ure, informacije po tel. 334-1243766, vsak dan od 10.30 do 12. ure in od 18.30 do 20.30, www-melanieklein.org.



Prireditve

ZDRUŽENJE STARŠEV-ROMJAN prireja v nedeljo, 29. maja, »Dan veselja« na prireditvenem prostoru na Gradini v Doberdobo. Ob priložnosti bo potekalo tudi praznovanje 15-letnice delovanja združenja in 10-letnice delovanja pevskega zbora Starši ensemble: od 14. ure dalje delavnice, extempore, ob 18. uri kulturni program, za zaključek petje, glasba, ples.... Združenje se vnaprej zahvaljuje vsem staršem, ki želijo prispevati s pijačo in sladicami.

DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da bo v ponedeljek, 30. maja, ob 18. uri v Gorici na Korzu Verdi 51/int. v Tumovi dvorani (3. nadstropje nad Feiglovo knjižnico) predavanje o zdravstvu na temo »Revmatične težave in znaki revmatskih bolezni«. Predavala bo dr. Sandra Lombardi; informacije po tel. 0481-532092 (Emil D.).

V KNJIGARNI UBIK na Korzu Verdi 119 v Gorici (tel. 0481-538090) bo v ponedeljek, 30. maja, ob 18. uri Ivan Butignon govoril o svoji knjigi »Il verde e il nero«.

FOTOKLUB SKUPINA 75 prireja v torek, 31. maja, ob 20.30 v Galeriji 75 na Bukovju v Števerjanu predavanje Giancarla Torresanija, direktorja od-



Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA
AGIP - Ul. Duca d'Aosta 74
ESSO - Ul. Brass 7/b
ERG - Ul. San Michele 57
TAMOIL - Ul. Lungo Isonzo Argentina
TRŽIČ
ESSO - Ul. Boito 76
API - Ul. Grado
RONKE
SHELL - Ul. Redipuglia 25/a
ERG - Ul. Aquileia 35
FOLJAN-REDIPULJA
TOTAL - Ul. Pietro Micca 15
ŠLOVRENC
AGIP - Ul. Nazionale, na državni cesti 56
VILEŠ
ERG - Državna cesta 351 km 16+250
KRMIN
SHELL - Drevored Venezia Giulia 23

delka za kulturne dejavnosti DAC pri FIAF-u (italijanska zveza fotografskih društev) z naslovom »Od posameznega posnetka do portfelja«. Govoril in pokazal bo, kako zasnovati in učinkovito predstaviti fotografski portfelj. Predavanje bo v italijanščini in je odprto vsem ljubiteljem fotografije; informacije na www.skupina75.it ; info@skupina75.it.

SKUPNO DRUŽIN SONČNICA prireja v nedeljo, 5. junija, Dan družine: ob 10. uri maša, ob 11. uri v domu F. Močnika bo lutkovna predstava »Štirje fantje muzikantje«, v izvedbi članov birmanske skupine O'Klapa. Delo je napisal letošnji Prešernov nagrajenec Miroslov Košuta, ki bo tudi prisoten, sledila bosta skupno kosilo in družabnost.

INŠTITUT ZA SOCIALNO IN VERSKO ZGODOVINO v sodelovanju z državno knjižnico v Gorici in župnijo v Podturnu prireja niz predavanj z naslovom »Prebirati zgodovino«. V četrtek, 9. junija, ob 18. uri v Hiši Ascoli v Gorici bo Giuseppe Trebbi govoril o knjigi »Lutero« Rolanda H. Baintona.

PRAZNIK ŠPARGLJEV V ŠTANDREŽU v župnijskem parku med lipami: danes, 29. maja, ob 14.30 slalom bike, ob 19. uri nagrajevanje ex-tempore in slalom bike, nastop MoPZ Kromberški Vodopivci in dramske skupine PD Štandrež s komedijo »Ah, te pravljice!«, ples z ansamblom Hram. Na voljo odlični šparglji, domače jedi in pijače.



Mali oglasi

V PODGORI prodam hišo z vrtom; tel. 320-1817913.

Prispevki

V spomin na Maria Muccija darujejo družine Iva Nanuta 100 evrov za kulturno društvo Oton Župančič in Štandreža.

Pogrebi

JUTRI V TRŽIČU:

10.00, Anna Maria Battilana iz bolnišnice na pokopališču; 11.00, Alferio Montanari iz bolnišnice v cerkev Sv. Jožefa, sledila bo upepelitev.
JUTRI V KOPRIVNEM: 10.00, Mara Ciani vd. Ursig (z goriškega glavnega pokopališča ob 9.40) v cerkvi in na goriškem glavnem pokopališču.

ZAHVALA

Claudio Kosič

Zahvaljujema se vsem, ki so nama bili ob strani v tem težkem trenutku. Posebna zahvala gre zdravniku Emiliu Devetti, prijateljem in sorodnikom ter sosedom za prispevek.

Pina in Stanko z družino

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki ste počastili spomin našega dragega

Maria Muccija

in bili z nami ob težki preizkušnji naše neizbrisne bolečine.

Nika, Samo in Tomaž z družinama



ŠTEVERJAN - Danes vrhunec tradicionalne pobude

Vinarji na stežaj odpirajo svoje kleti

Letos pri pobudi sodeluje osem števerjanskih kmetij in ena z Oslavja



Po vsej Furlaniji-Juljski krajini bo danes preko sto kmetij in vinarskih podjetij odprlo svoje kleti obiskovalcem. Pobuda, ki jo ustanova Movimento Turismo del Vino prireja že devetnajsto leto zapored, si v zadnjih letih utira pot tudi v Števerjanu, kjer se večja število sodelujočih. Prvi vinarji so se na vabilo prirediteljev odzvali pred sedmimi leti, zdaj pa se je za odprtje svojih kleti odločilo že osem od skupno dvajsetih vinarskih podjetij iz števerjanske občine.

Danes med 10. in 18. uro bo tako mogoče vstopiti v kleti kmetij Draga, Formentini, Humar, Gradišciutta, Ivan Vogrič, Aleš Komjanc, Simon Komjanc in Mužič. V vsaki izmed teh bo mo-

goče okusiti vrhunska briška vina, ponekod bo poskrbljeno za prigrizek in za prikaz krajevne etnološke in kulturne dediščine. V nekatere kleti so se obiskovalci že včeraj pripeljali kar z avtobusom, številni pa so napovedali svoj prihod za današnji dan. Števerjanski vinarji, ki sodelujejo pri pobudi, so z njo zelo zadovoljni, sploh pa opažajo, da imajo od nje koristi tudi gostinci in lastniki agriturizmov, kar je za krajevno gospodarstvo nedvomno pozitivno.

V goriški pokrajini sodelujejo pri pobudi tudi razne kleti iz Moša, Koprivnega, Dolenj, Krmina, Zagraja, Fare, Škocjana in Mariana, vinarje z Oslavja pa predstavlja podjetje Fiegl. (dr

Svojo klet in kmetijo je odprlo tudi vinarsko podjetje Draga v Ščednem

BUMBACA

NOVA GORICA - Šesti festival vrtnic Najlepše vrtnice ob vhodu v mesto

V okviru šestega festivala vrtnic, ki se te dni zaključuje v Novi Gorici, so tudi letos izbrali najlepši nasad vrtnic v mestu, najlepšo burbonko na Kostanjevici ter najlepši urejen zasebni vrt.

V mestu so najlepše zacvetele vrtnice Maxi Vita, ki rastejo vzdolž ulice Tolminskih puntarjev in lepo dopolnjujejo pogled na mestno hišo in stavbo gledališča. Cvetele bodo še vse poletje. Naslov najlepše burbonke si je zaslužila vrtnica Coupe de Hebe (Hebina čaša), ki jo je leta 1840 skrižal žlahtnitelj Laffay, ime pa je dobila po Hebi, grški boginji mladosti. Nagrado za najlepše urejen zasebni vrt pa sta letos prejeli Slavica Besednjak in Valerija Majarič, ki že leta skrbno urejata in skrbita za mali rožni vrt ob stanovanjskem bloku na Rejčevi 10. »Posadili sta že več kot 85 vrtnic, med njimi je največ modernih sort, izbor pa je po oceni Edija Prošta, velikega ljubitelja in poznavalca vrtnic ter strokovnega vodje Festivala vrtnic, res izjemen. Nagradjeni vrt z leseno uto in klopjo predstavlja prijeten kotiček za srečanja stanovalcev v duhu dobrososedskih odnosov, lahko pa je vzor tudi drugim stanovanjskim sosedom v mestu,« so sporočili iz novogoriškega Društva ljubiteljev vrtnic.

Tudi v okviru letošnjega festivala so organizatorji ponudili niz dogodkov, povezanih z vrtnicami: strokovna predavanja, koncerte, razstave, predstavitve in kulinarčno ponudbo z vrtnicami. Nova Gorica pa je dobila tudi tri primerke prve slovenske vrtni-



Ulica Tolminskih puntarjev FOTO K.M.

ce Prešeren, ki so zasajene pred igralniško-zabaviščnim centrom park. Festival vsako leto organizira Društvo ljubiteljev vrtnic Slovenije v sodelovanju z novogoriško mestno občino in frančiškanskim samostanom na Kostanjevici. (km)

Pokrajina Gorica

V skladu s 6. členom zakona št. 67 z dne 25. februarja 1987 objavljamo naslednje podatke o PREDRAČUNU za leto 2011 in o ZAKLJUČNEM OBRAČUNU za leto 2009 (1):

1. Podatki o dohodkih in izdatkih so naslednji:

DOHODKI			IZDATKI		
POSTAVKE:	Predvideni prihodki v predračunu za leto 2011	Obracun za leto 2009	POSTAVKE:	Predvideni izdatki v predračunu za leto 2011	Obracun za leto 2009
- Upravni presek	2.394.781,45	(7.479.515,53)	- Upravni primanjkljaj	0,00	0,00
- Davčni priliv	5.015.000,00	5.805.757,12	- Tekoči izdatki	42.304.743,25	41.378.337,61
- Prilivi in prenosi (od tega od Države)	34.319.706,40	32.829.674,90	- Povračila deležev kapitala za amortizacijo posojil	1.400.100,00	1.143.986,65
- Drugi dohodki (od tega od Dežel)	662.305,00	798.281,50			
- Drugi dohodki (od javnih uslug)	29.622.969,80	31.488.990,50			
	3.702.790,00	4.035.782,73			
	1.141.400,00				
Skupni tekoči dohodki	43.037.496,40	42.671.214,75	Skupni tekoči stroški	43.704.843,25	42.522.324,26
- Prodaje in prenosi kapitala (od tega od Države)	23.077.349,00	16.571.795,41	- Stroški za naložbe	36.523.057,10	26.713.874,92
- Najem posojil (od tega za dvig iz blagajne)	2.526.949,00	7.282.716,66			
	12.218.273,50	3.506.992,54			
	500.000,00	0,00			
Skupni dohodki na račun glavnice	35.295.622,50	29.078.787,95	Skupni izdatki na račun glavnice	36.523.057,10	26.713.874,92
- Storitve na račun tretjih	4.330.200,00	2.877.598,34	- Povračilo akontacij iz države blagajne in drugih	500.000,00	0,00
			- Storitve na račun tretjih	4.330.200,00	2.877.598,34
Skupni dohodki	82.663.318,90	65.627.601,04	Skupni izdatki	85.058.100,35	72.113.797,52
- Poslovni primanjkljaj			- Poslovni presežek		993.319,05
SKUPAJ	85.058.100,35	73.107.116,57	SKUPAJ	85.058.100,35	73.107.116,57

2. Razvrstitev najpomembnejših tekočih in investicijskih izdatkov po ekonomsko-funkcionalni analizi obračuna je naslednja:

	Splošna uprava	Izobraževanje in kultura	Stanovanja	Socialno skrbstvo	Prevozi	Ekonomsko področje	SKUPAJ
- Osebe	3.611.902,42	660.163,99	---	211.877,81	992.977,58	1.926.514,70	7.403.536,98
- Nakup dobrin in plačilo storitev	2.588.728,92	2.636.184,47	---	284.321,10	14.978.513,63	309.527,08	20.797.275,29
- Pasivne obresti	40.406,16	234.000,20	---	0,00	9.206,70	-	283.813,06
- Neposredne naložbe							
Uprave	10.141.253,59	3.652.328,27	---	---	268.366,19	83.451,82	14.145.399,87
- Posredne naložbe	1.498.789,91	589.561,56	---	---	84.000,00	1.562,50	2.173.813,97
Skupej	17.881.081,00	7.772.238,49	---	496.298,91	16.333.064,10	2.321.056,10	44.883.738,68

3. Končne postavke iz obračuna na dan 31. decembra 2009:

- Upravni presežek iz obračuna za leto 2009	3.231.115,34
- Zapadli pasivni ostanki ob koncu poslovne dobe za leto 2009	0,00
- Upravni razpoložljivi presežek na dan 31. decembra 2009	3.231.115,34
- Vidna izvenbilančnih obstojeh dolgov razvidnih iz seznama, priloženega obračunu za leto 2008	0,00

4. Glavni tekoči dohodki in izdatki na prebivalca, kot izhajajo iz obračuna:

Tekoči dohodki	€	299,20	Tekoči izdatki	€	298,16
od tega:			od tega:		
- Davki	€	40,71	- Osebe	€	45,33
- Državni prispevki	€	230,19	- Nakup dobrin in plačilo storitev	€	144,76
- Drugi tekoči prihodki	€	28,30	- Drugi tekoči stroški	€	108,07

(1) Podatki se nanašajo na zadnji odobren obračun

PRESEDNIK GORIŠKE POKRAJINE
Enrico Gherghetta

VRTCI - Vrstijo se zaključne prireditve Sneguljčica v Štandrežu, Grad gradiček v Romjanu



Sneguljčica in štandreški malčki (zgoraj); zaključna prireditev v Romjanu (desno)

BUMBACA, K.B.

Čeprav do začetka poletnih počitnic manjka še mesec dni, se po vrtcih že vrstijo zaključne prireditve. V prejšnjih dneh so se prijateljem, staršem in ostalim sorodnikom predstavili malčki iz štandreškega vrtca. Med šolskim letom so v vrtcu s prispevkom Fundacije Goriške hranilnice izpeljali projekt z naslovom Spoznavajmo čustva in gradimo pozitivne medosebne odnose, ki so ga vodile vzgojiteljice iz študijskega centra Melanie Klein. V okviru projekta so vzgojiteljice iz vrtca pripravile tudi zaključno predstavo, med katero so otroci vseh treh letnikov skupaj uprizorili pravljico o Sneguljčici.

Včeraj so zaključno prireditev oblikovali otroci iz vrtca v Romjanu in predstavili rezultate projekta glasbeno-ritmične vzgoje, ki so ga vzgojiteljice vodile skupaj z Jano Drasič. Svojemu nastopu so malčki dali naslov Grad gradiček, ob njegovem zaključku pa so otroci iz drugega letnika prejeli kokarde, otroci iz tretjega letnika pa diplome. Otrokom drugega in tretjega letnika so podelili tudi Bralne značke.

Ob zaključku srečanja je bila posebno toplega aplavza deležna vzgojiteljica Franka Devetak, ki se po 31 letih poslavlja od romjanskih otrok. Slovenski vrtec v Romjanu so odprli leta 1979, že leto kasneje pa je Devetakova začela vzgajati tamkajšnje malčke.

n

nedeljske teme

PO NEDELJSKEM PORAZU ZAPATEROVIH SOCIALISTOV

Nemirna Španija

BOJAN BREZIGAR



Nedeljske upravne volitve so močno pretresle Španijo. Že nekaj časa je bilo znano, da Zapaterovim socialistom ne kaže dobro, vendar nihče ni pričakoval takega padca, saj je stranka zdrknila na najnižjo raven vse od vzpostavitve demokracije po smrti diktatorja Francisca Franca.

Zapatero, ki je v prvem mandatu uspešno vladal in leta 2008 ni imel težav in je premočno zmagal na parlamentarnih volitvah, se je v drugem mandatu slabo spoprijel s krizo, ki je zajela ves svet. Pravzaprav so v Španiji o krizi govorili že prej; šlo je predvsem za krizo gradbenega sektorja, ki je bil v največji državi Pirenejskega polotoka močno napihnjen balon. Naprodaj je bilo veliko več nepremičnin od možnosti trga, razpon med ponudbo in povpraševanjem se je povečal in gradbena podjetja enostavno niso bila več sposobna prodajati stanovanj in pisarniških prostorov. Vendar je v tisti prvi fazi kri-

za prizadela v večji meri priseljence, ki so ostali brez zaposlitve, kar ni vplivalo na politično stanje in državi vedno tudi ne na takratne volitve.

Ampak to je bil močan alarmni zvonec, ki ga je Zapatero preslišal. Ko je ob koncu leta 2008 izbruhnila svetovna finančna kriza, se je znašla španska vlada v zelo težkem stanju, saj sta se seštevali že obstoječa latentna kriza, kot rečeno predvsem v gradbenem sektorju, in finančna kriza, ki je zajela ves svet in seveda tudi Španiji ni prizanesla.

Seveda so, po vsem, kar se je zgodilo, kritike sedaj zelo pocene; vendar ni mogoče mimo dejstva, da Zapatero ni znal izkoristiti velikega političnega kapitala, ki si ga je nabral na volitvah in je očitno upal, da kriza ne bo tako huda, kot so nekateri napovedovali; pa se je uštel. Španija je v nekaj mesecih zdrknila na dno evropskih držav, brezposelnost je bila dvakrat višja od povprečne brezposelnosti v Evropski uniji, vlada pa očitno ni znala ali ni mogla

najti prijemov, ki bi kako potegnili gospodarstvo iz močvirja, v katerem je počasi tonilo. Socialistična stranka je bila čedalje bolj osamljena, zamerila se je tudi potencialnim zaveznikom, Kataloncem, ker ni podprla statuta, ki ga je skoraj soglasno sprejel katalonski parlament, in Baskom, ker je v baskovski deželi sklenila nenaravno zavezništvo z Ljudsko stranko in potisnila v opozicijo baskovsko nacionalno stranko, čeprav je slednja na volitvah prejela relativno večino.

To zapiranje vase je drago stalo socialistično stranko. Na koncu so jo pustili na cedilu prav tisti, ki so bili v začetku nad njo najbolj navdušeni. Ko je prišel Zapatero leta 2004 na oblast, je moral začeti izpolnjevati predvolilne obljube. Te obljube so bile pretirane, kajti nihče ni pričakoval njegove zmage. Ljudski stranki so namreč napovedovali gotov volilni uspeh. Atentati Al Kaide, ki so na potniških vlakih v okolici Madrida terjali veliko število smrtnih žrtev in pa dejstvo, da se je ta-

kratni voditelj ljudske stranke Aznar zapil v baskovske teroriste, čeprav dinamika atentata ni kazala na organizacijo ETA, je v nekaj dneh spremenilo politično ozračje v državi in pripeljalo Zapatera na oblast. Socialistični voditelj se je moral tako lotiti izpolnjevanja predvolilnih obljub, ki so zadevale tudi socialno občutljiva vprašanja, vse do priznanja istospolnih družin, da omenimo samo eno od teh, kar je bila pravzaprav zahteva mladih levičarjev.

Ampak danes je vse to pozabljeno; politika nima nikoli dolgega spomina. Mladi, ki so se utaborili na mestnih trgih in zahtevali spremembe, predvsem pa zaposlitev, so tista populacija, ki je pred leti najbolj podpirala Zapatera. Njihovo geslo je bilo bojkot volitev, na levici ga je veliko razočaranih volivcev poslušalo, desnica pa je šla kompaktno na volitve. In zmagala, čeprav ne prav povsod, a o tem nekoliko kasneje.

Dejstvo je, da bodo čez deset mesecev v Španiji parlamentarne volitve in da Zapateru ne kaže dobro. Ni, da bi ga že odpisali, ampak možnost, da bi se v manj kot letu dni stanje tako izboljšalo, da bi se volilni trend spremenil, dejansko ne obstaja oziroma je znatno majhna. Španija se nagiba v desno in prav nič se ne bi čudili, če bi bilo čez leto dni vseh pet velikih zahodnoevropskih držav (Nemčija, Francija, Velika Britanija, Italija in Španija) v rokah desnice. Navsezadnje ima to tudi neko logiko: ob sedanji krizi so socialna vprašanja močneje izpostavljena in so tudi težje rešljiva. Ljudje pričakujejo od levičarske vlade, da se jih bo lotila učinkovito, za kar pa sedaj ni finančnih pogojev. In tako se volivci odločajo za desnico.

Zapisal sem, da je Ljudska stranka premočno zmagala, vendar sem dodal, da se to ni zgodilo povsod. Veliki izjemi sta Katalonija in Baskovska dežela.

V Kataloniji je slavila katalonska avtonomistična stranka Convergencia i Unió. Prvič v zgodovini Španije, po padcu diktature Francisca Franca, sik je ta stranka zagotovila relativno večino na občinskih volitvah v Barceloni, ki je bila ves ta čas trdnjava socialistov. Mesto barcelonskega župana je bilo vedno v rokah socialistov, celih 32 let. Že to kaže, kako velik je bil ta premik in kako različen je bil od preostale Španije. Ljudska stranka je v Barceloni popolnoma nepomembna stranka, saj zbira Convergencia i Unió sredinske in konservativne glasove, vendar z izrazito katalonskim prizvokom.

Novi barcelonski župan bo tako Xavier Trias, ki pa seveda ne bo imel večine v občinskem svetu. Pravi, da bo sam sestavil občinsko upravo, čeprav nekateri mediji namigujejo na možnost povezave z Ljudsko stranko. Če bi se to zgodilo, bi pomenilo, da je avtonomistična stranka obrnila hrbet svojim volivcem. Njen uspeh je namreč posledica dogajanj v zadnjih letih, ko je katalonski parlament z veliko večino glasov sprejel osnutek novega deželnega statuta, parlament v Madridu ga je z nekaterimi spremembami odobril, nato je Ljudska stranka vložila tožbo na ustavno sodišče, ki je razveljavilo ključne člene tega statuta. Med temi je bil tudi temeljni člen, ki je določal, da je Katalonija nacija. Takrat se je na protestnem zborovanju zbralo več kot milijon ljudi.

Convergencia i Unió torej svoj sedanjí uspeh kuje na privrženosti Kataloniji. Stranka zaenkrat ne govori o neodvisnosti Katalonije, kajti čas za to očitno ni dozorel. Pred volitvami sem se pogovarjal s kolegom, urednikom enega izmed katalonskih dnevnikov, ki mi je povedal, da v sami Kataloniji še ni zadostne večine, ki bi zagotovila uspeh referendumu o osamosvojitvi. »Nočemo končati tako kot Quebec,« mi je dejal. Dejansko so v Quebecu že trikrat gla-

sovali za odcepitev od Kanade, vendar neuspešno. Katalonija je eden bogatejših predelov Španije in njihova skrb je predvsem ohranitev španskega tržišča. Poleg tega pa prihaja v Katalonijo čedalje več priseljencev. Gre za ljudi, ki so prišli iz tujine v Španijo in ta svoj prihod razumejo kot sprejemanje špansčine kot uradnega jezika. To pa pomeni, da se iz leta v leto slabšajo pogoji za morebitno odcepitev, ker zaradi priseljevanja v odstotkih pada število »pravih« Kataloncev.

Zato je malo verjetna kakršnakoli povezava med katalonsko nacionalistično stranko in Ljudsko stranko, ampak je bolj verjetno da Convergencia i Unió čaka na primeren trenutek, ko bo lahko sprožila pobudo za samostojnost v prepričanju, da bo tudi uspela.

Če so se torej Katalonci odločili za konservativno avtonomistično stranko, se je pri Baskih volilno telo odločilo drugače. Tokrat je namreč vrhovno sodišče dovolilo nastop stranki Bildu, ki je bila koalicija dveh strank, ki sta že nastopali na volitvah in torej nista bili osumljeni, da sta prikrito politično krilo organizacije ETA. To je stara zgodba, ki izhaja še iz časa, ko je bil predsednik vlade takratni voditelj ljudske stranke Aznar: prepovedali so baskovsko stranko Batasuna, ki je veljala za politično krilo organizacije ETA in je na volitvah v Baskovski deželi prejela običajno okoli 15 odstotkov glasov. Kasneje so s pomočjo sodstva prepovedali vsako novo stranko, ki je bila izrazito levičarska in separatistična, vedno pod obtožbo, da je povezana z organizacijo ETA. To je bil edinstven primer v Evropski uniji, če izvzamemo Bolgarijo, ki je spremenila svojo zakonodajo tako, da se stranka turške manjšine ni mogla registrirati in torej ni nastopila na volitvah. Že takrat smo številni opozarjali, da je problem političen, če se za neko stranko opredeljuje 15 odstotkov volivcev, ampak seveda zaman. Tudi evropske institucije so bile gluhe za to svarilo.

Na sedanjih volitvah so radikalni Baski najprej oblikovali stranko Sortu, ki jo je sodišče po ustaljenem postopku zavrnilo. Nato pa sta se dve majhni stranki, ki sta doslej lahko nemoteno nastopali na volitvah, povezali in ustanovili stranko Bildu, v statut katere so jasno zapisali obsodbo terorizma. Zagotovo ni naključje, da se je pred kratkim ETA formalno odpovedala teroristični dejavnosti, kar je zagotovo vplivalo na odločitev vrhovnega sodišča. Baski, ki se več kot deset let niso udeleževali volitev, so tokrat odšli na volitve in stranka Bildu je prejela 25 odstotkov glasov in postala druga stranka v Baskovski deželi. Na prvem mestu je položaj utrdila baskovska nacionalna stranka PNV z 29 odstotki glasov.

Skratka, v Baskovski deželi se je os volilnega telesa preusmerila v levo, predvsem pa sta doživeli pekoč poraz obe španski stranki, socialisti in Ljudska stranka, ki sedaj skupaj vodita deželno vlado; na sedanjih deželnih volitvah sta namreč sklenili »nenaravno« koalicijo in pahnili Baskovsko nacionalno stranko v opozicijo, čeprav je na volitvah prejela relativno večino. Sedaj, s stranko Bildu, se bo stanje spremenilo. In tu se na obzorju pojavlja nov pretres, saj so baskovske težnje po osamosvojitvi znane in so močnejše od katalonskih.

Teh aspektov ne mediji ne mednarodni opazovalci niso obravnavali; vsi so se osredotočili na spopad med socialisti in Ljudsko stranko, vendar dogajanj v Kataloniji in v Baskovski deželi ni mogoče podcenjevati. Za Španijo se zagotovo odpira novo obdobje, vendar je preveč poenostavljeno razmišljanje, da je srž teh dogajanj samo v predaji oblasti v Madridu, kjer naj bi prihodnje leto Ljudska stranka zamenjala socialiste. Španija je nemirna država in ti nemiri zadevajo tudi obe veliki manjšini, ki tam živita.

**Gasilci**

Čeprav so gasilci prišli na šolo brez opreme, smo jih z velikim zanimanjem poslušali.

**Imej se rad**

V Kulturnem domu na Proseku smo si ogledali gledališko predstavo IMEJ SE RAD.

**Kmetija Zidarič**

»P'r Zidariči« se krave im'ju prou fajn! ... tudi obiskovalcem prav nič ne manjka...

ŠOLSKO LETO 2010-2011 NA OŠ A. ČERNIGOJ NA PROSEKU

**Med dvema ognjema**

Tudi letos smo upali, da bomo zasedli prva mesta, a žal ... se nismo posebno izkazali.

**Redarji**

Obiskala sta nas tudi redarja, ki sta nam razložila in razkrila, kako se moramo obnašati na cesti.

**Obisk vrtca**

9. februarja smo organizirali poskusni šolski dan za otroke tretjega letnika vrtca.

**Pust**

Živijo pust, nos mu mahedra do ust!

**Prijazni učenci, razredi**

Z Ambrožem se nismo nikoli dolgočasili, igrali smo se in se imeli prav lepo.

**Velika noč - pletenje oljk**

Dve prijazni babici sta nam pokazali, kako so nekoč ženske s Proseka in Kontovela v postnem času pletle oljne vejice.

**Venčon**

18. aprila smo šli na šolski izlet v Venčon. Tam smo si ogledali muzej o potresu, muzej o gozdu, prenovljeno zgodovinsko sedla in cerkev. Prava posebnost tega kraja so mumije, ki so se ohranile do današnjih dni zaradi posebne vrste plesni, ki se nahaja samo v tem kraju. Pred odhodom smo pokukali v palačo sivke, kjer smo si nakupili nekaj dišečih spominčkov. Na izletu je bilo zelo lepo, ker smo videli dosti stvari, ki jih doslej še nismo videli.



Huraaaa ... končno malo zabave!!!!

**Velika noč - velikonočne pince**

Z gospo Vesno Guštin smo zamesili velikonočne pince.

**Zimovanje**

V Bohinju smo ob smučanju in vaji v različnih spretnostih preživeli čudovit teden.

**Zlata grla**

Na reviji Zlata grla v Gorici je naša šola prvič nastopila pred strokovno komisijo.

**Zmagamo vsi**

Naši prijatelji sklada Mitja Čuk so bili, kot vsako leto, izredno veseli našega navijanja.





Raziskava je pokazala, da se na relaciji pridelovalec-potrošnik »vlak« prehranske verige ustavi na preštevilnih postajah tako, da se med potjo nabere poviškov za povprečno 200%, v skrajnih primerih pa skoraj 300% (točneje 284%).

POMEBNO OPRAVILO V TEM ČASU

Predpoletno varstvo sadnega drevja

SVETOVALNA SLUŽBA KMEČKE ZVEZE V SODELOVANJU Z ZKB



Podajamo pogled zatiranja bolezni in škodljivcev sadnih vrst ob koncu meseca maja – začetku meseca junija, ko dosežejo plodiči velikost lešnika.

Za varstvo navajamo sredstva, ki se uporabljajo za tradicionalno zatiranje bolezni in škodljivcev ter tista, ki jih dopušča zakonodaja EU za ekološko zatiranje. Želimo tudi opozoriti, da se bomo pri svojem navajanju omejili le na bolezni in škodljivce, ki pogostejše napadajo pri nas bolj razširjene sadne vrste.

Z željo, da bi ustregli koristnikom teh nasvetov, bomo podali tudi krajši opis pomembnejših bolezni, da jih lažje prepoznajo in smotrneje ukrepajo.

Zavarovanje proti toči

Kmečka zveza obvešča vinogradnike, ki nameravajo zavarovati pridelek pred točo, da je za to predviden državni prispevek v višini največ do 50% premije.

Kdor hoče koristiti omenjeni prispevek, mora vložiti prošnjo najkasneje do 15. junija t.l. To lahko stori v uradih Kmečke zveze, tako v Trstu kot v Gorici, ki so na razpolago za morebitna pojasnila. Kmečka zveza opozarja, da je možno vložiti prošnjo, le če ima prositelj urejene vse podatke vinogradniških parcel.

Pa še dve besedi o fitofarmaceutskih sredstvih. Poleg tistih, ki jih navajamo, obstajajo še drugi enako učinkoviti pripravki. Ni torej nujno, da se uporabljajo le navedeni, pri nakupu pa je treba preveriti, če so drugi učinkoviti proti boleznim ali škodljivcem, ki jih nameravamo zatirati.

Jablane

V času odebelitve plodičev, ki dosežejo velikost lešnika ali več, napada to sadno vrsto jablanov škrlup (Venturia inaequalis), ki napada vse nadzemne organe od brstenja do konca rastne dobe. Prvi znaki prisotnosti glivice se kažejo kot mastne, olivno zelene žametaste pege na listju. Glivica okozuje tudi plodove. Tam se okužba kaže kot krastaste pege, ki kasneje razpokajo.

Glivico zatiramo z Ditianonom (Gladior WDG, Minosse WG ipd), Captanom (Captane 80, Captano 80 WG ipd), Dodino (Dodina 65 WG), in Mankozebom (Dithane M-45 ipd) ter Metiramom (Polzram DF).

Za ekološko zatiranje uporabljamo sredstva na osnovi bakra.

Jablanova pepelovka

Bolezen se pojavlja na vseh zelenih delih od brstenja do konca rastne dobe. Meseca maja se v nasadih pojavljajo beli, plesnivi poganjki. Če je le možno, jih izrežemo, nato jablane škropimo z ustreznim sredstvom.

Bolezen uspešno zatiramo z Bu-primatom (Nimrod 250 EW), Quinoxifenom (Arius), Tebukonazolom (Folicur ipd), Miklobutanilom (Thiocur) in ostalimi Triazoli. Proti pepelovki je uspešno tudi tretiranje z močljivim

žveplom, ki ga uporabljamo tudi za ekološko zatiranje te bolezni.

Jablano napadajo v tem času tudi škodljivci, med katerimi je najvažnejši ameriški kapar (Quadraspidiotus perniciosus), ki ga zatiramo z belim oljem, ki ga uporabljamo tudi za ekološko zatiranje ali Clorpirifosom (Dursban 75 WG).

To sadno vrsto napadajo tudi listne uši, proti katerim škropimo z Imidaklopridom (Confidor), Tomexanom (Actara 25 WG), ali Pirimicarbom (Pirimor 7,5).

Za ekološko zatiranje uporabljamo Azadiractino (Aza nema).

Jablano lahko napadajo še drugi škodljivci, predvsem Jabolčni zavijač, sadni zavijač in listni duplinarji, proti katerim po navadi ne ukrepamo. Če se pojavijo v večjem številu, ki presega prag škodljivosti, se posvetujemo s strokovnjakom.

Hruške

V tem času napada hruške predvsem hrušev škrlup, ki ga zatiramo s sredstvi navedenimi za zatiranje te bolezni na jablanah. Isto velja za ameriškega kaparja in listne uši.

Omenili bomo še hruševo rjo (Gymnosporangium sabinae). Pojavlja se na hruškah, ki rastejo tako, da na zgornji strani lista nastanejo do 1 cm velike, okrogle, svetlordeče pege.

V primeru prisotnosti Bakterijskega ožiga (Erwinia Amylovora) odstranimo in sežgemo okužene dele. Rez opravimo 70 cm pod delom, kjer so vidni znaki bolezni. Preventivno lahko škropimo, predvsem po toči ali drugih ujmah z bakrenimi sredstvi.

NESPREJEMLJIVO

Pretiran porast kmetijskih cen od izvora do potrošnika

Večkrat smo že pisali o nesprejemljivem in neopravičljivem porastu cen kmetijskih pridelkov in izdelkov od pridelave do porabe. Naše prepričanje, da je ta razlika izven vsake gospodarske logike, potrjujejo podatki ustanove Antitrust, ki je izvedla raziskavo o gibanju cen od kmetije do porabnika. Raziskava je pokazala, da se na relaciji pridelovalec-potrošnik »vlak« prehranske verige ustavi na preštevilnih postajah tako, da se med potjo nabere poviškov za povprečno 200%, v skrajnih primerih pa skoraj 300% (točneje 284%).

Tega mnenja so seveda tudi kmečke poklicne organizacije, ki so med drugim, zlasti Konfederacija kmetov Italije, že pred leti zahtevale, da se uvede za kmetijske pridelke in izdelke dvojna cena: pri izvoru in prodaji na drobno. Tako bi se brez dvomov videlo, kdo pije in kdo plačuje. Žal je vsaj zaenkrat ta predlog ostal neuresničen.

Organizacija trgovcev Confcommercio pa je seveda nasprotnega mnenja. Na osnovi svojih raziskav ne trdi le, da ne gre kriviti njenih članov za visoke poviške, temveč celo da opravljajo vlogo blažilcev, češ da bi sicer konzumne cene bile še višje. Če je tako, bi se tudi ta organizacija morala zavzeti za prej omenjeno dvojno ceno, ki bi neovrgljivo pokazala, komu gre največji del dobička.

Težko se je izreči o problemu, čeprav smo bliže trditvam ustanove Antitrust in kmečkih poklicnih organizacij. Lahko pa se izrečemo o tem, da se dohodki kmetov že vrsto let krčijo. Sprašujemo se, če bi bilo tako tudi, če bi del 200% poviška cen ostal na kmetiji.

Svetovalna služba Kmečke zveze v sodelovanju z ZKB

STROKOVNI NASVETI

Uporaba Pireterja zahteva previdnost

Zanimanje za biološka sredstva za varstvo rastlin stalno narašča predvsem med malimi pridelovalci kmetijskih proizvodov. Vedno bolj pa jih uporabljajo tudi na kmetijah, ki niso biološke. Najprej lahko ugotovimo, da je kar veliko bioloških fungicidov, insekticidov pa ni prav veliko. Med redkimi insekticidi, ki so dovoljeni v biološkem varstvu rastlin, je **PIRETER** ali **NARAVNI PIRETRIN**. Čeprav je pireter naraven, biološki insekticid, ga moramo zaradi določenih lastnosti uporabljati previdno. Pripravek namreč še ni dovolj poznan med kmetovalci. Zato je dobro, da ga podrobneje predstavimo.

Pireter je naravni insekticid, ki ga pridobivajo iz neke vrste krizanteme, z botaničnim imenom Chrysanthemum cinerariaefolium. Pireter so gojili že v preteklosti. Danes je razširjen predvsem v Keniji, Tanzaniji, Tasmaniji in Avstraliji. Cvetove poberejo, jih posušijo in zdrobijo.

Pireter je kontaktni insekticid. Ni sistemčen, zato ne prodre v notranjost rastline. Zaradi kontaktnega delovanja ne uničuje škodljivcev, ki so skriti med zviti listi. Deluje predvsem proti listnim ušem, zelo dobro deluje proti moljem, cikadam, tripsam, gosenicam raznih metuljev in drugim žuželkam. Pireter ni učinkovit proti zeleni stenici ali odraslemu koloradskemu hrošču zaradi trdega zunanega oklepa, ki ga imajo ti škodljivci. Prav tako ni učinkovit proti pršicam in škodljivcem, ki živijo v tleh in tistim, ki živijo v notranjosti stebel in plodov. Pireter uporabljamo tudi proti muham in komarjem v stanovanju, proti katerim deluje tudi kot odvrčalo.

Pireter moramo uporabljati takoj, ko opazimo prve škodljivce, saj se zelo kmalu razkroji. Njegova karenčna doba je 2 dni. Hitreje se razkroji s pomočjo sončnih žarkov in z visoko temperaturo. Zato je najbolje, da škropimo s piretrom ob večernih urah. Zaradi kratke dobre učinkovanja ne pusti nobenih ostankov na rastlini in se ne kopiči v pridelku. Naravni piretrin škodi čebelarom, zato ni priporočljivo škropiti med cvetenjem. Za človeka, ostale sesalce in ptice ni zelo strupen, škodi pa ribam, dvoživkam in plazilcem. Zato ga ne smemo uporabljati v bližini rek, jezer, mlak. Hraniti ga moramo v temnem in bolj hladnem prostoru. Ko ga kupimo, moramo vedno paziti, da pripravek nima več kot 24 mesecev.

Pripravek razredčimo v vodi v odmerku, ki je naveden na konfekciji. Mešanica naj bo po možnosti rahlo kisla ali kvečjemu nevtralna, vsekakor ne lužnata, da se ne bi nekatere aktivne snovi, kot je na primer krizantemska kislina, nevtralizirale in bi se tako učinek pripravka zmanjšal. Pogosto se namreč zgodi, posebno pri nas, da je voda, s katero pripravimo mešanico, rahlo lužnata. V teh primerih lahko dodamo malo kisa ali citronske kisline. Vsekakor moramo paziti, da pH mešanice ne pade pod vrednostjo 4, da ne bi imeli probleme s fitotoksičnostjo. Reakcijo mešanice lahko merimo s pH-metrom ali s posebnimi papirčki za merjenje pH-ja. Obenem piretrin ne smemo mešati s pripravki, ki imajo bazično reakcijo, kot na primer baker, drugače izgubi učinek.

V prodaji dobimo številne pripravke na podlagi naravnih piretrinov. Nekateri komercialni pripravki so: Agro-Pyr, Biopiren Plus, Compo Insecticida Spray, Kenyatox Verde, Pirecap, Piretro Verde. Da povečamo učinkovitost in obstojnost pripravka, predvsem v primeru večje izpostavljenosti sončni svetlobi, v škropivo primešamo pripravek na osnovi piperonil butoksida, ki ga poznamo tudi kot PPBO. Večina pripravkov, ki jih dobimo v prodaji, ga sicer že vsebujejo. Vedno moramo strogo upoštevati odmerke in način uporabe, ki je navedena na konfekciji.

Pireter ali naravni piretrin ne smemo zamenjati s sintetičnimi piretrinami, ki jih imenujemo tudi piretroidi, kot na primer Deltametrin. Slednja so sicer podobna piretru, niso pa naravna, so sintetična, to se pravi, da jih kemično izdelujejo. Zato niso dovoljena v biološkem kmetijstvu, njihovo trajanje in učinkovitost sta zelo dolga in so veliko bolj strupena.

Piretrin ima tudi nekatere negativne lastnosti. Z uporabo naravnega piretrina ne smemo pretiravati. Če ga namreč uporabljamo prepogosto, se lahko razvijejo odporne populacije škodljivcev. Uporabljati ga moramo previdno, ko je res potrebno.

Posebno v biološkem kmetijstvu velja, da omejimo škodljivce ali bolezni tudi z drugimi, predvsem agronomskimi ukrepi, pospešimo naravne prenilce, skratka, ohraniti moramo naravno ravnotežje. Druga negativna lastnost je, da piretrin ni selektiven, deluje tudi na koristne žuželke, kot na primer na nekatere prenilce škodljivcev ali na čebele. Zato ga uporabljamo le v določenih slučajih, na primer če je prisotnost škodljivcev velika, da ne bi škodili koristnim žuželkam.

Vsekakor dejstvo, da je piretrin zelo malo obstojen, nekako pomaga, da se populacija koristnih žuželk kmalu spet obnovi. Večkrat je dovolj, da z naravnim piretrom poškopimo le lokalno, to se pravi le tam, kjer so na primer škodljivci množično prisotni.

Magda Šturman



Na slikah: pod naslovom del udeležencev letošnjega kongresa zveze manjšinskih dnevnikov MIDAS; desno predsednik Toni Ebner; spodaj naslovnica poljskega časnika Glos Ludu.

ŠE O LETNEM OBČNEM ZBORU ZVEZE MANJŠINSKIH DNEVNIKOV MIDAS

Tudi dnevnik manjšin se spoprijemajo z velikimi težavami



Te podatke so na občnem zboru sprejeli kot zelo razveseljive, niso pa tako razveseljivi podatki o stanju posameznih medijev. Obstajajo splošni trendi krčenja finančnih prispevkov s strani oblasti in padanja prihodkov od reklame, obstajajo pa tudi nekateri specifični problemi. Tako je Rajmund Klonowski, predstavnik poljskega dnevnika v Litvi Kurier Wileński, opozoril na popolno brezbrzižnost tamkajšnjih oblasti in v bistvu na načrtno oviranje izhajanja dnevnika; najprej so s pristojnih uradov sporočili, da za dnevnik ne morejo nameniti primernih sredstev, ko so jim z dnevnika a predstavili kar nekaj projektov, pa so bili vsi po vrsti zavrnjeni.

Tudi z lužiškosrbskim dnevnikom Serbske Nowiny so težave, ki pa izhajajo neposredno iz manjšinske krovne organizacije Domowina. Slednja želi namreč vzpostaviti nekakšen nadzorni organ za preverjanje vsebine dnevnika, temu pa se novinarji odločno upirajo, ker gre za očitno kršitev svobode tiska.

Sicer pa je občni zbor uvedel predsednik združenja, odgovorni urednik južnotirolskega dnevnika Dolomiten Toni Ebner, ki je spregovoril predvsem o stikih z evropskimi institucijami in napovedal obisk odbora v Strasbourg, kjer se bo morda še pred politimi počitnicami udeležil zasedanja mešane delovne skupine za manjšine, o čemer so se že pred časom dogovorili s predsednico tega telesa, madžarsko poslanko Kingo Gal.

Sicer pa seje občnega zbora udeležil tudi južnotirolski evropski poslanec Herbert Dorfmann, ki je opozoril na sončne in senčne plati izvajanja Lizbonske pogodbe glede na pravice manjšin; po eni strani je pohvalno spregovoril o prizadevanjih evropske komisije za pravosodje in človekove pravice Viviane Reding, medtem ko je bila ocena dela komisije za kulturo in večjezičnost Androule Vassiliou veliko skromnejša.

Nekaj podatkov o delovanju zveze je podal generalni sekretar Guenther Rautz, ki je med drugim spregovoril o uspehu študijskega obiska novinarjev manjšinskih dnevnikov, ki je lansko leto potekal v madžarskem mestu Pecs, ki je bilo evropska prestolnica kulture. Letos bo študijski seminar v Bocnu, najverjetneje v novembru, v prihodnjih letih pa bo študijski obisk zagotovilo v Vilniusu v Litvi, ker se bodo novinarji lahko seznanili s stanjem poljske manjšine, ki je v Evropi zelo malo poznano. Prihodnji občni zbor združenja pa bo v maju 2012, najverjetneje v Bratislavi.

Na občnem zboru so se tudi zahvalili za pomoč, ki jo je združenje prejelo v letu 2010. Gre predvsem za redno financiranje dežele Tridentinske – Južne Tirolske, s katerim MIDAS krije vse redne stroške, za financiranje Zveze Poljakov v Litvi ob organizaciji lanskoletnega občnega zbora in za finančno pomoč odbora za Kulturno prestolnico Evrope v madžarskem mestu Pecs pri organizaciji študijskega obiska.

Združenje manjšinskih dnevnikov v Evropi MIDAS deluje že 10 let. Letošnji redni občni zbor, ki je potekal v Bocnu, sicer ni vseboval kakšnega posebnega slavnostnega dela, vendar je bil primerna priložnost za obračun desetletnega dela. Slednje je zadevalo predvsem izmenjavo informacij, skupne pobude v odnosih do Evropske unije in Evropskega parlamenta, podeljevanje novinarskih nagrad in letne seminarje za

mlade novinarje manjšinskih dnevnikov. MIDAS šteje 30 polnopravnih članov iz 11 evropskih držav, ki izhajajo v skupno 13 manjšinskih jezikih; v zadnjih letih so bili nekateri dnevnik švedske manjšine na Finskem združeni, dnevnik La v irščini na Severnem Irskem pa je prenehal izhajati zaradi kršenja finančnih sredstev s strani obeh držav, Velike Britanije in Irske. Prenehal je izhajati tudi estonski dnevnik v ruskem jeziku, ki je bil član združenja. Pač pa se združenju v prihodnjih

letih obeta kar nekaj novih članov. Gre za tri katalonske dnevnike, med temi katalonsko verzijo tamkajšnjega osrednjega dnevnika La Vanguardia, ki je začela izhajati pred nekaj tedni z velikim uspehom, daj naklada katalonske verzije dosega 100.000 izvodov (ampak je za približno enako število izvodov padla naklada španske izdaje; La Vanguardia ima skupaj 250.000 izvodov naklade), prošnji za članstvo pa sta napovedala še en madžarski dnevnik iz Romunije in en švedski dnevnik s Finske.

Glos Ludu, pred leti glasilo komunistične partije, sedaj pa časnik poljske manjšine na Češkem

Poljski časnik Glos Ludu, ki izhaja v Češki republiki, je od letošnjega občnega zbora novi član zveze manjšinskih dnevnikov Midas. Ne gre za dnevnik v klasičnem pomenu besede, saj Glos Ludu izhaja samo trikrat tedensko, ob torkih, četrtnih in sobotah, kar je osnovni pogoj za članstvo v tem združenju. Na občnem zboru v Bocnu je dnevnik predstavil urednik ADAM Krumnikiel.

Glos Ludu izhaja vse od leta 1945, ko je nastal kot politični tednik Češkoslovaške komunistične partije v poljskem jeziku. Leta 1989 je postal s padcem komunističnega režima list Poljakov na Češkoslovaškem, po ločitvi Češke in Slovaške pa nosi v podnaslovu napis Časnik Poljakov v Češki republiki. Časnik je sprva izhajal v Pragi, po padcu komunizma pa so sedež prenesli v Češki Tešín ob poljsko-češki meji, ki je središče poljske manjšine na Češkem. Slednja šteje kakih 70.000 ljudi in uživa nekatere pravice, čeprav je na primer vidna dvojezičnost omejena na vasi, kjer večji del prebivalstva pripada poljski



manjšini, medtem ko so v mestu samem dvojezični napisi omejeni na poslopje, ki gosti sedež manjšinskih organizacij.

Časopis oblikuje 10 ljudi, od teh je 7 novinarjev, dva grafika in en urednik, ki skrbi tudi za zbiranje oglasov. Naklada znaša približno 5.000 izvodov in glavino izvodov prejemajo naroč-

niki, samo kakih 20 odstotkov prodajo v kioskih, samo v Češkem Tešinu in bližnji okolici. Ob torkih in četrtnih izhaja na 8 straneh, ob sobotah na 12 straneh delno v barvni tehniki. Do leta 2010 je Glos Ludu redno izhajal v barvah, vendar so morali lansko leto barvni tisk omejiti samo na sobotno

številko, ker je češka vlada znatno zmanjšala finančno podporo.

Poleg omenjenih sredstev češke vlade prejema Glos Ludu tudi iz Poljske, delno iz državnih sredstev, ki jih deli poljski senat, in delno iz fundacije za pomoč Poljakom v tujini.

Časnik pišejo pretežno novinarji in

redni sodelavci. Samo 10 odstotkov besedil je povzetih po agencijah ali sporočilih za javnost.

Glos Ludu seveda namenja vso pozornost predvsem poljski manjšini na Češkem. Tako je glavina prostora namenjena kulturnim dejavnostim, veliko pa se posvečajo tudi mladim, vključno z rubrikami izrecno namenjenimi šolarjem. Prva stran je pretežno namenjena lokalnim novicam, mednarodnim dogodkom pa običajno samo en stolpec (tudi umor Osame Bin Ladna je zaslužil samo en stolpec). Po drugi strani pa časnik odmerja veliko prostora dogajanjem na Poljskem oziroma dogajanjem, ki so kakorkoli povezana s Poljsko, kot je bila na primer beatifikacija Janeza Pavla II. Časnik je zelo bran tudi zato, ker prinaša novice iz Češine, druge polovice mesta, ki se na češkem imenuje Češki Tešín; to mesto je bilo ob koncu prve svetovne vojne, po padcu avstroogrške monarhije, razdeljeno dva dela. Del mesta severno od reke Olze je pripadel Poljski, južni del pa takratni Češkoslovaški.


NOGOMET - Finale evropske lige prvakov v Londonu

Barcelona zaslužen

Katalonski klub je v sanjskem finalu na Wembleyu s 3:1 premagal Fergusonov Manchester United - Lionel Messi najboljši igralec tekme



Slavje nogometašev Barcelone na londonskem Wembleyu

ANSA

Barcelona - Manchester United 3:1 (1:1)
Strelci: 1:0 Pedro (27.), 1:1 Rooney (34.), 2:1 Messi (54.), 3:1 Villa (69.).

Barcelona: Valdes, Alves (od 88. Puyol), Mascherano, Pique, Abidal, Xavi, Busquets, Iniesta, Pedro (od 92. Afellay), Messi, Villa (od 86. Keita).

Manchester United: van der Sar, Fabio (od 69. Nani), Ferdinand, Vidlič, Evra, Valencia, Carrick (od 77. Scholes), Giggs, Park, Rooney, Hernandez.

Sodniki: Kassai, Erios, Ring (vsi Madžarska). Gledalcev: 90 tisoč.

LONDON - Sloviti londonski stadion Wembley je srečen kraj za Manchester United in Barcelono, obe ekipi sta na njem dosegli prvi zmagi v najbolj prestižnem tekmovanju na stari celini (angleška ekipa leta 1968, katalonska pa leta 1992), na prenovljenem hramu angleškega nogometa pa je smetano pobrala katalonska ekipa in po letih 1992, 2006 in 2009 četrtič zmagala v tem imenitnem tekmovanju. Barcelona se je na večni lestvici izenačila z Ajaxom iz Amsterdamu in Bayernom iz Münchna, v vodstvu pa je še vedno Real Madrid z devetimi zmagami v nekdanjemu pokalu prvakov in sedanji ligi prvakov.

»Rdeči vrage« so začeli silovito, njihovi igralci srednje in napadalne vrste so bili podobni »steklim psom«, s svojo agresivnostjo so povsem onemogočili tekmečevo tradicionalno in silno učinkovito igro kratkih podaj. Katalonci so bili v prvih desetih minutah v povsem podrejenem položaju, ko so se Lionel Messi, Andres Iniesta, Xavi Hernandez in družina znebili uvodnega pritiska pa so povsem zavladali na zelenici Wembleya. Njihove akcije so se začele vrstiti kot po tekočem traku, po zapravljeni priložnosti Pedra Rodriguez in dveh Davida Ville pa je sektor z navijači »blaugrane« eksplodiral v 27. minuti. Po-budnik akcije je bil Xavi, ki je v »ogenj« poslal Pedra, ta pa je z rutinskim strelom po tleh z desetih metrov po tleh ukanil Edwina van der Sara, ki bo po tej tekmi končal svojo izjemno uspešno vratarstvo kariero. A Katalonci so bili le dobrih sedem minut v vodstvu, v 34. minuti sta Wayne Rooney in Ryan Giggs odigrala dvojno podajo, z močnim in natančnim strelom z roba kazenskega prostora pa je akcijo učinkovito zaključil angleški napadalec in izenačil na 1:1. V sami končnici je Barcelona zapravila še eno priložnost, po podaji Ville je bil za las prekratek Messi.

Guardiola in Ferguson na odmoru nista opravila nobene zamenjave, drugi polčas pa je minil v znamenju španskih nogometašev, ki so pritisnili z vsemi »topovi«. Njihov pritisk je bil na las podoben an-

gleškemu v začetku prvega polčasa, bil pa je tudi učinkovit. Najprej je van der Saar v 52. minuti zaustavil strel Danija Alvesa, le dve minuti kasneje pa kapituliral po močnem in nekoliko nenadejanem strelu z dvajsetih metrov argentinskega nogometaškega virtuozu Messiju. Čudežni Argentinec se je tako po številu zadetkov - v tej sezoni jih je v ligi prvakov dosegel 12 - izenačil z Nizozemcem Ruudom van Nistelrooyem iz sezone 2002/03. Katalonci tokrat niso ponovili napake iz prvega polčasa, v nadaljevanju so navkljub vodstvu nadaljevali s svojo prepoznavno igro, med najbolj zaposlenimi možmi na igrišču pa je bil - predvsem med 60. in 70. minuto - prav van der Saar. Nizozemec je v tem obdobju z dobrimi obrambami zaustavil strele Messija, Xavija in Iniesta, nemočen pa je bil v 69. minuti, ko je Villa z 18 metrov sprožil natančen strel, ki je končal v levem zgornjem kotu njegovih vrat in povišal na 3:1.

Manchester United je skušal preobrniti izid, a tokrat je imel na nasprotni strani enostavno premočnega tekmeča, ki je brez večjih težav zadržal vodstvo in ga po letu 2009, ko je v Rimu zmagal z 2:0, še drugič premagal v velikem finalu lige prvakov.

NOGOMET - V zadnjem krogu še zadnje odločitve

Triestina v Ascoliju za častno slovo od B-lige

Danes bo končno padel zastor - vsaj za Triestino - na letošnje B-ligaško prvenstvo. Z drugim zaporednim izpadom se bo končala agonija tržaškega kluba, ki bo v prihodnji sezoni nastopal v tretjeligaški konkurenci. Zadnji nastop na stadionu Del Duca v Ascoliju bo za Tržačane zgolj formalnost, saj je zadnjo priložnost Triestina zapravila pred tednom dni na Roccu, ko je izgubila proti Vicenzi.

ASCOLI - TRIESTINA - Tržačani odhajajo na gostovanje brez motivacij. Salvioni bo kljub temu skoraj v celoti potrdil postavbo izpred sedmih dni, čeprav bi lahko vsaj pomladil ekipo in zaupal tistim, ki so zadnje čase manj igrali. Navsezadnje nov poraz ne bi nikogar presenetil in niti razburil. Na avtobusu ni bilo Godeasa, ki je zaradi prejetega opomina na prisilnem počitku, in Viottija, ravno tako Tadeia, ki si je proti Vicenzi nategnil mi-

KOLESTARSTVO - Pred zadnjo etapo Contador trdno v vodstvu

Beloruska zmaga po vzponu in spustu s Colle delle Finestre

SESTRIERE - Španski kolesar Alberto Contador je le še 26 kilometrov oddaljen od svoje druge skupne zmage na sloviti dirki po Italiji. Predzadnja, 20. etapa s ciljem v Sestrieru ni spremenila vrstnega reda na vrhu, malo verjetno pa je tudi, da bi Contador v zadnjem današnjem dejanju, kronometru po Milanu, napravil več kot pet minut prednosti pred Michelejem Scarponijem. Zadnjo pravo etapo na letošnjem Giru je dobil Belorus Vasilij Kirjienka (Movistar), ki je glavnini s skupino drugih kolesarjev pobegnil že na 29. kilometru 242-kilometrskemu preizkušnje in se zasledovalcev dokončno otrese 40 kilometrov pred Sestrierom. Drugo mesto s skoraj petimi minutami zaostanka je osvojil Jose Rujano iz Venezuele, tretji pa je bil Španec Joaquin Rodriguez.

29-letni Kirjienka, ki je v jedrski nesreči v Černobilu izgubil del družine (očeta, mamo in brata), je tako dosegel svojo drugo etapno zmago na Giru v karieri.

Slavil je že leta 2008.

Contador bo imel zadnji dan za 26-kilometrski kronometer 5 minut in 18 sekund naskoka pred domačinom Michelejem Scarponijem, tako da mu lahko le velika nesreča prepreči zmagoviti prihod v cilj. Bo pa toliko bolj zanimiv obračun za drugo mesto, na katerega še meri Vincenzo Nibali, ki za rojakom zaostaja slabo minuto, potem ko je včeraj izgubil 22 sekund v primerjavi s Scarponijem.

Slovenska predstavnika Gorazd Štangelj (Astana) in Simon Špilak (Lampre) sta se v predzadnji etapi držala v ozadiju, zato sta izgubila nekaj mest v skupni razvrstitvi. Štangelj je padel na 86. mesto, Špilak pa je 116.

FORMULA ENA V Monte Carlu peti »pole« Nemca Vettla

MONTE CARLO - Svetovni prvak v formuli 1 in vodilni v SP Sebastian Vettel (Red Bull) je nezau-stavljiv. Nemec si je v kvalifikacijah pred današnjo dirko za veliko nagrado Monaka v Monte Carlu (14.00 po Rai 1) privozil najboljši startni položaj, kar je njegov peti »pole position« letos in dvajseti v karieri. S prve vrste bo dirko začel še Britanec Jensen Button (McLaren). Kvalifikacije je zasenčila nesreča Mehčana Sergia Pereza (Saubert). Mehški dirkač se je ponesrečil pri izvozu iz predora izgubil nadzor nad dirkalnikom in močno trčil v varnostno ogrado. Perez so odpeljali v bolnišnico, kjer pa so izključili najhujše.

POKALNI FINALE - Palermo, pri katerem igrajo štirje slovenski igralci (Iličič, Kurtič in Anđelković, Bačinić ne bo, ker je izključen) bo po 32 letih znova nastopil v finalu državnega pokala. Tekma proti Interju na rimskem Olimpicu bo danes ob 21.00.

LIGA PRVAKOV - Barcelona in Ciudad Real sta finalista zaključnega turnirja rokometne lige prvakov v Kölnu. Barcelona je v prvem polfinalnem obračunu premagala Rhein-Neckar Löwen s 30:28, Ciudad Real pa je bil v drugem boljši od HSV iz Hamburga z 28:23. Finalna tekma bo danes ob 18. uri.

TENIS

Favoriti naprej

PARIZ - Španec Rafael Nadal in Srb Novak Djoković sta zanesljivo storila nova koraka na poti do njunega petega medsebojnega finala v tej sezoni. Andy Murray se je navkljub poškodbam gležnja prebil v četrti krog odprtega prvenstva Francije, uspešna pa je bila tudi Katarina Srebotnik, ki je tako med ženskimi dvojicami kot mešanimi pari že v četrtfinalu. Velenjčanka je le tri korake oddaljena od naslova za grand slam med ženskimi dvojicami, ki ga v svoji bogati zbirki lovorki še nima.

Brez težav so si napredovanje zagotovili tudi Nadal, Djoković in Šved Robin Söderling. Srb je včeraj dokončil dvoboj, ki sta ga morala s jčanom Martinom del Potrom prekiniti v petek zaradi teme. Potem ko sta se razšla z izidom 1:1 v nizih, je Djoković včeraj naslednje dva dobil s 6:3, 6:2. Tako je drugi nosilec zabeležil 40. zaporedno zmago v sezoni in ga do izenačitve dosežka legendarnega Johna McEnroeja ločita še dva dvoboja. Hkrati lahko Djoković postane prvi igralec po Jimu Courierju, ki je leta 1992 zadnji zmagal na uvodnih dveh velikih turnirjih in prišel na pol poti do osvojitve velikega grand slama.

V ženski konkurenci ni bilo presenečenj. V nadaljnje tekmovanje so se med drugimi uvrstile četrta nosilka Viktorija Azarenka iz Belorusije, šesta nosilka Kitajka Li Na, sedmopostavljena Rusinja Marija Šarapova, deveta Čehinja Petra Kvitova, Poljakinja Agnieszka Radwanska (12.), Rusinja Marija Kirilenko (25.) in Nemka Andrea Petkovic (15.). Le slednja je morala odigrati tri nize proti Avstralki Jarmili Gajdosovi.

ODBOJKA - Evropska liga: Belgija - Slovenija 1:3.



KOŠARKA - Oboji uspešni v tretji četrtfinalni tekmi play-offa deželne C-lige

Bor Radenska in Breg v polfinalu končnice

Oboji na igrišče že v sredo - Bor v Krminu proti Albi, Breg v Gorici proti Arditi

Bor Radenska – Tolmezzo 68:58 (11:16, 27:33, 45:45)

Bor Radenska: Bole 4 (2:2, 1:3, 0:1), Madonia 14 (6:8, 4:7, 0:3), Crevatin 4 (1:4, 0:4, 1:3), Štokelj 5 (5:6, 0:1, 0:2), Burni 15 (-, 3:9, 3:3), Zanini 5 (5:10, 0:1, 0:1), Fumarola 21 (9:12, 6:10, 0:1), Devcich, Medizza, Gallochio nv, Bocciai nv, Pertot nv. Trener: Boban Popović. SON: 20; PON: Bole (31'). Izključen: Madonia (37'). Skoki: 29 (18 v obrambi, 11 v napadu).

Bor Radenska si je na tretjem, odločilnem srečanju na domačem parketu s srcem in zagrizenostjo priigral polfinale deželne C-lige. Pohvalo za sinočnji uspeh zaslužijo prav vsi varovanci trenerja Popovića in tudi navijači, ki so jih skozi celo tekmo bučno bodrili in so bili dejansko 6 mož na igrišču. Bor bo že v sredo gostoval pri Albi v Krminu.

Ko je tekla 35. minuta, plavim vsekakor ni kazalo najbolje, saj so izgubljali za 4 točke in skrajno nešportni navijači iz Tolmeča (iz tribun smo slišali običajne stavke, »smo v Italiji in je treba govoriti italijansko«) so bili že prepričani, da je polfinale v žepu. A tedaj sta na dan prišla srce in zagrizenost borovcev. S 3:4 iz prostih metov Fumarole in 1:2 Madonie so gostitelji v 37. minuti izenačili (54:54) in vnel se je pravi boj. Na igrišču je bila živčnost na višku in po prekršku nad Fumarolo je prišlo do manjšega kratkega stika med Polom in Madonio. Sodnika sta jima pokazala pot do slačilnic. Na srečo to ni spravilo iz tira gostiteljev, ki so s Fumarolo in Štokljem na čelu ohranili mirno kri.

Najlepše lice košarkarjev Bora smo videli v uvodnih 5 minutah, ko so povedli s 6:2 in v zadnjih petih minutah, ko so z delnim izidom 18:4 povsem uničili goste. V ostalih minutah pa niso predvajali običajne živahne igre. V prvo polčasu v določenih trenutkih sploh ni bilo igre, saj so v napadu veliko grešili. Med najboljšimi je bil v tem delu Alan Burni, kot zgovorno kaže tudi sama statistika, saj je vseh 15 točk dosegel v prvih 20. minutah. V drugem delu se je izkazal Attilio Fumarola, ki je bil tudi najboljši strelec Radenske. Vseh 21 točk je dosegel prav v drugem polčasu.

Trener Bora Radenske **Boban Popović**: »Zelo sem zadovoljen z drugim polčasom svojih fantov, še bolj pa z zmago. Rad bi se zahvalil vsem igralcem, odbornikom in celotnemu društvu. Sedaj se pričinja za nas nova zgodba, in sicer polfinale. Igrali bomo lahko bolj sproščeno, saj bo pritisk veliko manjši.«

TV Koper: Športel o deskarjih sesljske Čupe

Jutrišnji Športel (ob 22.30 po TV Koper-Capodistria) bo posvečen deskarjem sesljskega jadranskega kluba Čupa. Voditelj oddaje Igor Malalan bo v koprskem studiu v živo gostil Alexa Busana, Sabino Znidarčič, Davida Roicija in predsednika Roberta Antonija, ki bodo predstavili deskarsko dejavnost. Športelovi sodelavci bodo obenem pripravili prispevek iz Sesljskega zaliva. Ob tem si bomo lahko ogledali še prispevke s košarkarske tekme končnice deželne C-lige Bora Radenske, nogometne tekme Primorca in turnirja v malem nogometu Alfa Romeo na Gorjanskem. Zadnje minute oddaje bodo namenjene nagradni igri Poglej me v oči.

Breg - Roraigrande 86:72 (26:17, 43:34, 63:53)

Breg: Schillani 1 (1:2, -, -, -), Bozic 4 (2:4, 1:2, -, -), Grimaldi 5 (5:6, 0:3, 0:1), Visciano 1 (1:2, 0:2, -, -), Ferfaglia 6 (-, 3:6, 0:1), Samec 13 (-, 5:9, 1:1), Giacomi 37 (9:10, 8:10, 4:8), Moschioni (-, 0:1, 0:1), Norbedo, Richter 19 (1:1, 6:8, 2:5), trener Krašovec. SON: 28; PON: Ferfaglia (32), Samec (35), Visciano (39).

Po lepi in kakovostni tekmi je Breg povsem zaslužen premagal Roraigrande in se uvrstil v polfinale, v katerem bo že v sredo igral prvo srečanje v Gorici proti Arditi. Številni gledalci, med katerimi je bilo kar nekaj navijačev Roraigrandeja, so uživali na tem srečanju, na koncu pa so se veselili Bregovi navijači. Zmaga njihovih varovancev je bila povsem zaslužena in nikoli pod vprašajem. Brežani so začeli odločno in samozavestno. Trener Tomo Krašovec je po blede sredini predstavi v Pordenonu motiviral svoje fante in predvsem taktično dobro pripravil svoje košarkarje na to tekmo. Že od začetka je ubral consko obrambo, proti kateri so bili gostje skoraj nemočni. Domače moštvo je začelo z uspešnim metom za tri točke Štefana Samca in nato povedlo s 7:0 ter s 16:10. In že v tej, prvi četrtini se je začel pravi »show« Giacomija, ki je zadeval koš kot za stavbo iz vseh pozicij, z meti od daleč in prodori ter na koncu dosegel kar 37 točk. Gostje so si v drugi četrtini nekoliko opomogli, zmanjšali zaostanek na 7 točk, nikoli pa se niso nevarno približali razigranim gostiteljem, ki so uspešno nadaljevali tudi v tretji četrtini. V zadnjem delu so vodstvo povečali na 14 točk, nato na 17 (73:56). Pet minut pred koncem je domače moštvo ostalo brez Ferfaglie in Samca, ki sta si nabrala pet osebnih napak. Gostje so z delno razliko 8:1 zmanjšali zaostanek na 13 točk, več pa niso zmogli. Brežani so v zadnjih minutah tudi z mlado postavo ohranili zanesljivo prednost in zasluženo slavili.

»Zadovoljen sem z igro naše ekipe in mislim, da je bila tudi publika zadovoljna. Po porazu v Pordenonu smo se s fanti pogovorili in se na to tekmo dobro pripravili. Mislim, da je naša zmaga povsem zaslužena«, je po sinočnjem srečanju dejal načelnik Bregove košarkarske sekcije **Boris Salvi**.

Sinočno tekmo si je ogledal tudi Jadranski trener **Walter Vatovec**: »Bila je to lepa tekma. Zmagala pa je ekipa, ki je predvajala boljšo skupinsko igro in je imela v svojih vrstah izredno razpoloženega posameznika, to je Giacomija.« (lako)

DRŽAVNA C-LIGA - Play-off: San Vendemiano - Spilimbergo 63:67.



Borov play-maker Daniel Crevatin je sinoči dosegel 4 točke

KROMA

JADRANJE - Državna selekcijska regata v organizaciji tržaške Sirene

Optimisti na regatnem polju pred Barkovljami

Slovenski tržaški pomorski klub Sirena bo danes in Tržaškem zalivu organiziral prvo državno selekcijsko regato XI-II. cone in jadralskem razredu optimist za kadete. V dveh različnih starostnih kategorijah, letniki 2000 in 2001 ter letniki 2002 (začetniki) bodo jadrli tako mladi jadralci Sirene kot Čupe. Do sinoči se je vpisalo 71 tekmovalcev, vpisovanje pa se bo končalo danes zjutraj.

Start prvega plova na regatnem polju pred Barkovljami bo ob 11. uri. Drugi plov bo na sporedu takoj za prvim. V popoldanskih urah bo na sedežu Sirene še nagajevanje. Vremenoslavci so napovedali sončno vreme z rahlo burjico. »Pogoji za jadranje bodo najbrž odlični. Želimo, da se bodo mladi jadralci zabavali in da bo vse šlo po načrtih,« so dejali v taboru Sirene, kateri deželna zveza že tretje leto zapored zaupa organizaciji državne regate. Včeraj je bil pri Sireni tudi skupni conski trening za mlade jadralce letnika 2002.



Z diplomo na počitnice

Zaključek otroške telovadbe pri AŠK Kras je bil za prisotne malčke in starše nadvse barvit in zanimiv. Vaditeljica prof. Martina Milič je pripravila dolg in zahteven poligon, na katerem so otroci pokazali česa so se naučili med športno vadbo. Ob koncu je vsak od njih dobil Diplomlo malega športnika in nagrado, ki jim bo služila čez poletje. Tudi malčki so pripravili vaditeljici Martini presenečenje, ki je rade volje sprejela. Obenem jim je želela prijetne in zabavne počitnice ter se priporočila, naj se polnoštevilno javijo na vadbo v začetku bodočega šolskega leta.



Na 2. memorialu Aleša Jakončiča v Sovodnjah slavili zmago novogoriški sodniki

V Sovodnjah so v petek slavili zmago sodniki iz Nove Gorice, ki so v finalu drugega memoriala Aleša Jakončiča (v spomin na preminulega sodnika iz Mirna) premagali Ljubljano šele po podaljških in izvajanju enajstmetrovk. Tretji so bili sodniki iz Maribora, ki so na tekmi za tretje mesto premagali Gorico z 2:0. Pred tem so Novogoričani premagali Goričane z 2:1, Ljubljancani pa Mariborčane šele po izvajanju najstrožjih kazni. Sodila sta slovenska mednarodna sodnika Damir Skomina in Darko Čeferin. Nagrajevanje in družabno srečanje je nato bilo v bližnjem Mirnu. Predstavniki ŠD Sovodnje so ob tej priložnosti vsem igralcem in sodnikom podelili društveno zastavico in knjigo ob petdesetletni družba.



NOGOMET - Predsednik Goran Kocman napovedal velike spremembe

Prava revolucija pri repenskem Krasu



Alen Carli in Daniel Tomizza (v ozadju) v prihodnji sezoni ne bosta igrala več pri repenskem Krasu

KROMA

Pri Krasu, ki bo v prihodnji sezoni po izpadu iz državne D-lige igral v najvišji deželni elitni ligi, je že v teku prava revolucija. Na trenerski stolček se je sicer vrnil stari znanec Sergej Alejnikov, ki mu bo pomagal kondicijski trener Matej Bombač.

Predsednik Goran Kocman je napovedal skoraj stoo odstotno spremembo igralnega kadra. »Od letošnje članske ekipe bodo ostali le Radenko Knežević, Rok Božič, vratar Andrea Dovie, Jar Martini in bržkone še Matej Bagon. Z Battijem so še v teku pogovori. Vsi ostali so od tega tedna prosti igralci. To se pravi, da Alen Carli, Nicola Venturini, Michele Contento, Gabriele Giacomini, Daniel Tomizza, Matteo Cipracca in Christian Fantina v prihodnji sezoni ne bodo prišli več v poštev. Slednji ne bodo več igrali z nami,« je poudaril Kocman, ki je takole odgovoril na naše vprašanje, zakaj se je repenski klub odločil za tako drastično zamenjavo: »Enostavno ker nisimo našli skupnega jezika za nadaljnje sodelovanje. Tako smo se odločili, da bomo skoraj v celoti prevetrili moštvo.« Jedro Krasove članske ekipe so v zadnjih dveh sezonah sestavljali skoraj izključno vsi najboljši tržaški nogometaši amaterji. »Kako naprej? Ekipo bomo še dodatno pomladili in najeli bomo nekaj zelo izkušenih igralcev. Slednji bržkone ne bodo iz naše dežele,« je še dodal Kocman. Pri Krasu morajo tako skoraj v celoti obnoviti moštvo. Številni klubi v elitni in promocijski ligi pa se bodo gotovo navallili na nekdanje Krasove nogometaše, ki so na Tržaškem ceneno in iskano »blago.« (jng)

NOGOMET - Mladinci

Vesna v finalu žaveljskega turnirja

Vesna - Zauale 1:0 (0:0)

Strelec: A. Marjanović v 82. min.

Vesna: De Denaro, Puric (A. Kerpan), Terzon, Žerjal (De Pasquale), M. Marjanović, Viviani, Candotti, Movia (Bagatin), Ronci, G. Kerpan (M. Vidoni), A. Marjanović. Trener: Zucca.

Vesnini mladinci so se z zmago proti ekipi iz Žavelj uvrstili v finale turnirja Cum pri Žavljah, ki ga organizira domače društvo. Varovanci trenerja Fabia Zucca so že v prvem polčasu imeli tri lepe priložnosti za gol. Zmagoviti gol ekipe kriškega društva je padel v 82. minuti, ko je v polno zadel Aleksandar Marjanović. Vesnini mladinci naj bi finalno srečanje žaveljskega turnirja igrali v sredo ob 20.15 proti Muggii, ki je z 2:1 premagala TS Calcio.

DRŽAVNA FAZA - Četrfinale: Settimo Torinese - San Luigi 3:2.

DEŽELA FJK

Našim društvom le 10 tisoč evrov

Dežela FJK je športnim klubom iz naše dežele razdelila prispevek v vsoti 1,147 milijona evrov. Za organizacijo športnih dogodkov je odbornik za šport Elio De Anna videmskim društvom razdelil 411 tisoč evrov, pordenonskim 368 tisoč, tržaškim 206 tisoč in goriškim 162 tisoč evrov. Od naših društev je ŠD Polet z Opčin prejel 4 tisoč evrov za organizacijo kotalkarske Trofeje Pavel Sedmak in Davide Bressan. Po 3 tisoč evrov sta prejela še Cheerdance Millenium za organizacijo Milleniuma Cup in ŠD Primorec za organizacijo Kraškega turnirja v malem nogometu, ki se bo začel prihodnji teden, 6. junija.

BALINANJE

Pod streho spravili tudi moški turnir Maka

Prejšnji konec tedna se je iztekla tudi drugi tradicionalni turnir v organizaciji štandreškega amaterskega balinarskega kluba Mak, in sicer enainvajseti moški mednarodni balinarski turnir. Moštva so se med seboj pomerila na štandreškem in na svojedenskem igrišču.

Četrto mesto je osvojila ekipa iz Medane, pred njo pa se je uvrstila ekipa iz Dobrova. Srebro kolajno so unovčili člani ekipe iz Vrtojbe, medtem ko je ekipa iz Renč stopila na najvišjo stopničko. Organizatorji so zadovoljni z letošnjo izvedbo turnirja, saj je bil odziv velik.

Domači šport

DANES

Nedelja, 29. maja 2011

NOGOMET

PROMOCIJSKA LIGA - 16.30 v Štandrežu: Juventus - Vigonovo (play-off)

1. AMATERSKA LIGA - 16.30 v Trebbah: Primorec - Varro (play-off)

TENIS

ŽENSKA B-LIGA - 10.00 v Lumezzaneju: Lumezzane - Gaja



Obvestila

AŠD SK BRDINA sklicuje v petek, 17. junija, ob 19.30 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v domu Brdina na Opčinah, Proseška ul. 109, 16. redni občni zbor. Dnevni red: otvoritev občnega zbora; izvolitev organov zbora; poročilo predsednika, tajnika, blagajnika; poročilo nadzornega odbora; odobritev bilance za leto 2010 in proračuna za leto 2011; razrešnica staremu odboru; pozdrav gostov; razno; izvolitev novega odbora.

AŠD SK BRDINA organizira 12. junija 2011 enodnevni izlet v Gardaland. Vpisovanje je možno samo ob ponedeljkah na sedežu društva, Repentabska ul. 38 od 20. do 21. ure do 30. maja 2011. Informacije: 335-5476663 (Vanja).

VIPAVA in ZŠSDI organizirata poletni kotalkarski kamp s plesno delavnico, ki bo potekal na Peči od 13. do 24. junija; informacije in prijave po tel. 333-9353134 (Elena) in 320-0220059 (Jelka).

PLAVALNI KLUB BOR organizira intenzivni tečaj plavanja v mesecu juniju za otroke od 4. leta do 5. razreda OŠ v bazenih pri Danevu na Opčinah in na Judovcu (Altura) v Trstu. Tečaja se bosta začela 6. (na Opčinah) in 13. junija (Altura). Za informacije in vpis pokličite na 04051377 (od 16. do 18. ure ob delavnikih) ali osebno na Stadionu 1. maja v Trstu.

PLAVALNI KLUB BOR - vabi člane in prijatelje na tradicionalno sklepno prireditev, ki bo v bazenu Bianchi v Trstu v četrtek, 2. junija, od 9.30 dalje.

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM v soorganizaciji z ZŠSDI-jem vabi vse člane, starše in prijatelje na zaključno prireditev 2011, ki bo v nedeljo, 5. junija, ob 17.00 na Pikelcu (pri ŠD Polet). Pričakujemo vas!!!

MLADINSKI ODESK SPDT prireja od 27. junija do 2. julija 2011 enajsto izvedbo Planinske šole na Planini pri jezeru namenjena osnovnošolski mladini. Za informacije pišite na mladinski@spdt.org, ali pokličite Katjo v večernih urah (338 5953515). Vabljeni

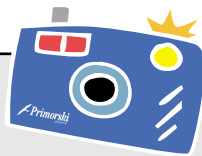
AŠZ SLOGA in ZŠSDI prirejata odbojarski kamp za najmlajše (letniki '99 in mlajši) od ponedeljka, 13., do srede, 22. junija. Informacije in prijave na ZŠSDI (040-635627) do torka, 7. junija, od 8. do 14. ure.

TPK SIRENA in ZŠSDI organizirata poletne jadrnalne tečaje za otroke od 6 do 18 let. Datum tečaja »Optimist« za otroke od 6 do 11 let: od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure. 1. tečaj: od 13. do 24. junija; 2. tečaj: od 27. junija do 8. julija; 3. tečaj: od 11. do 22. julija. Datum tečaja »Europa-Laser« za otroke od 12 do 18 let: od ponedeljka do petka od 8. do 14. ure, od 11. do 22. julija. Vpisovanje: najkasneje 14 dni pred začetkom tečaja. Info: tajništvo pomorskega sedeža, Miramarski dvorec, 32, ob ponedeljkah in petkih od 18. do 20. ure ter ob sredah od 9. do 11. ure, tel.: 040-422696, fax: 040-4529907, info@tpkcnsirena.it.

TENIŠKA SEKCIJA ŠZ GAJE organizira v športnem centru na Padričah poletne začetniške in nadaljevalne tečaje za osnovnošolce in nižješolce, ki se bodo začeli 13. junija. Za informacije in prijave klicati na številko 3898003486 (Mara).

NK KRAS organizira »Nogometni kamp 2011« za dekline in dečke letnikov 1998 - 2006 od 13. do 17. junija, na nogometnem igrišču v Repnu. Vpis je možen do 9. junija, tel.: 328-9518440 (Maurizio), 328-0350533 (Srečko), 040-2171044 (ob delavnikih od 10. do 12. ure).

AŠD CHEERDANCE MILLENIUM in ZŠSDI organizirata poletni plesni center za otroke od 4. do 10. leta starosti od 22. avgusta do 2. septembra 2011 v prostorih telovadnice OŠ Bevk na Opčinah. Za informacije in vpisovanje: info@cheerdancemillennium.com ali 349-7597763.



Večjezična dežela

Vidna slovenščina, dvojezičnost ali večjezičnost si pri nas v javnosti še vedno s težavo utirajo pot, ni res pa, da jih ni. Pomagaj nam jih odkriti! Javne in zasebne napise v slovenščini, predvsem take, ki niso na očeh vseh, fotografiraj in jih pošlji naši spletni strani: skupaj bomo sestavili večjezični album naše dežele.

Svoje posnetke nam pošljite preko spletne strani www.primorski.eu, ali na elektronski naslov tskarna@primorski.eu. Najlepše bomo objavili v Primorskem dnevniku!

prej do novice

www.primorski.eu



ŠOLSKI ŠPORT - Športni dan goriških osnovnošolcev

Živahno in borbeno

Na atletskem stadionu na Rojcah je v organizaciji večstopenjske šole Gorica in ZŠSDI nastopilo skoraj 300 učenk in učencev

Na atletskem stadionu na Rojcah je v petek v soorganizaciji večstopenjske šole Gorica in Združenja slovenskih športnih društev v Italiji odvijal športni dan za osnovnošolce. Na športnem dnevu je, ob sončnem vremenu, sodelovalo kar 295 učencev (135 deklet in 160 fantov) šol O. Župančič (112 otrok), F. Erjavec (86), J. Abram (44), A. Gradnik (32) in L. Zorzut (21). Učenci 1. in 2. razreda so se preizkusili v poligonu in v krožni vadbi s šestimi postajami; učenci 3., 4. in 5. razreda pa so tekmovali v sprintu na 60 m, v suvanju krogle in v štafetnem teku. Pri štafetnem teku je nastopilo 12 ekip. Prvo mesto na tem tekmovalju so si, ob bučnem navijanju vseh sošolcev, prislužili učenci ekipe Erjavec 1; drugo mesto so osvojili učenci ekipe Župančič 2 tretje pa učenci ekipe Župančič 1. Nagrajevanja se je udeležila tudi ravnateljica Elisabetta Kovic. Največ medalj je osvojila šola Župančič 17 (7 zlatih, 5 srebrnih, 5 bronastih); sledile so ji šole Erjavec 16 (5,6,5), Pevma 7 (2,2,3), Gradnik 6 (2,1,3) in Zorzut 5 (1,3,1).

Posebna zahvala za sodelovanje in za uspešen zaključek šolskega leta gre prav go-

Na goriških Rojcah je bilo vse živo in pri nagrajevanju tudi slovesno

tovo prostovoljki Nikol Križmančič, ki je priskočila na pomoč organizatorjem športnega dne ter vaditeljem Andreju Vremcu, Eriku Picciniju in Moniki Quaggiato, ki so skozili celo šolsko leto v sodelovanju z ZŠSDI-jem nudili koristno strokovno svetovanje učiteljem pri rednih urah športne vzgoje, po vseh slovenskih osnovnih šolah na Goriškem. (IT)



Poligon - 1. razred - deklice: 1. Nicole Romaniello (Abram), 2. Greta Fantini (Župančič), 3. Debora Resch (Župančič); dečki: 1. Riccardo Conte (Gradnik), 2. Simon Simčič (Gradnik), 3. Giorgio Colombo (Abram). 2. razred - deklice: 1. Chiara Facca (Župančič), 2. Laura Medeot (Zorzut), 3. Anastasia De Pasquale (Erjavec); dečki: 1. Erik Žbogor (Erjavec), 2. Mattia Barbo (Erjavec), 3. Samuel Mucci (Erjavec)

Štafetni tek: 3., 4. in 5. razred: 1. Erjavec 1, 2. Župančič 2, 3. Župančič 1.

Suvanje krogle - 3. razred - dekleta: 1. Anna Turel (Erjavec), 2. Giulia Bodigoi (Zorzut), 3. Petra Feri (Abram); dečki - 1. Leonardo Luchitta (Zorzut), 2. Jacopo Komic (Župančič), 3. Bernard Terpin (Gradnik), 4. razred - dekleta: 1. Erika Bric (Župančič), 2. Luisa Feri (Abram), 3. Marta Medeot (Zorzut); dečki: 1. Francesco Troian (Župančič), 2. Erik Ussai (Erjavec), 3. Marco Piovesana (Župančič), 5. razred - deklice: 1. Greta Primožič (Abram), 2. Tijana Borič (Erjavec), 3. Valentina Terpin (Gradnik); dečki: 1. Mitja Pahor (Župančič), 2. Davide Copetti (Erjavec), 3. Andrej Rutja (Erjavec).

Sprint 60 m - 3. razred - deklice: 1. Anna Turel (Erjavec), 2. Vesna Devetak (Erjavec), 3. Katerina Pecorari (Erjavec); dečki: 1. Nejc Humar (Župančič), 2. Gabriel Braini (Erjavec), 3. Ivan Devetak (Gradnik), 4. razred - deklice: 1. Gaia Kernjusz (Župančič), 2. Sofia Miniuzzi (Župančič), 3. Erika Bris (Župančič); dečki: 1. Eric Cecere (Župančič), 2. Francesco Troian (Župančič), 3. Alessandro Bolteri (Erjavec), 5. razred - deklice: 1. Katja Komjanc (Gradnik), 2. Katja Terčič (Abram), 3. Valentina Kosic (Abram); dečki: 1. Kevin Kerpan (Erjavec), 2. Jacopo Gandrus (Zorzut), 3. Davide Copetti (Erjavec).



ITALIJA - Danes in jutri drugi krog upravnih volitev

Osrednja dvoboja bosta v Milanu in Neaplju

V Milanu se bosta pomerila Giuliano Pisapia in Letizia Moratti, v Neaplju Luigi De Magistris in Gianni Lettieri

RIM, MILAN, NEAPELJ - Danes in jutri bo po vsej Italiji potekal drugi krog upravnih volitev, ki bo določil, kdo bo v prihodnjem mandatu vodil 88 občinskih in šest pokrajinskih uprav. Balotaža zadeva 6,5 milijona volilnih upravičencev, medtem ko jih je bilo ob prvem krogu volitev pred dvema tednoma trinajst milijonov. Volišča bodo danes odprta od 8. do 22. ure, jutri pa od 7. do 15. ure.

Županske volitve bodo potekale kar v trinajstih mestih, ki so sedež pokrajine, kot so Milan, Neapelj, Novara, Trst, Pordenon, Cosenza, Grosseto, Varese, Rovigo, Rimini, Crotone, Cagliari in Iglesias, pokrajinsko upravo pa bodo obnovljali v pokrajinah Vercelli, Mantova, Pavia, Trst, Macerata in Reggio Calabria. Oči javnosti so uprte predvsem v dogajanje v Milanu in Neaplju, kjer se bo bila odločilna bitka med levo in desno sredino, zaradi česar so se v zadnjih dneh polemike stopnjevale. V prestolnici Lombardije in gospodarski prestolnici Italije se bosta za županski stolček pomerila dosedanja desnosredinska županja Letizia Moratti in predstavnik le-

ve sredine Giuliano Pisapia, ki je v prvem krogu presenetljivo prejel tudi več glasov kot njegova nasprotnica. V Neaplju pa bomo pričeli dvoboju med kandidatoma Italije vrednot Luigijem De Magistrisom, ki je v prvem krogu prejel največ glasov in ga bodo v drugem krogu podprle tudi ostale sile leve sredine, in kandidatom desne sredine Gianniem Lettierijem.

Volilna kampanja je bila živahna do zadnjega. Morattijeva je tudi razkrila ime na članov njenega občinskega odbora, v katerem bodo v primeru zmage sedela zveneča imena, kot npr. bivši župan Gabriele Albertini in podminister Roberto Castelli, medtem ko je Pisapia prepričan, da prihaja čas leve sredine. Levosredinski kandidat ima namreč dobre možnosti za zmago, kar je mogoče reči tudi za De Magistrisa, čeprav Lettieri straši z možnostjo »vrnitve v svinčena leta« zaradi nedavnega požiga skladišča njegovega volilnega odbora. Kandidat Italije vrednot pa je opozoril na domnevni poskus pogojevanja balotaže z glasovanjem v zameno ter na »strategijo napetosti.«



Glasovnice so nared za 6,5 milijona upravičencev

ANSA

ITALIJA - Proces Antonvenete

Faziu dosodili štiri leta zapora

MILAN - Milansko kazensko sodišče je bivšega guvernerja Banke Italije Antonia Faziu obsodilo na štiri leta zapora in plačilo poldrugega milijona evrov denarne kazni zaradi nezakonite pomoči Ljudski banki iz

ANTONIO FAZIO

ANSA



Lodija (pozneje Italijanski ljudski banki) pri neuspelem poskusu prevzema banke Antonveneta leta 2005, pri čemer je oškodoval druge denarne zavode, v prvi vrsti nizozemsko banko Abn Amro. Sodniki so Faziu dosodili višjo kazen od tiste, ki jo je zahtevalo samo tožilstvo, na procesu pa so bili obsojeni še bivši predsednik grupe Unipol Giovanni Consorte (tri leta zapora in en milijon evrov denarne kazni), senator Ljudstva svobode Luigi Grillo (dve leti in osem mesecev) in bivši pooblaščenec upravitelja banke iz Lodija Giampiero Fiorani (leto in osem mesecev zapora).

Prvič se je zgodilo, da je kazensko sodišče obsodilo kakega guvernerja Banke Italije. Faziov odvetnik Roberto Bergogno je že napovedal priziv: zanj je razsodba krivična in jo bo treba spremeniti, sam Fazio pa je v svojem zagovoru izrazil prepričanje, da je vedno delal dobro.

ITALIJA - Udarec premierju Zaradi Berlusconijevega jadikovanja odstopila državna sekretarka

RIM - Državna sekretarka za gospodarski razvoj v italijanski vladi Daniela Melchiorre je včeraj odstopila s položaja in tako protestirala nad obnašanjem premiera Silvia Berlusconija. Ta je v četrtek ob robu vrha skupine najrazvitejših držav (G8) ameriškega predsedniku Baracku Obami potožil o svojih težavah s pravosodjem in dejal, da imajo v Italiji oblast v rokah diktatorski levičarski sodniki.

Obnašanje italijanskega premiera, ki je o svojih sodnih tegobah govoril tudi z ruskim predsednikom Dmitrijem Medvedjevom in drugimi udeleženci vrha v francoskem Deauvilleu, je takoj sprožilo burne odzive sodnikov in opozicije v Italiji. Italijanski tisk se je medtem iz premiera ponorčeval.

Melchiorrejeva, tudi sama sodnica, pa je medtem svoj odstop komentirala z besedami: »Kar je dovolj je dovolj«. Manjša Liberalna stranka, katere članica je Melchiorrejeva, se je sicer šele nedavno pridružila Berlusconijevi desnosredinski koaliciji.

DANIELA MELCHIORRE

ANSA



SLOVENIJA Katarina Kresal ostaja na čelu LDS

LJUBLJANA - Dosedanja predsednica Liberalne demokracije Slovenije (LDS) Katarina Kresal ostaja na čelu stranke. Na včerajšnjem kongresu v Ljubljani je zanj glasovalo 216 delegatov, za njenega edinega protikandidata Blaža Kavčiča pa 127 delegatov. Kresalovi, ki je prepričana, da je stranka v dobri kondiciji in v vzponu, je tako na čelu LDS zaupan drugi mandat.

Katarina Kresal je vodenje LDS prevzela na kongresu stranke 30. junija leta 2007, izvoljena je bila z veliko večino glasov. Pred tem se je gibala v odvetniških vodah. Od leta 2003 je delala v odvetniški pisarni Miro Senica in odvetniki. Po parlamentarnih volitvah leta 2008 in vstopu LDS v koalicijo je Katarina Kresal prevzela mandat ministrice za notranje zadeve. (STA)

VARŠAVA - Ameriški predsednik včeraj zaključil svojo evropsko turnejo

Obama Poljsko dal za zgled v regiji

VARŠAVA - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj po srečanju s poljskim kolegom Bronislawom Komorowskim v Varšavi Poljsko pohvalil kot zgled v Vzhodni Evropi, tako zaradi njenega gospodarskega kot demokratičnega uspeha. Ameriški predsednik se je sešel tudi z aktivisti sindikata Solidarnosti, ki so odigrali ključno vlogo pri strmoglavljenju komunizma.

"Veselim se predsedovanja Poljske EU," je drugi dan obiska v Varšavi, kjer se je v petek udeležil vrha voditeljev držav Srednje in Vzhodne Evrope, dejal Obama. Poljska bo EU predsedovala v drugi polovici leta 2011.

Kot je še dejal, mora Poljska državam, kot je Ukrajina, ki se bo morda nekega dne pridružila EU, pokazati pot demokratičnih reform. Kritiziral pa je Belorusijo, kjer politične nasprotnike predsednika Aleksandra Lukašenka zapirajo in pretepaajo. Poljska je ena izmed najbolj glasnih kritikov režima Lukašenka, ki državi s trdo roko vlada vse od leta 1994.

"Belorusija drsi v preteklost, zato je pomembno, da sodelujemo, čemur

Ameriški predsednik Barack Obama se rokuje s poljskim kolegom Bronislawom Komorowskim

ANSA



smo se že zavezali, pri krepitvi civilne družbe, pri reformnih prizadevanjih v tej državi," je dejal Obama. Kot je opozoril, bi lahko represivne akcije v Belorusiji negativno vplivale na celotno regijo, zaradi česar bi lahko bili vsi manj varni.

Obama se je sešel tudi s poljskim premierom Donaldom Tuskom, s katerim sta spregovorila o dvostranskem sodelovanju med državama, tudi o ameriški vojaški navzočnosti na Poljskem, za kar si Varšava prizadeva že desetletje. Prav tako je Obama na-

povedal, da si bo prizadeval za olajšave vizumskega režima za Poljake.

Tudi na novinarski konferenci s Tuskom je ameriški predsednik ponovil, da je lahko Poljska vzor za demokracijo, njen prehod v demokracijo v zadnjih dveh desetletjih pa vzor za arabski svet, kjer potekajo protirežimski protesti.

Glede vojaškega sodelovanja se je Poljska z ZDA že dogovorila, da bo v okviru spremenjenega načrta protiraketnega štita gostila ameriške prestreznike raket, pred obiskom Obame pa je Bela hiša obelodanila načrte, da naj bi okoli 16 vojaških letal tipa F-16 iz ameriškega vojaškega oporišča v Italiji premestila na Poljsko. Vojaška letala naj bi Poljska ciklično gostila od leta 2013.

Načrtovana postavitev prestreznikov raket je razjezila Rusijo, Obama pa je včeraj ponovil, da je sistem protiraketne obrambe nekaj, pri čemer bi morala Moskva in Washington sodelovati, saj se oba soočata z zunanjimi grožnjami. A, kot je poudaril, bo osrednjo vlogo še naprej ohranila zveza Nato. "Menimo, da je pomembno,

Egipt odprl mejo z Gazo

KAIRO - Egipt je včeraj za osebnim prometom odprl prehod Rafa s palestinskim območjem Gaza in tako olajšal že štiri leta trajajočo blokado tega obubožanega ozemlja. Kljub odprtju prehoda včeraj na Rafi ni bilo večjega navala Palestincev. Prehod jih je v štirih avtobusih prečkalo le okoli 240 ljudi.

Temu je najverjetneje botrovalo dejstvo, da mora vsak, ki želi potovati v Egipt, pred tem pridobiti dovoljenje v Gazi vladajočega gibanja Hamas. To pravilo naj bi Hamas odpravil v prihodnjih tednih. Sicer pa morajo tudi vsi Palestinci v starosti med 18 in 40 let iz varnostnih razlogov pred vstopom v Egipt dobiti posebno dovoljenje egiptovskih oblasti.

V Nemčiji nove smrtnne žrtve zaradi bakterije Ehec

KIEL - Bakterija Ehec v Nemčiji zahteva vedno več smrtnih žrtev. Skupno je v Nemčiji zaradi okužbe prebavnega trakta z omenjeno bakterijo doslej umrlo deset ljudi, samo včeraj trije. Zadnja žrtev je 86-letna ženska iz Lübecka. Skupno naj bi bilo v Nemčiji z bakterijo Ehec okuženih več kot tisoč ljudi, več ljudi pa naj bi bilo v smrtni nevarnosti.

Kot je poročala nemška tiskovna agencija dpa, sta pred tem zaradi okužbe z Ehecom v noči na včeraj oziroma včeraj umrli tudi 87-letna ženska iz Hamburga in 84-letna ženska iz Kiela. Pred tem so poročali o 38-letni ženski iz Šlezije, ki je v četrtek zvečer umrla v kielški bolnišnici po hudih zdravstvenih zapletih. Okužbo z bakterijo Ehec so potrdili tudi v Avstriji.

Lampedusa zajel nov val beguncev

RIM - Italijanski otok Lampedusa je ponovno pod udarom vala beguncev. Italijanska obalna straža je samo v noči na soboto na varno odpeljala 347 beguncev, ki so se na morju znašli v težavah. Že v petek je na otoku pristalo več čolnov z okoli 900 begunci na krovu. Večinoma so begunci pribežali iz Libije, med njimi pa je tudi okoli 200 Tunizijcev, ki pa jih bodo v skladu z novim protimigracijskim sporazumom med Italijo in Tunizijo izgnali iz države.

V zadnjih desetih dneh je bilo na tem majhnem sredozemskem otoku relativno mirno. Minuli teden je na otok v 48-urah skupno prispelo okoli 1200 beguncev, ki pa so jih že namestili po različnih centrih za tujce po vsej državi. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM

Na kanalu 103

20.20

Tv Kocka: Kamorkoli naokoli: Sen-čne lutke

20.30

Deželni TV dnevnik

20.50

Lynx magazin, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Variete: Da Da Da 6.30 Aktualno: Mat-tina in famiglia 9.30 Dnevnik - L.I.S. 9.35 Aktualno: Magica Italia 10.00 Aktualno: Li-neae verde Orizzonti 10.30 Aktualno: A Sua imagine 12.20 Aktualno: Linea verde 13.10 Šport: Pole Position 13.30 Dnevnik, Focus



14.00 Avtomobilizem: Velika nagrada Monaca, F1, prenos 16.25 Dnevnik in vremen-ska napoved 16.35 Variete: Domenica in... l'Arena 18.00 Aktualno: DreamsRoad 18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti) 20.00 Dnevnik in športne vesti 20.30 Nogomet: finale pokala Tim Cup, Inter - Palermo, prenos 23.30 Dnevnik - kratke vesti 23.35 Ak-tualno: Speciale Tg1 0.40 Nočni dnevnik 1.05 Aktualno: Applausi 2.20 Glasb.: Sette note - Musica e musiche

Rai Due

6.00 Nan.: La complicata vita di Christine 6.35 Nan: 7 vite 7.00 Variete: Cartoon Fla-kes 8.40 Nan.: Rebelde Way 9.00 Kviz: So-cial King 9.50 Šport: Numero 1 10.00 Av-tomobilizem: Velika nagrada Monaca, pre-nos 11.30 Variete: Mezzogiorno in fami-glia 13.00 Dnevnik 13.30 Aktualno: Tg2 Motori in vremenska napoved 13.45 Film: Jane Doe: Memoria infallibile (krim., ZDA '06, r. A. Mastroianni, i. L. Thompson, J. Penny) 15125 Film: La libreria del mistero - A prima vista (krim., ZDA '06, r.-i. K. Mar-tin, i. N. Siemaszko) 16.40 Film: Passioni pe-ricolose (triler, ZDA, '06, r. R. Roy, i. C. Car-penter, J. Thomas) 18.00 Dnevnik L.I.S. 18.05 Šport: jahanje, Piazza di Siena, Veli-ka nagrada Rima 19.05 Šport: Numero 1 19.35 Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 20.30 Dnevnik 21.05 Film: Sweet novem-ber (rom., ZDA, '01, r. P. O'Connor, i. K. Reeves, C. Theron) 23.15 Nan.: Close to Home 0.00 Nan.: Il commissario Kress 1.00 Nočni dnevnik 1.20 Aktualno: Protestan-tesimo 1.50 Nan.: Day Break 2.35 Vre-menska napoved 2.40 Nan.: Kevin Hill

Rai Tre

6.00 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) vi-ste 7.30 Nan.: La grande vallata 8.20 Film: Caccia al marito (kom., It., '60, r. M. Girola-mi, i. E. Girolami, S. Mondaini) 10.05 Ak-tualno: Appuntamento al cinema 10.10 Nan.: Pepper Anderson agente speciale 11.00 Aktualno: Tgr EstOvest 11.20 Ak-tualno: Tgr Mediterraneo 11.45 Aktualno: Tgr RegionEuropa 12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved 12.25 Aktualno: Telecamere 12.55 Šport: Si gira 13.25 Ak-tualno: Passepartout 14.00 Deželni dnevnik in vremenska napoved 14.15 Dnevnik 14.30 Aktualno: In 1/2 h 15.05 Kolesarstvo: 94° Gi-ro d'Italia 18.05 Šport: 90° Minuto Serie B 19.00 Dnevnik, deželni dnevnik in vremen-ska napoved 20.00 Aktualno: Blob 20.10 Va-riete: Che tempo che fa 21.30 Variete: Re-port 23.20 Dnevnik in deželni dnevnik, sle-di Cosmo 0.35 Dnevnik 0.45 Aktualno: Te-leCamere 1.45 Šport: Giro notte

Rete 4

7.15 Nan.: A.D. - Anno Domini 8.20 Dok.: Titus, il re gorilla 9.20 Dok.: Magnifica Ita-lia 10.00 Sv. maša 11.00 Aktualno: Piane-

ta mare 11.30 Dnevnik in vremenska na-poved 12.00 Aktualno: Melaverde 13.20 Aktualno: Pianeta mare 13.50 Aktualno: Donnaventura 14.15 Nan.: Il giudice e il commissario 15.40 Prometne informacije 15.50 Film: Il ponte sul fiume Kwai(voj., Angl./ZDA, '57, r. D. Lean, i. W. Holden, A. Guinness) 18.55 Dnevnik 19.35 Nan.: Co-lombo - Sulle tracce dell'assasino (det., ZDA, '97, r. V. McEvvey, i. P.Falk) 23.25 Film: Innocenza infranta (dram., ZDA, '97, r. P. O'Connor, i. L. Tyler, J. Phoenix) 1.45 Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Pregled tiska 7.55 Dnevnik - promet-ne informacije in vremenska napoved 8.50 Aktualno: Le frontiere dello spirito 9.40 Dnevnik - kratke vesti 10.00 Variete: Ciak Junior 10.30 Film: Sbucato dal passato (kom., ZDA, '99, r. H. Wilson, i. A. Silver-stone, B. Fraser) 13.00 Dnevnik in vre-menska napoved 13.40 Show: Domenica cinque 18.50 Kviz: Chi vuol essere milio-nario (v. G. Scotti) 20.00 Dnevnik in vre-menska napoved 20.40 1.00 Variete: Pape-rissima Sprint 21.10 Film: Lezioni di cioc-colato (kom., It., '07, r. C. Cupellini, i. L. Ar-gentero, V. Placido) 23.30 Aktualno: Terra! 0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved 1.30 Nan.: 5 Stelle

Italia 1

7.00 Nan.: La vita secondo Jim 7.50 Risan-ke 10.55 Nan.: Aaron Stone 11.50 Šport: Grand Prix 13.25 Dnevnik 13.00 Nan.: All Stars 13.35 Film: Z la formica (ris., ZDA, '98, r. E. Darnell, T. Johnson) 15.25 Film: S.O.S. la natura si scatena (akc., ZDA, '05, r. D. Lowry, i. G. Gershon, C. Daddo) 18.30 Dnevnik in vremenska napoved 19.00 Nan.: Mr. Bean 19.25 Film: Panarea (kom., It., '96, r. Pipolo, i. A. Cozzani, M. Bulla)



21.25 Film: In viaggio per il college (kom., ZDA, '08, r. R. Kumble, i. M. Law-rence) 23.10 Film: Fuori tempo massimo (pust., Avstral./ZDA, '02, r. B. Trenchard-Smith, i. J. Ehlers, K. Beahan) 1.10 Film: The game of their lives - In campo per la vitto-ria (šport, ZDA, '05, r. D. Anspaugh, i. G. Butler, W. Bentley)

Tele 4

7.30 Variete: L'età non conta (pon.) 8.00 Šport: Hard Trek 8.30 Salus Tv 8.45 22.30 Musa Tv 9.00 Italia, Economia e Prome-teo 9.15 12.30 Rotocalco ADNKronos 10.35 Variete: Mukko Pallino 11.00 Dok.: Italia magica 11.30 Šport: Super Sea 12.00 Dok.: Borgo Italia 12.50 Aktualno: Dai nostri archivi 13.00 Variete: Dome-nica è sempre domenica 13.05 Dok.: Agrisapori 13.45 Variete: Ostrega... In tour 13.55 Variete: Idea in tavola... 14.15 Variete: Camper magazine 14.55 Nan.: Le avventure di Shirley Holmes 16.15 Dok.: Italia magica 17.00 Aktualno: Così casa 17.30 Risanke 19.25 Pagine e fotogram-mi 19.45 Dnevnik in športne vesti 23.00 Glasba: Voci dal ghetto 0.15 Variete: A tambur battente

La 7

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne in-formacije 7.00 Aktualno: Omnibus 7.30 Dnevnik 9.50 Aktualno: M.O.D.A. 10.35 Nan.: L'ispettore Tibbs 11.30 Nan.: Ultime dal cielo 13.30 Dnevnik 13.55 Film: La si-gnora a 40 carati (rom., ZDA, '73, r. M. Kat-selas, i. L. Ullmann, E. Albert) 15.55 Nan.: Cuore d'Africa 17.50 Film: Bruciatelo vivo (western, ZDA, '69, r. N.J. Juran, i. T. Sava-las, G. Maharis) 20.00 Dnevnik 20.30 Ak-tualno: In Onda 21.30 Film: La casa degli spiriti (dram., Dan./Nem./Port./ZDA, '93, r. B. August, i. J. Irons, W. Ryder) 0.25 Dnev-nik 0.35 Motociklizem: WSBK ZDA, su-perpole 1.20 Dnevnik 1.35 Aktualno: Bok-okstvo 2.40 Film: Il giorno del delfino (pust., ZDA, '73, r. M. Nichols, i. G.C. Scott, T. Van De Vere)

Slovenija 1

7.00 Ris. nan.: Živ Žav 9.55 Ris. nan.: Ani-malija 10.20 Nan. za otroke: Pustolovščina v cirkusu 10.50 Pomagajmo si - odd. Tv Ko-per (pon.) 11.20 Ozare (pon.) 11.25 Ob-zorja duha 12.00 Ljudje in zemlja 13.00 Po-ročila 13.10 Na zdravje! (pon.) 14.30 Slo-venski magazin 15.00 17.15 NLP s Tjašo Že-leznik 15.05 Na naši zemlji s Marjano Grčman 15.10 Profil tedna z Mašo Kljun 15.35 Večno z Lorello Flego 15.40 Šport-ne novice 15.50 Športna retrovizija 15.55 Športni gost 16.05 Nedeljsko oko z Marja-nom Jermanom 16.15 Mega face s Tadejem Korenom Šmidom 16.25 Svetovno s Kar-men Švegl 16.35 Naglas! 17.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti 18.10 Prvi in drugi 18.35 Risanke 18.55 Dnevnik, vremenska napoved, Zrcalo tedna, športne vesti 20.00 Film: Šola vožnje 21.35 Dok. portret: Velika naravoslovca Linne in Sco-poli 22.25 Poročila, kultura, športne vesti in vremenska napoved 23.00 Nad.: Wal-lander - Mož, ki se je smehljaj 0.30 Dnev-nik (pon.) 0.55 Dnevnik Slovencev v Italiji 1.25 Infokanal

Slovenija 2

7.25 Skozi čas 7.50 Pod klobukom (pon.) 8.30 Film: Anne z zelene domačije (pon.) 10.25 Rad igram nogomet (pon.) 10.55 16.05 München: SP v veslanju, prenos 13.30 0.35 Monte Carlo; F1 - VN Monaka, prenos 16.45 Maribor, nogomet - tekma prve lige, Maribor - Domžale, prenos 19.00 Judo: Grand slam, posnetek iz Moskve 20.25 Zrebanje lota 20.15 Odbojka (M), tekma evropske lige, Belgija - Slovenija, pos-netek 21.45 Rokomet: Finalni turnir lige prvakov, posnetek iz Kölna 23.15 EP v rit-mični gimnastici skupine A, posnetek iz Minska 3.00 Zabavni infokanal

Koper

13.45 Dnevni program 14.00 Čezmejna Tv - deželne vesti 14.10 Euronews 14.15 Ted-nik 14.45 »Q« - trendovska oddaja 15.30 Sredozemlje 16.00 Istrska potovanja 16.45 City folk - dok. oddaja 17.15 Potopisi 17.45 Vsedanes - Svet 18.00 Glasbeni spomi-ni z B. Kopitarjem 19.00 Vsedanes - Tv dnevnik 19.25 Vzhod - Zahod 19.45 Kino premier 20.00 Vesolje je... 20.30 Istra in... 21.00 Dokumentarec 22.00 Vsedanes - Tv dnevnik 22.15 Nedeljski športni dnevnik 22.30 Lynx magazin 23.00 Rokomet: Liga prvakov, polfinale, posnetek 0.20 Vsedanes - Tv dnevnik 0.35 Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

16.00 Tv prodajno okno 16.30 Z Mojco po domače (pon.) 17.30 Mavrica (pon.) 18.30 Hrana in vino, izbrani recepti 19.30 Du-hovna misel (pon.) 19.45 Tedenski pregled (pon.) 20.00 Razgledovanja (pon.) 20.30 Pod drobnogledom (pon.) 21.30 Veliko plat-no 22.30 Koncert 23.30 Tv prodajno okno, Videostrani

Pop Pop TV

8.00 Winx klub (ris.) 8.25 Rori, dirkalnik (ris.) 8.40 Lazytown (hum. serija) 9.10 Bey-blade: Nova generacija (ris.) 9.35 Medved Paddington (ris.) 10.00 Anim. serija: Maš-čevalci 10.30 ŠKL, Športni magazin 11.35 Jamie - Obroki v pol ure (dok. serija) 12.10 Preobrazba doma (dok. serija) 13.00 Amer-iška princeska (dok. drama) 14.00 Film: Operacija Mečarica (akc., ZDA/Avstral., '01) 15.55 Chuck (akc. serija)



16.50 Film: Čarli in tovarna čokolade (avant., ZDA/Anglija, '05) 18.55 24UR vre-me, Vremenska napoved 19.00 24UR, No-vice 20.00 Resničnostni šov: Slovenija ima

talent 23.00 Film: Oscar in Lucinda (drama, ZDA/Avstral./Anglija, '97) 1.30 Pogumna čarodejka (horor serija) 2.30 Zaslužnjene v kleti (dok. drama) 3.25 24UR, ponovitev, Novice 4.25 Nočna panorama (reklame)

Kanal A

8.15 Krhke kosti (dok. drama) 9.15 Ploče-vinko (avant. serija) 10.05 Hannah Monta-na (mlad. serija) 10.30 Veliki pokovci (hum. serija) 11.00 Nove pustolovščine stare Christine (hum. serija) 11.30 Film: Resni-ca o Osmondovih (biog., ZDA, '01) 13.05 Teksaški mož postave (akc. serija) 14.05 Vi-tez za volanom (znan.-fant. serija) 14.55 Ka-ko sem spoznal vajino mamo (hum. serija) 15.25 Film: Šola surfanja (kom., ZDA, '06) 17.05 Top Gear (hum. serija) 18.05 Šola za pare (hum. serija) 18.35 Pazi, kamera! Skrita kamera 19.10 The Big Game, zaba-va 20.00 Film: Zadnji dobri možje (krim. drama, ZDA, '92) 22.30 Film: Batman (akc., ZDA/Anglija, '89) 0.55 Newyorški ga-silci (dramska serija) 1.50 Terminator - Machinima (anim. serija) 4.00 Nočna pti-ca (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Prenos sv. maše; 9.45 Pregled slovenskega tiska; 10.00 Iz domače zakladnice; 10.35 Otroški kotichek: »Kaj neki je tam, kjer se pri-de drugim«; 11.15 Nabožna glasba (pri-pr. Ivan Florjanc); 11.40 Vera in čas; 12.00 Radio brez meja; 12.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Za smeh in dobro voljo; 14.30 Nedeljskih sedem not; 15.30 Z goriške scene; 16.00 Šport in glasba; 17.30 Z naših prireditvev: Primorska poje; 19.35 Zaključek oddaj. RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM) 7.15 Dobro jutro na RK; 7.30 Kmetijska oddaja: varstvo sadnega drevja; 8.00 Noč in dan; 8.10, 19.45 Kronika; 8.30 Ju-tranjk; 9.00 Pregled prireditvev; 9.15 Veli-ki glasbeni trenutki; 9.30 Torklja, te-denski pregled dogodkov; 10.00 Nedelja z mladimi; 10.30 Poročila; 11.00 Pri-morski kraji in ljudje; 11.30 Gremo ple-sat; 12.00-14.00 Glasba po željah; 12.30 Primorski dnevnik; 14.00 Du jes; 14.30-20.00 Nedelja na športnih igriščih; 15.30 DIO; 17.30 Vremenske in cestne razme-re; 19.00 Dnevnik; 20.00 Večer večnoze-lenih melodij s Tuliom Furlaničem; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-0.00 Napovednik; sledi Easy come, easy go.... RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.45 Drobci zgo-dovine; 7.40 Proza; 8.00-12.00 Buona do-menica; 8.05 Horoskop; 8.15 Kratke ve-sti; 8.20, 14.45 Pesem tedna; 8.30 Šport: Claxon; 9.00 Verska oddaja; 9.30-10.30 Il giardini di Euterpe; 10.45, 17.45 Sigla single; 11.00-11.30 Observatorij; 11.40 New entry; 12.01, 20.00 Fegiz Files; 13.00-14.00 La rosa dei venti; 14.00 L'agenda in orbita; 14.30-15.00 Nedeljsko popoldne; 15.00-17.30 Ferry sport; 18.00-19.00 Album Charts; 20.00-0.00 Večer z RC; 20.30 La rosa dei venti; 21.30 The Chillout Zone; 22.00 Extra extra extra; 23.00 In orbita news; 0.00 Prenos RSI.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00, 0.00 Po-ročila; 19.00 Dnevnik; 6.10 Rekreatija; 6.50 Duhovna misel; 7.00 Jutranja kro-nika; 8.05 Igra za otroke; 9.30 Medeni-na; 10.10 Sledi čas; 10.40 Promenada; 11.05, 12.10 Poždravi in čestitke; 12.05 Na današnji dan; 13.10 Osmrtnice in ob-vestila; 13.30 Reportaža; 14.10 Za kme-tovalce; 15.30 DIO; 18.15 Violinček; 19.30 Obvestila; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 (Ne)ob-vezno v nedeljo; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd.; 23.05 Literar-ni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 13.00, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.25 Vre-menska napoved; 8.45 Koledar priredi-tev; 8.50 Napoved sporeda; 9.15 Na Val na šport; 9.35, 16.05 Popevki tedna; 10.00 Nedeljski izlet; 10.45 Nedeljski gost; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.00 Centrifuga; 13.00 Športno popoldne; 13.10 Predsta-vitev oddaje s pregledom novic; 14.35 Športnik izbira glasbo; 15.30 DIO; 18.00 Morda niste vedeli; 18.35 Pregled špor-

tnih dogodkov dneva; 19.00 Dnevnik; 19.30 Generator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Drugi val. **SLOVENIJA 3** 6.00, 11.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.22 Dobro jutro, vmes: 8.00 Lirični utrinek; 10.00 Prenos sv. maše; 11.00 Mozartine, pre-nos; 13.05 Arsove spominčice; 14.05 Hu-moreska tega tedna; 14.35 Nedeljsko operno popoldne; 15.30 DIO; 16.00 Po-poldanski spored; 16.05 Musica noster amor; 18.05 Spomini, pisma in potopisi; 18.25 Serenade; 18.40 Sedmi dan; 19.00 Prenos vokalnega abonmaja; 21.00 Obi-ski kraljice; 22.05 Literarni portret; 22.30 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek. **RADIO KOROŠKA** 6.00-9.00 Dobro jutro - Guten Morgen; 9.00-10.00 Zajtrk s profilom; 12.00-13.00 Čestitke in pozdravi; 15.00-18.00 Vikend, vmes Studio ob 17-ih; - Radio Agora: dnevno 13.00-15.00 Agora - Divan; 18.00-6.00 svobodni radio; -Radio Dva: 10.00-12.00 Sedmi dan.

HOROSKOP

OVEN 21.3.-20.4.: Čeprav pri-hajajoče počitnice slabo vpli-vajo na vašo produktivnost in učin-kovitost na delovnem mestu, boste de-ležni nekaj izzivov v službi, ki jim bo-ste morali posvetiti veliko energije.

BIK 21.4.-20.5.: Če se boste bolj posvetili svojim prijate-ljem in družabnemu življenju, ne pri-čakujte razumevanja nadrejenega. S svojimi zahtevami misli popolnoma resno. Ne zapravljajte denarja!

DVOJČKA 21.5.-21.6.: Nare-diti boste morali velik korak naprej in sprejeti pomembno odloči-tev, ki bo močno vplivala na vas. Po-skrbite za pravilno odločitev in pazi-te, da bo temeljila na razumu.

RAK 22.6.-22.7.: Če v bližji prihodnosti načrtujete daljši izlet ali kakšno potovanje, pazite na termin, ki ga boste izbrali. Ljubezen: vsem, ki ste sveže zaljubljeni, bodo pri-hodnji dnevi minevali zelo hitro.

LEV 23.7.-23.8.: V vaše življe-nje bo vstopila oseba, ki bo močno vplivala na vaše razmišljanje in dojevanje stvari okoli vas. Pazite pa, da se ne boste pustili zavesti in da bo-ste še naprej razmišljali s svojo glavo.

DEVICA 24.8.-22.9.: Posvetite se bolj prijateljem in družini, ki ste jih zaradi obveznosti v službi pre-cej zanemarjali. Oddolžite se jim in jih odpeljite na daljši izlet v naravo. Zdra-vje: pazite na prebavila.

TEHTNICA 23.9.-22.10.: Zad-nji čas je, da v službi vzame-te stvari v svoje roke in se ne zanaša-te več na druge. Obveznosti opravite sami, saj boste le tako lahko pridobili zaupanje nadrejenega.

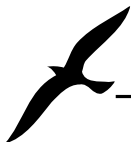
ŠKORPJON 23.10.-22.11.: Pri-čakujte polno zasedenost ur-nika in malo prostega časa. Tega iz-koristite za druženje s prijatelji, pred-vsem pa z družino. Vzemite si čas za pogovor. Denar: dobro!

STRELEC 23.11.-21.12.: Na fi-nančnem področju ne boste imeli večjih težav, pazite le, da ne bo-ste denarja brezglavo zapravljali za neumnosti. Ko boste pred izzivom v službi, se mu ne poskušajte izogniti.

KOZOROG 22.12.-20.1.: Vro-či in sončni dnevi bodo sla-bo vplivali na vašo produktivnost na delovnem mestu in skrb za fizično pri-praviljenost bo upadla. Motivirajte se in ne postanite leni.

VODNAR 21.1.-19.2.: Množi-ca želja, ki jih imate, ne bo iz-polnjena, zato se osredotočite na naj-pomembnejše stvari in jih poskušajte opraviti. Na ljubezenskem področju uredite razmerje z ljubljeno osebo.

RIBI 20.2.-20.3.: Ponudilo se vam bo kar nekaj priložnosti za izboljšanje finančnega stanja, zato jih poskušajte čim bolj izkoristiti. Pri odločanju ne bodite zaletavi in ne-premišljeni.



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM Na kanalu 103

17.30 Posebna volilna oddaja
18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Tv Kocka: Videofleš: Vulture in the Guru - Včasih grem
20.30 Deželni Tv Dnevnik
20.50 Čezmejna TV - Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Euronews **6.10** Aktualno: Aspettando Unomattina **6.30** Dnevnik **6.45** Aktualno: Unomattina **7.00** Dnevnik, L.I.S. **7.35** Dnevnik - Parlament **8.00** Dnevnik, Focus in vremenska napoved **9.00** Dnevnik in rubrike **10.45** Dnevnik **10.50** Nan.: Un ciclone in convento **11.40** Nan.: La casa del guardiaboschi **12.35** Aktualno: Verdetto finale **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Film: Ricominciare a vivere (rom., Angl., '07, r. G. Foster, i. R. Hauer, S. von Borsody) **15.30** Dnevnik - Parlament **15.35** Aktualno: Speciale Tg1 **18.50** Kviz: L'Eredità (v. C. Conti) **20.00** Dnevnik **20.30** Nogomet: La partita del cuore XX edizione **23.15** Aktualno: Porta a porta **0.50** Nočni dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.25** Aktualno: Appuntamento al cinema **1.30** Aktualno: Sottovoce **2.00** Aktualno: Rewind - Visioni private

Rai Due

6.00 Nan.: La complicata vita di Christine **6.35** Nan.: 7 vite **7.00** Risanke: Cartoon flakes **9.30** Aktualno: Sorgente di vita **10.10** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Nan.: Benvenuti a »The Captain« **11.20** Nan.: Il nostro amico Charly **12.05** Nan.: La nostra amica Robbie **13.00** Dnevnik **13.30** Aktualno: Tg2 Costume e società **13.50** Aktualno: Zdravje 33 **14.00** Nan.: Ghost Whisperer **14.50** Nan.: Army Wives **15.35** Nan.: Top Secret **16.20** Nan.: Melrose Place **17.15** Politična rubrika: Tribuna Referendum **17.45** Dnevnik - kratke vesti L.I.S. in športne vesti **18.15** Dnevnik **18.45** Nan.: Cold Case - Delitti irrisolti **19.35** Nan.: Senza traccia **20.30** Dnevnik



21.05 Variete: Voyager (v. R. Giacobbo) **23.10** Dnevnik **23.25** Film: Game of Death (akc., ZDA, '10, r. G. Serafini, i. W. Snipes, Z. Bell) **1.00** Dnevnik - Parlament **1.10** Aktualno: Protestantesimo **1.40** Nan.: Day Break **2.20** Vremenska napoved

Rai Tre

6.00 Dnevnik, Il caffè di Corradino Mineo **7.00** Aktualno: Tgr Buongiorno Italia/Regione **8.00** Dok.: La Storia siamo noi **9.00** Politična rubrika: Referendum 2011 **9.15** Aktualno: Agorà **11.00** Aktualno: Apprescindere **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.25** Aktualno: Le storie - Diario italiano **13.00** Rubrika: Condominio Terra **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik **14.20** Dnevnik **14.50** Aktualno: Figu **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Dok.: Ritratti **15.35** Dnevnik - Tg3 Speciale Elezioni Amministrative 2011

NAŠA SLIKOVNA KRIŽANKA

REŠITEV (28. maja 2011)

Vodoravno: Palermo, ide, italianizem, Rac, pretres, OPEC, Ra, ekstremizem, lat, Laj, M. I., Penelope, met, cent, car, panj, ester, Aon, sekunda, statua, Nini-ve, I. A., parazit, asonanca, Aron, laser, Stu, in, nekoristnost, boja, A. C., len-tando, elan; **na sliki:** Penelope Cruz. **Mala križanka, vodoravno:** 1. Košir, 6. astra, 7. slama, 8. Tana, 9. Ard, 10. Rat, 13. Stele, 15. vižar, 16. encim, 17. Taine.

RADIO IN TV SPORED ZA JUTRI

Nedelja, 29. maja 2011

21

18.55 Dnevnik in vremenska napoved **19.30** Deželni dnevnik **20.00** Variete: Blob **20.10** Nan.: Sabrina, vita da strega **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Nella morsa del ragno (triler, ZDA, '01, r. L. Tamahori, i. M. Freeman, M. Potter) **22.55** Šport: Sfide **23.45** Nočni dnevnik **1.10** Aktualno: Fuori orario **1.20** Film: Il birichino di papà (kom., It., '42, r. R. Matarayyo, i. C. Gelli, A. Falconi)

Rete 4

7.25 Nan.: Zorro **7.50** Nan.: Nash Bridges **8.45** Nan.: The Sentinel **9.45** Carabinieri 7 **10.45** Aktualno: Ricette di famiglia **11.20** Talk show: Benessere - Il ritratto della salute **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Wolf, un poliziotto a Berlino **13.00** Nan.: Distretto di polizia **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Finalmente arriva Kalle **16.15** Film: L'uomo che sapeva troppo (triler, ZDA, '56, r. A. Hitchcock, i. J. Stewart, D. Day) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger **21.10** Dok.: Viaggio a Medjugorje **0.15** Film: Shakespear in love (kom., Angl./ZDA, '98, r. J. Madden, i. G. Paltrow) **1.15** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** Aktualno: Mattino Cinque **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: CentoVetrine **14.45** Film: Prova d'amore (kom., Belg./Fr., '02, r. G. Cuq, i. I. Chauvin, T. Cristin) **16.30** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.00** Dnevnik - kratke vesti **18.50** Kviz: Chi vuol esser milionario (v. G. Scotti) **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 1.30 Variete: Striscia la notizia (v. Ficarra e Picone) **21.10** Nan.: Fratelli detective (It., i. E. Brignano) **23.40** Aktualno: Matrix **1.00** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

7.00 Risanke **8.45** Aktualno: Urban Legend **9.20** Aktualno: Real C.S.I. **10.40** Resničnostni show: Non ditelo alla sposa **12.10** Aktualno: Cotto e mangiato **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** 14.25 Risanke: Simpsonovi **14.35** Nan.: E alla fine arriva mamma! **15.05** Nan.: Camera Café, sledi Camera Café ristretto **15.50** Nan.: Zack & Cody sul ponte di comando **16.45** Nan.: Zeke e Luther **17.50** Nan.: Love Bugs **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.25** Nan.: CSI - Miami **20.20** Nan.: The Mentalist



21.10 Resničnostni show: Plastik - Ultrabellezza (v. E. Santarelli) **0.35** Nan.: Nip/Tuck **1.25** Film: Pokerlmania **2.15** Dnevnik - Pregled tiska

Tele 4

7.00 Dnevnik **7.35** Aktualno: Domani si vedrà **8.00** Šport: Super Sea **8.30** Dnevnik **9.00** Borgo Italia **9.30** Nan.: Ecomoda **10.20** Nan.: Police Rescue **12.05** Aktualno: Camper magazine **12.40** Aktualno: Videomotori **13.30** Dnevnik **14.05** Variete: ...Animali amici miei **14.50** Rivediamoli: Calcio Dilettanti e Triestina calcio **16.30** Dnevnik **17.00** Risanke **19.10** Territorio di salute **19.30** Dnevnik **20.00** Športne vesti **20.05** Aktualno: Dai nostri archivi **20.30** Deželni dnevnik **21.00** Aktualno: Stoà **23.02** Nočni dnevnik **23.35** Variete: Pagine e fotogram-

mi **23.50** Film: Baltimora Bullet (kom., ZDA, '80, r. R. Miller, i. O. Sharif, J. Coburn)

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.45** Aktualno: Coffee Break **10.30** Aktualno: (ah) Piroso **11.25** Nan.: Chicago Hope **12.30** Nan.: MacGyver **13.30** Dnevnik **13.55** Nan.: I magnifici sette **15.00** Aktualno: Speciale Tg La7 **20.00** Dnevnik **20.30** 2.25 Aktualno: Otto e mezzo **21.10** Aktualno: L'infedele **0.10** Dnevnik **0.25** Motociklizem: WSBK ZDA, 1. in 2. tekma, posnetek

Slovenija 1

6.25 Utrip (pon.) **6.35** Zrcalo tedna (pon.) **7.00-10.00** Poročila in Dobro jutro **10.10** Risanke: Prihaja Nodi (pon.) **10.20** Risanke: Fifi in cvetličniki (pon.) **10.30** Poučna nan.: Ali me poznaš (pon.) **10.35** (Ne)pomembne stvari (pon.) **11.30** Nad.: Modro poletje **12.05** Ljudje in zemlja (pon.) **13.00** Poročila, šport in vremenska napoved **13.20** Pogledi Slovenije (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Dober dan, Koroška **15.45** Ris. nan.: Kljukec s strehe (pon.) **16.05** Lutk. nan.: Bine **16.30** Otr. nad.: Ribič Pepe **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.30** Dok. film: Dežela sanj **18.25** Žrebanje 3x3 plus **6** **18.40** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **20.00** Referendum **21.00** Studio City **22.00** Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved **23.00** Globus **23.30** Glasbeni večer **1.00** Dnevnik (pon.) **1.40** Dnevnik Slovencev v Italiji **2.10** Infokanal

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 0.35 Zabavni infokanal **10.00** Dobro jutro **12.55** Sobotno popoldne **15.10** Umetni raj (pon.) **15.40** Slovenci v Italiji (pon.) **16.10** Kaj govoriš? = so vakeres? (pon.) **16.25** Posebna ponudba (pon.) **16.50** Izob. serija: To bo moj poklic **17.15** Hum. nad.: Starši v manjšini (pon.) **17.45** Slovenski magazin (pon.) **18.10** Prvi in drugi (pon.) **18.30** Firma.Tv **19.00** Impro Tv **19.30** Univerza **20.00** Aritmija **20.50** Dok. serija: Življenje s sovražnikom **21.45** Knjiga mene briga **22.10** Bleščica, oddaja o modi **22.45** Film: Kralj

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - Tdd **14.20** Euronews **14.30** Vsedanes - vzgoja in izobraževanje **15.00** Zoom - vsestranska ustvarjalnost **15.30** Lynx magazin **16.00** Vesolje je... **16.30** Tednik **17.00** Avtomobilizem **17.20** Istra in... **18.00** 23.20 Športna mreža **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Capo Rizzuto **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Aktualna tema: Meridiani **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Kino premiere **22.30** Športel **23.00** Primorska kronika **23.50** Vremenska napoved **23.55** Čezmejna Tv - TDD

Tv Primorka

9.00 Novice in videostrani **9.05** 19.00, 22.00 Mozaik **10.00** Novice **10.05** 17.20 Hrana in vino **11.00-15.00** Novice in videostrani **17.00** Tv prodajno okno **18.00** Odmevi iz Krpanove dežele **18.30** Kmetijski razgledi z Dolenjske **20.00** Dnevnik, vremenska napoved in kultura **20.30** Pod drobnogledom **21.30** Kodobna umetnost **23.00** Dnevnik, vremenska napoved in kultura **23.30** Tv prodajno okno in videostrani

Pop Pop TV

7.00 Dežela pred časom (ris.) **7.25** Iz Jimmyjeve glave (ris.) **7.55** 14.35 Nebrušeni dragulj (dramska serija) **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja, reklame **9.10** 15.40 Grenko slovo (dramska serija) **10.35** 17.45 Ko se zaljubim (dramska serija) **12.00** 16.35, 17.10 Tereza (dramska serija) **13.00** 24 UR ob enih **14.00** Vzgoja po pasje (dok. serija) **17.00** 24 UR popoldne, Novice **18.45** Ljubezen skozi želodec - recepti, Hrana in pijača **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Lepo je biti sosed (hum. serija) **21.00** Film: Je ali ni? (kom., ZDA, '97) **22.45** 24UR zvečer, Novice **23.05** Na robu znanosti (dramska serija)

0.00 Beg iz zapora (akc. serija) **0.55** Skrivnostni otok (avant. serija) **1.50** 24UR, ponovitev, Novice **2.50** Nočna panorama, Reklame

Kanal A

7.50 ŠKL, Športni magazin **8.50** 11.05 Obalna straža (akc. serija) **9.45** 10.00 Družina za umret (hum. serija) **10.10** Domače kraljestvo (hum. serija) **10.35** 0.25 Pa me ustrelil! (hum. serija) **12.00** 16.10 Faktor strahu ZDA (dok. serija) **12.50** TV prodaja, Reklame



13.20 Film: Popotovanje v središče Zemlje (akc., ZDA/Kan., '08) **15.05** Čarovnije Crissa Angela (dok. serija) **15.35** Dva moža in pol (hum. nan.) **17.05** 18.55 Na kraju zločina CSI (krim. serija) **18.00** Svet, Novice **19.45** Svet, Novice **20.00** Film: Smrtonosno orožje 2 (akc., ZDA, '89) **22.10** Film: Constantine (horor, ZDA/Nem., '05) **0.55** Film: Podvodni morilci (akc., ZDA, '08) **2.25** Love Tv, erotika **2.50** Nočna ptica (erotika)

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro: pravljica, koledar, napovednik; 8.10 Začnimo skupaj; 9.00 Radio paprika; 10.20 Odprta knjiga: Vilma Purič: Burjin čas - 13. nad.; 11.00 Studio D; 13.30 Kmetijski tednik; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Radio brez meja; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Gustav Mahler; 18.00 Hevrekla - iz sveta znanosti; 18.40 Vera in naš čas; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik; 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 8.15 Klepet ob kavi; 9.00 Dopoldan in pol; 10.00 Pod dressom; 12.30 Primorski dnevnik; 13.30 Oddaja o morju in pomorščakah; 15.30 DIO; 16.20 Glasba po željah; 17.10 Pregled prireditve; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Dnevnik; 20.00 Sotočja; 21.00 Glasbeni navigator; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Radio Kažin, študentska oddaja.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.00-8.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.25 Drobci zgodovine; 6.58 Viaggando **17.20** Istra in... **18.00** 23.20 Športna mreža **18.35** Vremenska napoved **18.40** Primorska kronika **19.00** Vsedanes - Tv dnevnik **19.25** Šport **19.30** Dok. odd.: Capo Rizzuto **20.00** Sredozemlje **20.30** Artevisione **21.00** Aktualna tema: Meridiani **22.00** Vsedanes - Tv dnevnik **22.15** Kino premiere **22.30** Športel **23.00** Primorska kronika **23.50** Vremenska napoved **23.55** Čezmejna Tv - TDD

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Varčevalni nasveti; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Junaki našega časa; 10.10 Med štirimi stenami; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slov. glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13.ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 14.30 Eppur si muove; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Sotočja; 21.05 Naše poti; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Etnofonija; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.50, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 19.00, 0.00 Poročila; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika;

8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar prireditve; 9.15, 17.45 Na val na šport; 9.35, 16.10 Pop-evki tedna; 10.10 Teren; 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Novice; 11.00-12.00 Ime tedna; 11.35, 14.20 Obvestila; 12.40 Komentar ankete; 13.00 Danes do 13-ih; 14.00 Kulturne zanimivosti; 14.40 Glasbena uganka; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivulje; 15.30 DIO; 16.15 Spored; 18.00 Povzetek imena tedna; 18.05 Hip hop/RN'B; 19.00 Radijski dnevnik; 19.30 Vzhodno od rocka; 19.50 Londomat; 20.00 Top albumov; 21.00 Razmerja s Tajó Zuccato; 21.30 Naval smeja; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 V soju žarometov.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Mojstri samospelava; 11.33 Na štirih strunah; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Pogled v znanost; 13.30 Ženske v svetu glasbe; 14.05 Ars humana; 15.00 Divertimento; 15.30 DIO; 16.15 Svet kulture; 16.30 Iz slovenske glasbene ustvarjalnosti; 17.30 S knjižnega trga; 18.00 Nove glasbene generacije; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.30 Mali koncert; 20.05 Koncert Evroradia; 22.05 Radijska igra; 23.00 Jazz avenija; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora-Divan; 18.00-19.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan. (105,5 MHz)

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ

Redakciji: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 €
plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844

Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



AVSTRIJSKI ZAKON O MANJŠINAH - Skupno pismo NSKS, ZSO in SKS

Nov poziv avstrijski vladi, naj privoli v nujne spremembe

Omejitev uradnega jezika v občinah Dobrla vas in Škocjan ter manjkajoča dvojezična tabla za kraj Dobajna

DUNAJ/CELOVEC – Vse tri politične organizacije koroških Slovencev (NSKS, ZSO in SKS) so včeraj objavile skupno pismo državnemu sekretarju Josefu Ostermayerju in deželnemu glavarju Gerhardu Dörflerju, v katerem še enkrat pozivajo avstrijsko zvezno vlado, naj privoli v nujne spremembe pri osnutku Zakona o narodnih skupnostih.

Pet strani dolg predlog, ki so ga organizacije objavile tudi na spletu, podpisali pa so ga vsi trije predsedniki, zaobjema skupno 12 točk in je še posebej kritično do uredbe o uradnem jeziku v občinah Dobrla vas in Škocjan. Prav tako organizacije opozarjajo, da v osnutku zakona ni s strani manjšine predlagane dvojezične krajevne table za kraj Dobajna v občini Hodiše, čeprav ima le-ta nad 20-odstotni delež slovenskega prebivalstva in je v pojasnilih k zakonu izrecno omenjena 17,5-odstotna klavzula. Med drugim vse tri politične organizacije v skupnem stališču poudarjajo, da pomeni omejitev rabe slovenščine kot uradnega jezika v občinah Dobrla vas in Škocjan na kraje, ki bodo dobili dvojezične napise, poslabšanje, kar pa ni v duhu osnutka samega zakona. Manjšinske organizacije so kritične tudi do tega, da kraj Dobajna in občina Hodiše nista na seznamu krajev z dvojezičnimi krajevnimi napisi. Koroški Slovenci pa med drugim tudi opozarjajo, da bi morali biti v novem



Predsedniki SKS Bernard Sadovnik, NSKS Valentin Inzko in ZSO in Marjan Sturm

zveznem zakonu v smislu 7. člena Avstrijske državne pogodbe navedeni tudi Slovenci na Štajerskem.

Nova generalna konzulka Republike Slovenije v Celovcu Dragica Urtelj pa je v pogovoru za slovenski radijski spored avstrijske radiotelevizije (ORF) izrazila pričakovanje, da bo rešitev topografskega vprašanja, ki bo tudi sprejemljiva za slovensko narodno skupnost, doprinesla »k otoplitvi od-

nosov na Koroškem in k boljšim rešitvam v prihodnosti«. Slovenija je o reševanju topografskega vprašanja zastopala stališče, da je pomembno soglasje vseh treh političnih organizacij koroških Slovencev in da je dogovor le korak pri izpolnjevanju obveznosti iz 7. člena Avstrijske državne pogodbe (ADP). Obenem namerava Slovenija še naprej delovati kot sila zaščitnica v smislu 7. člena ADP.

Kot je znano, so v začetku tedna iz urada zveznega kanclerja sporočili, da je predlog za nov (ustavni) zakon za obravnavo v vladi gotov, iz besedila predloga pa je razvidno, da v njem ni bilo upoštevanih s strani manjšine predlaganih nujnih sprememb.

Le-te očitno noče uresničiti niti koroški deželni glavar Dörfler (FPK), ki je v odzivu na predlog o nujnih spremembah, ki so ga tudi njemu posredovali politične organizacije slovenske manjšine, ugotovil, da predlog zakona zrcali kompromis. Dörfler med drugim meni, da zakon nespremenjeno podaja memorandum, katerega so pogajalci 26. aprila 2011 podpisali. Zato poziva vse udeležene, naj se držijo pismenega dogovora. »Mogoče je, da se posamezne točke kritično ocenjujejo, vendar to velja za vse partnerje pri pogajanjih. Kljub temu se je treba, zaradi dolžnosti do dežele, jasno opredeliti za memorandum,« je še poudaril Dörfler in dodal, da ni sprejemljivo, da ljudje, ki so sedeli pri pogajalski mizi, spet izražajo dvome o primernosti skupno izdelanega rezultata.

Kdaj ga bo ministrski svet obravnaval vladni predlog, še ni znano, določen pa je že termin obravnave zakona, ki ga hočejo sprejeti v ustavnem rangu, v avstrijskem parlamentu: zakon naj bi bil sprejet 8. julija letos.

Ivan Lukan

Drevi po TV Lynx magazin

TRST - Drevi ob 20.50, takoj po slovenskem TV dnevniku RAI, so gledalci vabljeni k ogledu mesečnika Lynx magazin, ki je rezultat tesnega sodelovanja med dvema televizijskima hišama: RAI in TV Slovenija in specifično štirimi programskimi enotami: slovenskim in italijanskim TV programom RAI ter slovenskim in italijanskim programom TV Koper-Capodistria. Tokrat bodo na ogled štirje prispevki. Loris Braico se je posvetil zgodbi o podmornici Zeta, ki je pripadala jugoslovanski vojaški mornarici in so jo goslej hranili v Črni gori. Večina tehnološke opreme jugoslovanskih podmornic je bila slovenske izdelave, veliko Slovencev pa je vojaški rok služilo na podmornicah. Iz teh razlogov si je Slovenija kar osem let prizadevala, da dobi podmornico, ki jo je zdaj predala Pomorskemu muzeju Sergeja Mašere v Piranu. Zanimivo je, da je zdajšnja lokacija podmornice v depozitu Parka vojaške zgodovine v Pivki, kar daleč od morja, kamor bi spadala.

Veliko zanimivega in čezmejnega ponuja tudi Kanalska dolina: tam se je mudila Luana Grilanc in raziskovala prehrabne navade domačinov ob praznikih. Med slaščicami vsekakor prednjači šartl, ki ga pripravljajo le še redke starejše domačinke.

Reportaža uredništva TV Koper, ki jo je pripravila Lara Plevnik, bo govorila o 40-letnici obstoja TV Koper oz. 35-letnici slovenskega programa. Spomnili se bomo, kako je bilo nekoč, s starimi posnetki, kakšno vlogo ima televizija Koper danes in kako jo odgovorni delavci vidijo jutri ...čez 10 let.

Piero Piero je srečal Emilia Rigattija, profesorja posebne sorte, pravega svetovnega popotnika, ki zna svoje vtise strniti tudi v zelo berljive in priljubljene knjižne tekste.

Ponovitev oddaje Lynx magazin bo v četrtek, 2.junija, ob isti uri.

POGOVOR - Vsedržavna podpredsednica VZPI-ANPI Stanka Hrovatin

»Čaka nas veliko dela«

Porast včlanjevanja pokazatelj potrebe po odločnejšem odgovoru na krizo - Več pobud v bližnji prihodnosti

TRST - Tržaška pokrajinska predsednica Vsedržavnega združenja partizanov Italije-ANPI Stanka Hrovatin se je pravkar vrnila iz Rima. Razpeta med različne odgovorne funkcije, tako na krajevni kot na vsedržavni ravni, se je udeležila seje vsedržavnega vodstva borčevske organizacije. Kot je bila namreč na tržaški pokrajinski ravni soglasno izvoljena za predsednico, tako so ji na nedavnem vsedržavnem kongresu soglasno poverili eno od podpredsedniških mest, kar predstavlja pomembno priznanje za vse njeno dosedanje dragoceno delo.

Kljub teži in napornosti teh zadolžitve je čutiti v njej zavirljivo, skoraj mladostniško navdušenje: »Mislim,« pravi, »da je vse večje zanimanje za borčevsko organizacijo, ki se kaže tudi v občutnem povečanju vpisov, zlasti s strani mladih, tako na vsedržavni (več kot 150 tisoč vpisanih), kot na krajevni ravni, kjer smo presegli tisoč vpisov (samo od januarja 110 novih vpisanih), zgovoren dokaz, da ljudje potrebujejo trdnjšo oporo in pričakujejo odločnejši politični odgovor na splošno krizo, ki pretresa državo in širši svet. V našem združenju, ki se navezuje na vrednote osvobodil-

STANKA HROVATIN

KROMA



nega boja in odpornosti, ki je nadvse občutljiva za vse bolj nevzdržno dogajanje okrog nas in želi biti kritična vest naše družbe, vidi ljudstvo dodatne šanse za nov družbeni in kulturni preporod. Trenutno je naša glavna skrb, da se tem pričakovanjem ne izneverimo, da ne razočaramo ljudi in njihovega upanja.

Zato želi biti VZPI-ANPI v prvi vrsti v boju za zaščito ustave, ki predstavlja najpomembnejše jamstvo za ohranitev vse bolj ogrožene demokracije ter za uveljavitev vrednot, kot so svoboda, sožitje, družbena pravičnost, solidarnost. V ta namen bo borčevska organizacija, skupaj z drugimi organizacijami ci-

vilne družbe (CGIL, ACLI, ARCI ipd.), 2. junija priredila veliko manifestacijo v Milanu, na katero vabi vse demokrate in antifasiste. Kot ob drugih podobnih množičnih manifestacijah (sindikatom, žensk, študentov itd.), ki so v tem letu odmevno potrkale na vest italijanske družbe, se mora javnost odločno postaviti v bran resničnih vrednot proti propadanju, v katerega nas peha neodgovorna politična oblast.

»Čaka nas veliko dela, tako na vsedržavni kot na krajevni ravni, začenši z ozaveščanjem mladih, ki se morajo globlje seznaniti tako z zgodovinskimi dejstvi (vzroki in posledicami fašizma itd.), kot z današnjim dogajanjem,« pravi Stanka in navede celo vrsto pobud, ki čakajo organizacijo v prihodnjih mesecih, od pobud za bližnji referendum do krajevnih pobud za ustanovitev muzeja odpornosti ter rešitev hudega problema openskega streljšča. Prvo bo vsekakor na vrsti srečanje ob 150-letnici zedinjenja Italije. V sredo, 8. junija, bo namreč v dvorani Tessitori v Trstu ob 16.30 srečanje Večednost - država v sožitju razlik, na katerem bodo sodelovali Marina Rossi, Pavel Fonda, Pierluigi Sabatti in Ciril Zlobec. (du.ka.)

tecnoedile s.n.c.
TRST, Ul. Cosulich 9 (industrijska cona)
tel. 0039/040/827045 - 830688

Gradbeni in industrijski stroji in oprema
prodaja in najem / servis / rezervni deli

REGIONE AUTONOMA
FRIULI VENEZIA GIULIA
www.regione.fvg.it

Informacije in telefonska rezervacija zdravniških storitev
Usmerjanje/informacije za socialne storitve za celo Deželo

Deželna zdravstvena služba nudi ambulate zdravniške storitve v pokrajinah Gorice, Vidma in Pordenona (od 1. januarja 2012 tudi v Trstu)

Strošek za klic splošne številke 848 448 884 je porazdeljen: del stroška telefonskega klica bremeni klicatelja (strošek enega mestnega klica oz. na podlagi lastne telefonske pogodbe), del pa Deželo Furlanijo Julijsko krajino

OD 1. JUNIJA 2011

SPLOŠNA ŠTEVILKA ZDRAVSTVO IN SOCIALA

848 448 884

URNIKI:
Rezervacija zdravniških storitev ponedeljek/petek od 7.30 do 18. ure
Usmerjanje in informacije socialnih storitev ponedeljek/petek od 9. do 18. ure - sobota, nedelja in prazniki od 9. do 14. ure



RAZSTAVA - V Galeriji Mestne hiše v Kranju

Sodobna izraznost camere obscure

47 črno-belih podob petih zamejskih ustvarjalcev

Fotografska dela, ki so nastala v projektu V žarku zajete podobe - Sodobna izraznost camere obscure, so pretekli četrtek očarala oz. prepričala zahtevno in kompetentno publiko v Galeriji Mestne hiše v Kranju. Marko Vogrič, Viljam Lavrenčič, Marco Faganel, Andrej Furlan in Robi Jakomin so za to priložnost pripravili

47 črno-belih podob različnih vsebin, konceptov, formatov in velikosti.

»Pomembno vlogo pri nastanku fotografij ima kategorija časa. Izkušveni in kreativni vidik temeljita tako na zavedanju pretehtano izbranega motiva, izseka iz prostora s simbolnim pomenom in nasploh vidnega sveta kot na zavedanju minevanja časa. Fotografske podobe je oblikoval svetlobni žarek, ki se je prebil skozi drobno odprtino camere obscure, podobno kot se v peščeni uri pretaka pesek, ki meri čas,« je na odprtju dejal dr. Damir Globočnik, kustos Gorenjskega muzeja, ki je skupaj z Andrejom Furlanom poskrbel za organizacijo pobude. Razstava je nastala v sodelovanju z Zadružno Našo Kras, ki jo je na otvoritvi predstavljal predsednik Edi Kraus.

Fotografije Andreja Furlana z naslovom Kraj spomina imajo različne pomene: kraj kot prostor, kraj kot strogo topografska lokacija, ki pa ima, zaradi svoje geopolitične lege in predvsem zgodovinske vsebine, določeno konotacijo in pomen.

Kraj kot konec, kjer se je končala življenjska zgodba človeka ali skupine posameznikov. Tu, na tem kraju, je nehalo biti srce, telesa so strohnela, njihov pepel je poletel skozi dimnik. A tu, v kraju, kjer je »kraj« (konec), se začne za preživele Spomin. Fotografiranje teh »prostorov« je na Furlana delovalo katarzično.

»Kakšni so občutki, ko stopimo v prazno skladišče, v zapuščen zapor, v opuščeno delavnico ali na pomol, ki ga je že krepko načel zob časa?«, se s svojimi fotografijami sprašuje Viljam Lavrenčič in nadaljuje: »Na kaj mislimo, ko prehodimo dolgo pot, ki vodi od bivših delavnic do skupnih ležišč ujetnikov in nas pri tem spremlja samo petje škržatov in



škrtnje kamenja pod nogami? Kaj doživiš, ko se izkrcaš na otok, podoben kupu belega kamenja sredi modrega morja, na Goli otok?« »Moja kamera je preprosta črna škatla, narejena iz kartona, ki kot negativ uporablja fotografski papir. Diskretna kot vratno kukalo, a selektivna kot pravo fotografsko iskalo. Svetloba vanjo prodira leno in počasi, črno-beli toni pa se na papir odločno in polno zarišejo. Preprosta škatla, ki lahko v svoji temi zajame žarek, ki nam pričara prostor, prežet s poezijo, simboliko in mnogoterimi občutki,« je za priložnost zapisal Marco Faganel.

V seriji »Mechanobotanica obscura« goriškega ustvarjalca Marka Vogriča prideta do izraza z enako definicijo kontrastna predmeta fotografije: orodje z vsemi detajli in cvetlica. Specifična »mehkoba« luknjice, ki ne »reže« kot pravi objektiv, v posnetkih ovrednoti romantično nežnost flore. V protiluči se ob odsotnosti leč in lamelaste zaslonke namesto vrste odsevov in zvezdic okoli predmeta slike pojavi na fotografiji čarobna avra.

Robi Jakomin se je za svoja dela zgledoval po francoskem filozofu Pierru Sansotu: »Upočasniti ritem. Poslušati druge, več pozornosti nameniti stvarim, ki nas obdajajo. In se prepustiti, zakaj ne, sladki lenobi. V svetu, kjer prevladuje sila, je včasih dobro, da se upremo imperativu naglice in skrajne uspešnosti«. Jakomin se je tudi zgledoval po Aldi Merini, ki je rada pisala o tišini. Merinijeva je menila, da rabimo tišino, da preveč govorimo in da je prišel čas molka, čas za nabiranje misli, veselih, žalostnih, sladkih in grenkih. Razstavljeni dela bodo ostala na ogled do 3. julija, ogled pa je možen od torka do nedelje med 10. in 18. uro. V pondeljkih zaprto. (beta)

GLASBENA MATICA - V cerkvi sv. Silvestra v Trstu

Akademija v znamenju pestrosti in različne stopnje zorenja gojencev



GM ima po mnogih letih spet otroški zbor, ki ga vodi prof. Neda Sancin

KROMA

Druga in za leto zadnja Akademija Glasbene matice je v cerkvi sv. Silvestra potekala v znamenju pestrosti: v želji, da bi učenci in starši spoznali čim večje število možnosti, ki jih šola ponuja, so bili za zaključni nastop izbrani solisti in skupine, od najmlajših pa do dveh diplomantov, ki sta zaključila večer.

Nivo je bil posledično zelo različen in pri nekaterih točkah so se rodili pomisleki glede uvrščanja v akademski nastop (ki je bil običajno domena le najboljših gojencev) še ne povsem dozorelih učencev: to, da ima GM po mnogih letih spet otroški zbor, je vsekakor razveseljivo, toda malčki, ki vadijo pod mentorstvom prof. Nede Sancin, še niso osvojili osnovnih pravil zborovskega petja. Njihov nastop je vsekakor prisrčen, kajti otroška grla znajo kakorkoli raznežiti poslušalca, a veliko bo še treba storiti na področju intonacije in pevske discipline. Zborček je ob klavirski spremljavi prof. Claudie Sedmach podal štiri ljubke pesmice - Habetove Kolačke, Glavinov Pingvinček, Štuhčevo Hruško debeluško in Kranjčanov recept za palačinke, nato pa se je pevec pridružila mala godalna skupina, ki je pod vodstvom prof. Jagode Kjuder podprla melodije Kregarjevega Zajčka. Lepa zamisel bo potrebovala še veliko skupnega dela, poželja pa je navdušene aplavze.

Pianist Matjaž Zobec je že lani pokazal svoj napredek na orglah in pod mentorstvom prof. Enrica Perrinija je letos pripravil kratek izbor iz Bachovih skladb: Preludij BWV 553 v C-Duru ter Preludij in fuga BWV 556 v F-Duru so pokazali resnost študija, nato pa sta se predstavila dva flautista iz razreda prof. Erike Slama: Sara Bembi in Carlo Venier sta dokaj gladko in briljantno odigrala Dopplerjev Duetino na madžarske motive op.36, zajetno število harmonikarjev pa je zastopala Ivana Krešević, učenka prof. Fulvija Jurinčiča, ki je zaigrala Galuppijev Largo. Kitaristka Petra Sossi je pokazala lepo razvit mu-

zikalen čut v Kleynjansovi Kantileni, nato smo prisluhnili malemu čelistu Lorenzu Obersnelu, učenca prof. Petra Filipčiča, ki je ob spremljavi Matjaža Zobca resno in zavzeto, pa tudi dokaj samozavestno podal Websterjev Scherzo. Zobec je nato spremljal flautista Marca Obersnela iz razreda prof. Slama; nadebudni flautist, ki se je že večkrat lepo izkazal, je zaigral Allegro iz Vivaldijevega koncerta Il cardellino z lepim zvokom in zanesljivo tehniko. Gaia Valeria Jark študira violončelo pri prof. Filipčiču in je marljivo naštudirala Allegro iz Brevolovega Concertina št.1 v F-Duru ob spremljavi prof. Beatrice Zonta, nato se je predstavila harfistka Tadeja Kralj, nadarjena glasbenica, ki se je že večkrat lepo izkazala na pomembnih tekmovanjih. Učenka prof. Patrizie Tassini je izbrala Godefroidovo Koncertno etudo v es-molu op.193, v katero je vlila svoje tehnično znanje in muzikalnost in je kljub rahlemu spodrsrljaju dokazala svoje razveseljivo zorenje.

Flautisti Lucia Jankovski, Ivana Milič in Marco Obersnel (vsi iz razreda prof. Slama), fagotist Jan Zobec in pianist Matjaž Zobec so poustvarili skoraj orkestralno zvočnost v odlomku iz Händlovega oratorija Salomon, v katerem so pokazali zadovoljivo uigranost.

Akademijo sta sklenila dva diplomanta: čelist Emanuele Panizon, ki se pripravlja na izpit pod vodstvom prof. Filipčiča, je zaigral Boccherinijevu Sonato v A-Duru ob spremljavi prof. Beatrice Zonta. Pred tako pomembno preizkušnjo so vsi nasveti odveč, razen priporočila ali bolje voščila za zbran in neobremenjen nastop. Ravno tako voščimo uspešen diplomski nastop flautistki Sari Bembi, ki je s prof. Slama dosegla zelo soliden nivo, kot je dokazala v izvedbi lepe Reineckejeve sonate Undine. Ob spremljavi prof. Claudie Sedmach je flautistka prijetno zao-krožila večer in poželja veliko zasluženih aplavzov.

Katja Kralj

SLIKARSTVO IN FILM - Po ogledu dveh Martinovih filmov je bil na sporedu pogovor z gostoma

Umetnika Štefan in Martin Turk sta predstavila svoje delo v domačem barkovljanskem društvu

Kratki film *Robutanje koruze* in igrani film *Soba 408* sta uvedla četrtkov kulturni večer v barkovljanskem društvu. Scenarij in režijo je za oba filma napisal benkovan Martin Turk, ki je bil z bratom Štefanom tudi gost četrtkovskega kramljanja. Pogovor z umetnikoma je vodila novinarka Ivana Godnik, ki je uvodoma razložila, da je bil kratkometražni film *Robutanje koruze* pred leti predstavljen na tržaškem filmskem festivalu, srednjemetražni film *Soba 408*, ki je nastal po literarni predlogi Aleša Čara, pa je v Portorožu prejel ugledne nagrade.

V drugem delu večera je Ivana Godnik v prijetnem klepetu z gostoma predstavila njuno umetniško ustvarjanje. Najbrž ni treba povedati, da je poleg Martina zelo ustvarjalen tudi njegov starejši brat Štefan; on je dejaven na področju likovnega udejstvovanja. Za začetek je voditeljica vprašala Martina, kako on vizualizira svoje zgodbe in zakaj se je v filmu *Soba 408* odločil za črno-belo tehniko. Martin je povedal, da se pri vsakem projektu odloči za svoj pristop, pri projektu *Soba 408* pa je imel v mislih filme iz šestdesetih let, predvsem Gardarda in Rohmerja. In res smo se gledalci lahko prepričali, da ima Martin izredno dober

Ivana Godnik je vodila pogovor z Martinom (levo) in Štefanom Turkom (desno)

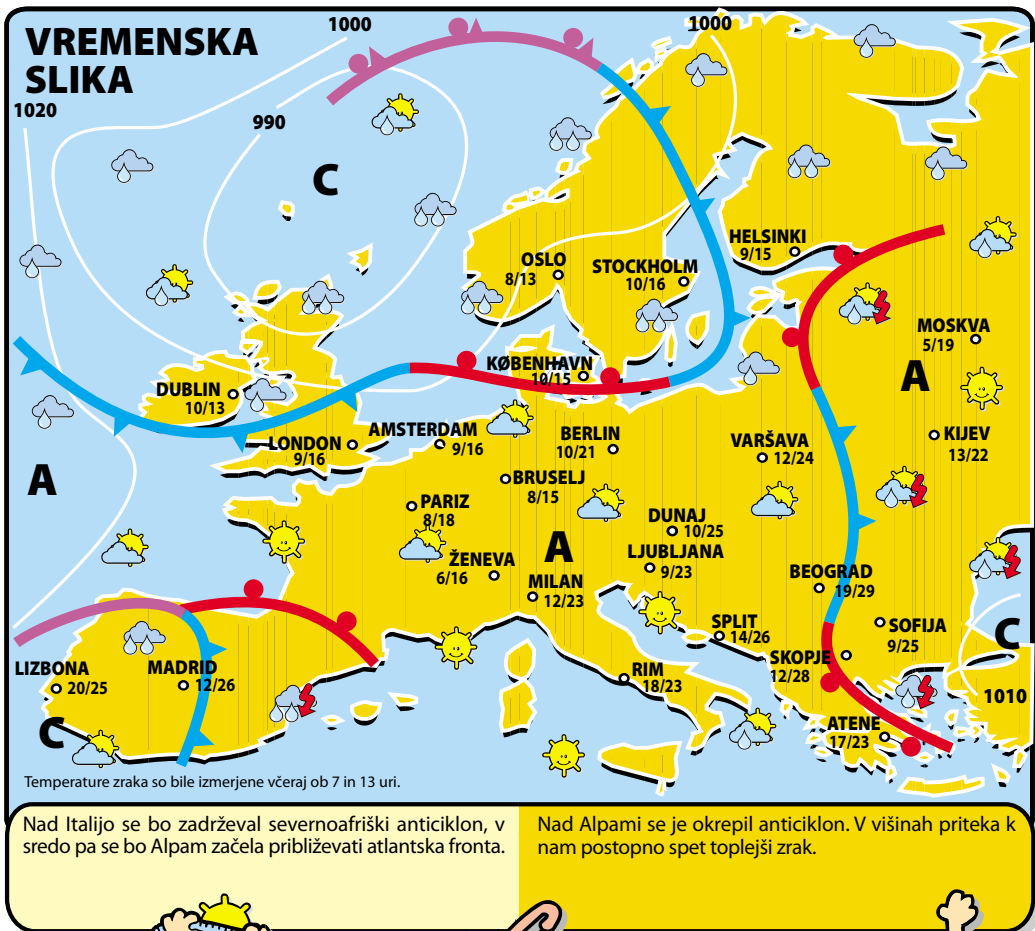
KROMA



smisel za opisovanje medsebojnih odnosov, ki jih dobro prikaže tudi s številnimi molčečimi kadri, dolgimi pogledi med igralci ... Izvedeli smo tudi, zakaj večino svojih filmov režiser Martin Turk snema prav v Ljubljani. Kot je po-

jasnil, to počne že iz produkcijskih razlogov, saj bi selitev filmske ekipe v drugo mesto predstavljala še dodaten strošek, ki pa si ga filmarji v času krize nikakor ne morejo privoščiti, je poudaril gost. Delanje filmov je zelo draga za-

deva, je še razložil Martin, zato filmarji moramo še toliko bolj varčno gospodariti. Slabe-ga filma si sploh ne smemo privoščiti, ker bi to avtomatično pomenilo, da ne dobimo finančnih sredstev za nov projekt, je povedal Martin in dodal, da ideje za svoje scenarije črpa povsod okrog nas. Zgodbe imam dolgo časa v glavi, zlijem jih na papir, obsoj toliko jih grem prelistat in ko najdem kakšno dobro idejo, se odločim za nov projekt. Gost četrtkovskega večera nam je tudi zaupal, da bo letos poleti v Trstu začel snemati celovečerni film, v katerem bodo nastopili priznani slovenski igralci, in ki bo stal kar 1 milijon 200 tisoč evrov. Tudi v tem filmu se bodo prepletale družinske zgodbe, do izraza bodo prišli težavni medsebojni odnosi, ki jih zna Martin tako dobro ujeti v svojo kamero. Izvedeli pa smo tudi, da sta oba brata zelo navezana drug na drugega in da bosta morda nekoč ustvarila tudi nekaj skupnega. Ker se Štefan med drugim ukvarja tudi z ilustracijo, bi bilo morda na mestu, če bi Martin napisal scenarij za zanimiv otroški projekt, ki bi ga likovno dopolnil starejši brat, je bilo še slišati na prijetnem klepetu, ki ga je obiskalo kar lepo število ljudi. (sč)



DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 5.21 in zahaja ob 20.44
Dolžina dneva 15.22

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo večinoma ugoden in v krajih s sončnim vremenom spodbuden.

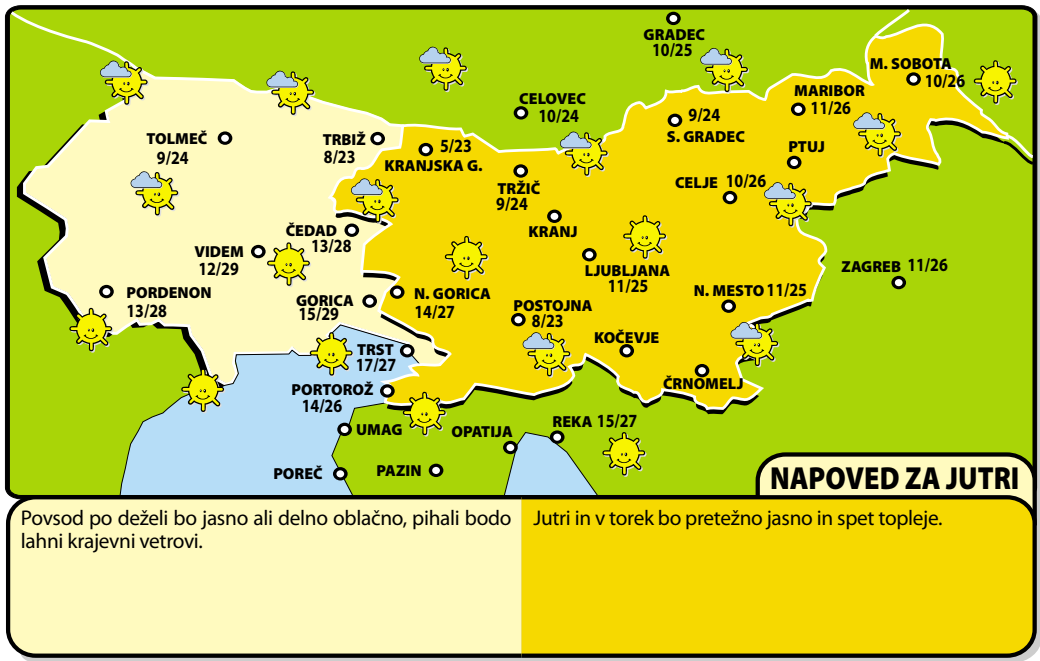
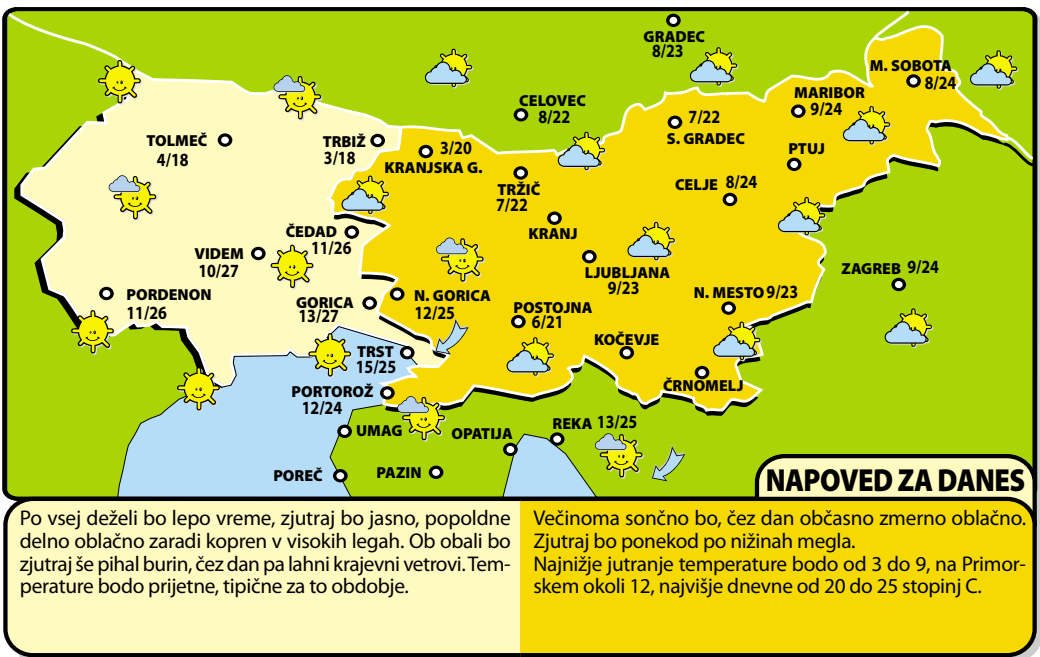
MORJE
Morje je razgibano, temperatura morja 15,8 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C
500 m 21 2000 m 7
1000 m 15 2500 m 5
1500 m 10 2864 m 4

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu po nižinah 8 in v gorah 9.

PLIMOVANJE
Danes: ob 3.41 najnižje -57 cm, ob 9.56 najvišje 23 cm, ob 14.56 najnižje -16 cm, ob 21.05 najvišje 49 cm.
Jutri: ob 4.06 najnižje -61 cm, ob 10.28 najvišje 27 cm, ob 15.30 najnižje -13 cm, ob 20.31 najvišje 48 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



DOPIS IZ PARIZA - Dejavnost skupine Connection libres

Umetnost kot del življenja: vsakdo poišče, kar potrebuje

PARIZ - Pariz, mesto umetnikov - velja to še danes? Kaže, da se je umetnost zaprla v galerije in teatre, ne dobiš je več na ulici, v metroju, oddaljila se je od navadnih smrtnikov, kot da bi bila stvar izbrancev. Tu ne gre za vprašanje abstraktnega ali ne abstraktnega, ampak za to, ali je umetnost postala sama sebi namen in torej ali je njen obstoj še sploh pomemben. Pri tem se seveda postavi vprašanje, kaj umetnost je, katera je njena naloga. Je to estetika? Prebuditi zavesti ali opozoriti na določene tematike? Umetnost je vse to in veliko več. Francija ima sicer že od nekdaj rada akademizme in kategorije - ne pozabimo, da je bila kraljestvo Sončnega kralja in dvora tisočerih pravil - toda v neuradnih krogih se še ustvarja. Najbolj zanimive predstave večinoma najdemo v manjših teatrirh, squatih (zasedenih stavbah) in drugih manj konvencionalnih prostorih.

Zakaj pa se ne ustvarja na prostem? Zakaj se umetniki ne podajo na ulice? V New Yorku se ustvarja za vsakim vogalom, na vsakem trgu nastopajo umetniki, toda v Parizu je vsak nastop vezan na cel kup zapletenih pšenj. Brez potrebnih papirjev in najboljšem primeru tvegaš, da te bo policija pregnala. Z represivnim odnosom država urejuje vse dejavnosti - predvsem nočne - in tako je vedno težje dobiti dovoljenje za koncerte v kavarnah in drugih lokalih. To so mi potrdili mnogi umetniki, ki med predstavo ali koncertom ne presegajo dovoljene meje hrupa, drugače pa je problem občinstvo, ki se nato zbira na pločnikih in moti sosese. Nekoč je bilo v Parizu znano, katere četrti so živahne in si glede na to iskal stanovanje, danes pač vse mesto zaspi pred polnočjo.

Umetnost naj bi bila del življenja, obravnava različne vidike človeka in družbe. Med skupinami, ki so si zadale nalogo, da ponovno oživijo umetnost v različnih krogih, je Connection libres (Proste povezave). Gre za ime skupine, ki jo sestavljajo dve plesalki,



igralca in kontrabasista, ki nastopajo v umetnostnih galerijah, squatih ter drugih bolj ali manj uradnih središčih. Zanimive so njihove predstave, kjer se gib prepleta z glasom in glasbo; igralec se giblje v prostoru s plesalkama, ki sodelujeta z besedilom in kontrabasom. Čeprav tu pa tam določen element prevzame glavno vlogo, so jo nekateri označili za »multimedijsko« predstavo, kjer se sočasno prepleta več elementov.

Drugi zanimiv vidik skupine je njena multietičnost: umetniki prihajajo iz vseh koncev sveta: Francije, Italije, Kameruna in Japonske. To globoko vpliva na njihov pogled na

umetnost in življenje ter posledično na njihovo delo. Teksti so lahko izvlečki iz romanov, gledaliških iger in poeziji oziroma je tema odvisna od večera in kraja performanse. Njihova zadnja predstava na primer predstavlja besedila pisatelja Henrija Gougau-da, ki obravnavajo predvsem naravo življenja. Predstave so bogate tako na pomenu kot na estetskih elementih, tako da vsakdo lahko dobi, kot o sami izjavili, »nekaj«. Kot so sami izjavili: »Umetnost je del življenja in mora biti dostopna vsakomur. V predstavi vsakdo poišče, kar pač potrebuje.«

Jana Radovič

SRBIJA - Po aretaciji Ratka Mladića

Vukčević in Del Pontejeva bosta lahko nazdravila

BEOGRAD - V pisarni srbskega tožilca za vojne zločine Vladimirja Vukčevića sta vrsto let na aretacijo haškega obtoženca Ratka Mladića zaman čakali tudi dve steklenici caberneta sauvignona letnik 2005, ki ju je Vukčeviću podarila nekdanje glavna tožilka Mednarodnega sodišča za vojne zločine na območju nekdanje Jugoslavije v Haagu Carla Del Ponte.

Steklenici, opremljeni s fotografijo haških obtožencev Mladića in nekdanjega političnega voditelja bosanskih Srbov Radovana Karadžića, naj bi odprli, ko se bosta oba znašla za zapah. Kot je za francosko tiskovno agen-

cijo AFP zatrdil Vukčević, bodo steklenici sedaj resnično odprli.

"Sedaj lahko nazdravimo pravici. Poklical bom Carlo Del Ponte, naj se mi kmalu pridruži pri odpiranju steklenic, ki mi jih je že dolgo pred tem prinesla z namenom, da jih skupaj spijsava, ko bo delo opravljeno. To je storjeno in napočil je čas za zdravico," je še dejal. Kot je še priznal Vukčević, je bil v skušnjavi, da bi prvo steklenico odprl ob aretaciji Karadžića leta 2008 in ob začetku sodnega procesa proti njemu leta 2009, a se je temu uprl z mislijo, da slavlje ne more biti popolno vse dotlej, dokler ne bo aretiran tudi Mladić. (STA)

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

MAJ in JUNIJ V SSG-JU

PREDSTAVE V SSG-JU

OSNOVNI ABONMAJSKI PROGRAM v soboto, 4. junija ob 20.30 (druga sobota) v Mali dvorani SSG

Iv@n Cankar (Poln profil)
Priredba, montaža besedila in režija: Miha Golob

v sodelovanju z Glasbeno matico ABONMA ROMANESKNI-RESNA GLASBA SNG Opera in balet Ljubljana Vidnonevidno (baletni večer)
koreografije: I. Mukhamedov, J. Arques in G. Balanchine orkester SNG vodi: Marko Ozbič

Vse abonmajske predstave so opremljene z italijanskimi nadnapisi!
Prosimo cenjene abonente, da najavijo morebitno odsotnost.

SSG NA GOSTOVANJU

Peter Quilter Dueti 30. in 31. maja ob 20.00 v KC Franca Bernika, Domžale
režija: Matjaž Latin

Blagajna SSG je odprta vsak delavnik od 10. do 15. ure in uro in pol pred pričetkom predstave.
Tel. št.800214302 ali 040 362542
Info: www.teaterssg.it